大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百零八號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10973 11605 11790

承印 有利有限公司 干諾道中一二三號

電力工業大發展

總發電容量去年增多近二成
東北兩部水電機已安裝完成
四川龍溪河水電廠開始送電
華北西北中南西南也出現新火電廠

【中國新聞社北京十七日電】一九五三年全國電力工業有了很大發展。去年新設基本建設新增加的發電容量，相當於國營電廠原有總發電容量的百分之十九點二。全年生產和增產節約計劃都已超額完成。從原有發電設備和節約用電中挖掘出來的生產潛力達十二萬一千瓩，足夠七十多個擁有五萬紗錠的紗廠之用；而增產節約超額上繳的利潤，可以新建兩個像鄭州電廠那樣的發電廠。

根據五年計劃的規定，一九五三年，東北區已有兩部水力發電機安裝完成；在西南和華東也有好幾座水力發電廠開始建設，其中新建在四川龍溪河的水力發電廠，已在去年建成，並於今年一月七日開始送電。

去年，火力發電廠的建設比水力發電廠多一些。在東北區，繼阜新發電廠一九五二年新裝一台巨型的火力發電機之後，一座擴建的、等於阜新發電廠現有發電能力的兩倍的自動化發電站在去年春季建成送電。去年七月動工的另一座近代化的大型火力發電廠，現正進行冬季施工；它的建築面積達十五萬平方公尺，主廠房高達四十公尺，是目前東北區新建的一座規模最大的火力發電廠。

在華北、西北、中南、西南，也出現了許多新的火力發電廠。如去年建成的國營西安第二發電廠，它的發電能力約等於西北全區原有發電能力的一半。新建的鄭州電廠，全部發電能力等於鄭州市原有電廠發電能力的三倍。正在建設中的太原電熱廠、重慶五零七電熱廠都是一九五三年開工的規模龐大、技術複雜的工程。

這些電廠的相繼建成，將有力地保證國家有計劃建設中日益增長的動力需要的供應。

解放前長期缺糧省份
廣西糧產自給有餘
去年較一九四九年增產五成

【中國新聞社南寧十七日電】解放前糧食長期不能自給的廣西省，解放後全省的糧食產量逐年增加。現在該省的糧食，不僅可以足夠本省人民需用，而且已有多餘。幾年來，廣西省糧食生產的情況是：若以解放前一九四九年全省的糧食總產量為一百，一九五零年增至一百零五，到一九五三年已增到一百四十八以上；若以抗日戰爭前一九三一年到一九三六年的糧食平均產量為一百，一九五三年該省的糧食總產量已增至一百三十點八七。廣西省自然條件優越，全省現有耕地面積三千四百多萬畝，有些地區每年可以收穫三季糧食。解放後人民政府為提高糧食產量，曾大力幫助農民。四年來，經中國人民銀行發放的各項農業貸款，共達七千九百廿餘億元。這些貸款，幫助各地農民購買了耕牛廿一萬餘頭，各種農具一百六十五萬多件，種籽六十餘擔，肥料九十萬擔左右；幾年來，由國家投資在各地修築和新建的大、中型水利工程共三十六處；此外，由於人民政府的大力幫助和領導，該省農民興修的小型水利，約有三十八萬九千多處，灌溉面積共達八百六十多萬畝。因而，成千上萬畝的旱地變成了水田，許多單季稻田變成了雙季稻田。

同時，幾年來廣西省互助合作運動的發展也對糧食增產起了很大作用。據去年冬季的統計，全省組織起來的農戶，已佔農戶總數百分之廿三以上。各地互助合作組織的糧食產量，大都較當地單幹農民增產百分之十左右。桂西僮族自治區田東縣林逢鄉陳啓榮互助組的十五戶農民，在解放前有十三戶是缺糧戶，現在，該族已有十四戶農民有了餘糧了。他們先後賣給國家的糧食已達兩萬八千多斤。

西安普選勝利結束
九成以上選民參加投票
優秀人物獲絕大票數當選人民代表
區鄉人民政府正副區鄉長亦經選出

【中國新聞社西安十六日電】西安市基層選舉工作已在去年十二月底勝利結束。至今年一月十日，全市十二個區、二十二個鄉的首屆一次人民代表大會都已召開完畢，選出區、鄉人民政府正副區、鄉長和委員，並通過了關於開展增產節約運動，大力發展工業生產等重要決議。

全市參加選舉大會的選民佔選民總數的百分之九十以上，在回民聚居的第六區參加選舉的選民達百分之九十五。

西安市從去年六月開始試辦普選後，八、九月就在全市六十多萬人口的地區分批展開了基層選舉工作。在代表候選人提名階段，選民們普遍組織了訪問調查，各選民小組並嚴格地鑑別了中國共產黨和各民主黨派、人民團體聯合提出的代表候選人。同時，各區選舉委員會和各民主黨派、人民團體也根據多數選民意見反覆協商，最後才確定了正式代表候選人名單。應依法剝奪選舉權利的分子，也在各界人民積極檢舉揭發下，被剝奪了選舉權。

由於在醞釀代表候選人的活動中，高度的發揚了人民的民主精神，因此，當選代表所獲得的選票非常集中，如第四區選出的九十六名區人民代表大會的代表中，有六十六名代表以百分之九十以上的選票當選。第八區當選的八十七名代表中，有三十六名是工人及其家屬，其餘為機關、企業的工作人員，民主人士，教職員，工商界人士和回民等。全市工人當選為人民代表的人數較過去增加了一倍。許多優秀的共產黨員，勞動模範和各階層的優秀人物受到人民的普遍愛戴。如創造推廣大分業流水作業法的工業勞動模範熊克劍，創製「一八八粉」並正計劃裝置小麥剝皮機的工程師嚴正、物理學者岳劼恒教授、回教阿訇馬志俊等，都獲得絕大多數選票當選為人民代表。

蘇聯商會第一副主席
鮑利辛柯離京返國
蘇聯展覽會籌備工作告一段落

【新華社北京十六日電】蘇聯商會第一副主席鮑利辛柯，為籌備將在我國舉辦的「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」，曾在一九五三年十一月十七日抵達北京，並曾到上海和廣州參觀。現在展覽會的籌備工作已告一段落，鮑利辛柯於十六日乘飛機離京返國。

前往機場歡送的有中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎和中央人民政府建築工程部副部長宋裕和等。蘇聯駐我國大使館商務副代表那維琪也到機場歡送。

重機槍聲連綿不絕
美方連日恐嚇戰俘
昨更出動坦克演習劫俘

【新華社開城十六日電】美方繼續對東場里戰俘營裏的朝中戰俘進行軍事威脅。

十五日上午，戰俘營東北美方地區內又斷斷續續地響着重機槍發射的聲音。戰俘營以東的一五高地背後，不時響起一陣陣密集的爆炸聲和大砲聲。十四日下午一時半，在臨近戰俘營的美方地區內，突然發起了緊密的機槍和步槍的聲音，槍聲一直響了近三個小時。

據我方民政警察報告，在十四日晚上，營場裏的美方特務又強迫戰俘演習緊急集合，頓時，戰俘營內響起了一片殺氣騰騰的吆喝和嘶叫的聲音。我方民政警察在十四日夜裏還聽到東場里戰俘營內發出叮叮噹噹打鐵的聲音，一直響到十五日二時才停止。最近遣返歸來的朝中被俘人員曾揭露：東場里戰俘營內的美方特務正在連夜用汽油桶等改製刺刀，以供在一月二十三日劫奪戰俘之用。

【合衆社板門店十七日電】十七日聯合國軍在演習「接待和釋放」二萬二千二百名朝中戰俘。從板門店到漢城的泥濘的公路上，一路兩旁都裝有鐵絲網、探照燈、機動機關槍，和重武裝的美國衛兵看守着橋頭和交叉地點，以防止戰俘從向南行的公路逃跑。坦克警衛着中立區的南門口，一列廿一個車廂的火車，等待着把七千朝鮮戰俘，送到南朝鮮東西海岸的新營地去。

【本報訊】據路透社台北十七日消息，台灣蔣幫已派出大批「立法院副院長」黃國書、「救總秘書長」方治、台大「校長」錢思亮、統領人員，前赴朝鮮協助額名瑪等劫奪中國人民志願軍被俘人員。

漢城人心浮動
耳語謠傳甚多

【路透社漢城十七日電】過去幾天來，漢城傳出朝鮮戰爭重新爆發的謠言，已非常普遍了。常軍的物品如米、家具和柴等，價格下跌；但奢侈品，如珠寶和金飾，價格則上漲。軍票黑市兌換率，原美元一元兌鮮幣三百圜，現已跌至一元兌二百八十圜。

在漢城的茶樓和咖啡館，一般市民談頭交際的地方，南朝鮮人公開說，只要一知道戰爭重新發生，他們立刻就走。

美國官員認為北朝鮮方面不會點燃戰爭的火頭，但對於李承晚怎樣，他們就不敢那樣肯定了。

長江下游的運輸

上海長江航線輪船公司採用了一列拖式運輸法和推運法，把駁船放在前面拖帶，或把駁船放在後面推運，提高了效率。

風吹草低見牛羊
西北畜牧業發展
去年較前年增加一成四
今年計劃要再增近一成

【新華社西安十六日電】西北區的畜牧業生產去年有了進一步的發展。據初步統計，全區大小牲畜較一九五二年增加百分之十三點七，其中大家畜增加百分之八點八，羊增加百分之十七點二，都超額完成了原訂計劃。

中共西北局和西北各級人民政府為了發展畜牧業生產，去年積極領導牧民開展了抗旱和防疫保畜運動，為充分利用草原，夏秋兩季，陝西、甘肅等省人民政府曾動員牧民把四十多萬隻羊移到深山和黃河兩岸的荒蕪去放牧。青海省各級人民政府發動和組織牧民提前離開冬窩子，保護了冬春草場。各地還發動牧民採用劃地輪牧、分季放牧、劃封草場和打井、挖泉、修渠等辦法，擴大了草原利用面積，去年入秋以後，各地就組織牧民打草備冬，保證牲畜在冬春兩季有足夠的草吃。

西北行政委員會牧局已制定出一九五四年畜牧業生產的方針和任務，要求在去年的基數上，大家畜平均增加百分之七點八，綿羊、山羊平均增加百分之十六點八，以適應我國工業和農業生產發展的需要。

李奇微直接承認
美看重朝鮮半島
美李協定全為美總戰略計劃

【新華社北京十七日電】據塔斯社華盛頓十五日訊：一月十三日和十四日，美國參議院外交委員會討論了美國和南朝鮮在一九五三年八月締結的所謂共同安全條約，舉行這次討論是為了便於美國參議院在不久的將來批准這個條約。

委員會聽取了美國國務卿杜勒斯、美國陸軍參謀長李奇微和陸軍部長斯蒂文斯的發言以及委員會委員向他們提出的問題，再度暴露了這個條約的侵略性質。

美國統治集團企圖儘快把這個條約付諸實施。李奇微說，這個條約生效得越快，它對美國的利益就越好。從李奇微的發言中可以看出，美國的「利益」不僅限於南朝鮮。他們承認，美國與南朝鮮締結的條約是符合於美國在太平洋地區的長遠的軍事計劃的，是符合於美國在那個地區的總的戰略計劃的。李奇微說，朝鮮半島對於美國有極大的戰略重要性，因為它的位置靠近以日本為軍事點的遠東海面的島嶼。

李奇微又說，美國想在太平洋地區最後成立一個類似北大西洋侵略集團的軍事聯盟。所以，美國認為與李承晚集團的條約是準備這個聯盟的環節之一。

北京第一棉紡廠
擁有紗錠五萬枚
布機千多台兩個月裝好
每年約生產八十萬疋平紋細布

【新華社北京十六日電】國營北京第一棉紡織廠的廠房建築工程已經完成。一月十日開始安裝機器。這天早晨八點鐘，工人們打開了許多龐大的木箱，取出機器，擦掉上面的黃油，把它們在車間裏排列起來。電焊工用焊條焊接馬達地線接頭，電工們架設着鋼絲繩。在梳棉車間，德意志民主共和國專家巴爾茲和西蒙耐心地向工人和技術人員講解安裝鋼絲車的技術問題。這個新建廠的機器安裝工程，就從此開始了。

北京第一棉紡織廠是一座擁有五萬紗錠一千多台織布機的新型的棉紡織廠。這個廠的工程設計和施工，是在蘇聯專家幫助下進行的。現在機器安裝工作，又得到德意志民主共和國派來的四位安裝專家的幫助，安裝時間將比計劃時間大大縮短，預計可以提前兩個月完成。這個廠正式投入生產後，每年約生產八十多萬疋平紋細布。

江蘇絲綢暢銷

【中國新聞社南京十六日電】中國絲綢公司江蘇省公司，為了滿足國內人民的需要，逐漸降低成本，並印製了各式男女襯衣、女裙，以及若干富有民族色彩的絲綢品。

目前，東北、中南、西南等地的百貨公司、合作社以及私商到江蘇採購絲綢的絡繹不絕，許多為人民大衆所喜愛的花色品種如天香絹、綢絲呢、紅星絹、寬力紡、軟緞、留香縐、九霞緞、花果緞、古香緞等已感到供不應求。江蘇省絲綢公司的營業額，若以去年六月份為一百，十月份則為二百八十九，十二月份僅據上、中旬統計，即已達到二百七十五。

絲綢是江蘇著名特產之一，在國際市場上佔着重要的地位。解放後，江蘇省絲綢公司不斷努力，逐漸降低絲綢織物的成本。目前，一般絲綢品的成本，比較解放前降低了百分之四到百分之十二，個別品種則降低百分之二十三到百分之三十左右。

蘇聯同意聯大復會
並望在本月廿二日舉行

【新華社北京十七日電】塔斯社紐約十七日訊：蘇聯駐聯合國常任代表維辛斯基，於十四日送了一封信給聯合國秘書長哈馬舍爾德。信文如下：

「秘書長先生閣下

關於你的一月十一日的SG二五——零一號信件以及附來的聯合國大會主席潘迪特夫人的通知，我受蘇聯政府的指示謹通知你：蘇聯同意聯合國大會主席的關於聯合國第八屆大會在今年二月九日復會的建議。

同時，鑒於板門店所發生的情況，蘇聯政府認為有必要指出：聯合國大會最好是提早一些，即在今年一月二十二日開會。

維辛斯基謹上」

【路透社紐約十六日電】聯大主席潘迪特夫人同意展期限，可展緩一週（編者按：建議原定須於二十二日午夜）。

由美國為首的若干國家曾經宣稱，他們不能夠在一月二十二日以前提出答覆。希望採取同樣意見。英國等其他國家，據悉也曾要求展期。蘇聯、捷克、烏克蘭、白俄羅斯和伊朗都支持印度的建議。據悉，沙地阿拉伯贊成二月九日復會。

哈馬舍爾德十五日把這種反對意見，報告給現在新德里的潘迪特夫人。她的答覆當於十六日由印度駐聯合國代表團轉交給哈馬舍爾德。

潘迪特夫人在原來的通知書裏說明，除非她在一月二十二日接到答覆，她將認為有關國家贊成復會的計劃。但美國對於此點，則表示反對。在哈馬舍爾德的展期通告中，他要求在限期前不答覆的國家，就將被認為表示贊成。

本報上海專訊

試製鎢絲成功記
——國營上海燈泡廠的光輝創造

·曙　東·

製造電燈泡最重要的原料——鎢絲在上海試製成功了，用國產鎢砂做的電燈泡規格已達到國際標準，這是中國工人階級在生產戰線上又一個輝煌燦爛的成就！

鎢礦世界第一

中國鎢礦蘊藏量居世界第一，可是幾十年來，國內製造電燈泡工廠所用鎢絲，一直依靠美國輸進；而我國大量出產的鎢砂又被運輸出口，仰賴人家鼻息而生存的半殖民地型工業。

現在我們能夠自製鎢絲了。由於鎢絲在工業上用途廣泛，不但每年將可節省五百億元以上製燈泡的進口鎢絲外匯，對我國電器、國防、交通等工業發展都有很大貢獻。這就再一次說明：中國人民的智慧可以克服任何困難，美帝的「封鎖」「禁運」難不了我們，只有促使我們加速向工業化道路邁進。

第一個國產燈泡獻給毛主席

鎢絲試製成功是經過許多困難的，主持試製鎢絲的國營上海燈泡廠工程師鄭良永說：「我們在開始試製時一點設備也沒有，國內買不到試驗的機器，又沒有詳細的圖樣，就依靠大家開動腦筋，摸索，參照書本上的一些資料，經過兩年多的複雜試驗研究，終於克服了一切困難。第一個用國產鎢絲製造的120V500W的電燈泡，在去年九月廿六日製成以後，上海燈泡廠全體職工便於十月一日國慶前夕寫信給毛主席，把燈泡獻給毛主席作為國慶獻禮。」

由失敗到成功

鎢絲試製成功分為兩個階段，首先經過六七個月的苦心研究，先把碳化鎢試製成功。鎢砂從地底下開採出來，必須把它提煉出純鎢，製成碳化鎢，然後再燒結成鎢條，鎢的熔點很高，只能靠粉末冶金，而粉末冶金在我國還是一種新興的科學。鄭良永工程師起初試驗的時候，經過無數次的化學分析工作，把純鎢提煉出來製成碳化鎢，壓製成條，可是因為沒有經過高溫，很容易斷，失敗了，這是第一次的失敗。

他們的試製經過後，便立即會同該廠行政方面大力幫助他們再從事試製，派了一位化學工程師協助他們從鎢砂提煉出更純的三氧化鎢，另指定廠中一位機械工程師協助他們解決機器設備上的困難。他們終於在一九五一年十月製出了第一根純鎢條。經試驗結果，其純度在百分之九十九點九以上，把它製成鎢接觸片在電機廠試用，證明其耐性與硬度和舶來品相比，有過之無不及。第一階段試製成功了。

工程師的喜悅

鎢砂製成鎢條，要把它拉成頭髮般的鎢絲是艱難的。為了進一步試製鎢絲，國營上海燈泡廠在一九五二年一月成立了鎢絲研究室，由鄭良永工程師領導，機械工程師朱昌白負責機器設計。人民政府並批准建立鎢絲廠房並供試製之用，機器大部由自己設計製造，一切都緊密的配合起來。朱昌白工程師淡了點錢想買鎢砂自行試煉，但是被官僚資本壟斷外銷的鎢砂，他跑遍上海工業原料行始終買不到，終於無法研究。上海解放不久他就得到了想了幾年得不到的鎢砂，他激動地說：「現在的政府是我們人民的，生活在今天偉大的毛澤東時代的技術人員真是太幸福了！」

工人技術員合作克服困難

自己試製各種製鎢絲的機器和工具，是最艱苦的過程。像一百二十噸油壓機、鎢條燒結瓶、打絲機、拉絲模、氫氣還原爐等，都是國內向來沒有做過的，而且像鎢條燒結瓶、打絲機，過去根本沒有看見過。鎢條燒結瓶在燒鎢時，高度須燒至三千三百度以上，初製的燒結瓶內夾鎢條的銅製安全彈簧夾，一燒到高溫就融化。經過兩個多月的反覆研究，白鐵工人把那一百多斤重的燒結瓶拆了又裝，裝了又拆，搞了二十多次毫不灰心，並反覆翻譯四次才試製成功。在設計試製各種機器和工具過程中，技工們根據自己的經驗，不斷提供意見，協助工程師研究，花了一年多的時間，終於把各種機器製成，並解決了技術上的種種困難。

當第一次把鎢條放進自己製造的打絲機裏進行打絲的時候，全廠職工都興高采烈的渴望鎢絲能迅速製成，以後可以不再依賴外國原料，可是事情並不是那麼順利的一舉可成。從一九五三年四月開始用鎢條打絲，到五月才製成第一批四、五公厘直徑的純鎢桿，接着經過技術人員和工人兄弟的密切合作，發揮智慧，堅毅不屈的試下去，將鎢桿一次次的打細，到要將小鎢桿拉成細絲的時候，又缺乏拉絲機，工程師就動腦筋，把既重用的半噸吊車滑輪拿來按上動力設備，便成了一個大型拉絲機，由於工人發揮積極性，兩個星期便製成了。

光榮的日子

一九五三年九月廿六日，這個值得紀念的日子，許多職工們圍着那長形的拉絲機，眼見當工程師和工人把鎢絲經過一道道模子不斷拉長，由十公尺到十五公尺、二十公尺，拉得越長便越細，終於拉到像頭髮般的細絲，「鎢絲製成了」！旁邊的職工們遏不住心頭的喜悅，叫跳起來。當這個消息在廠中的廣播台播出，並且說就要拿到大燈車間去做燈泡時，全廠職工就像戰士聽到了前方打大勝仗一樣高興，燈絲工場、燈芯工場、和封口排氣工場的工人們，大家都爭先表示願擔負做繞絲、裝燈絲、封口等光榮工作，結果，在由鎢絲製成燈泡過程中，由於每一個工人都珍惜每一分鐘時間，只化了三小時左右，便用第一批國產鎢絲製成600W120V的燈泡，放在試光頭上，發出耀眼的光芒，全廠職工更是歡欣鼓舞的熱烈鼓掌跳躍起來。

德國專家的讚嘆

試製成的燈泡，經過壽命試驗，品質合乎國際標準，去年十月下旬，民主德國柏林大學物理研究院院長、曾在德國西門子燈泡廠工作的德國專家莫哥希利教授，到上海燈泡廠參觀時，讚嘆地說：「新中國成立只有短短四年，你們就能自力更生製造鎢絲，這是你們的奇跡。」他並曾和廠中的工程師交流了技術經驗。

鎢絲試製成功的消息發表後，科學院、機械工業部等都先後寫信給上海燈泡廠祝賀和勉勵，各地工廠，甚至遠在朝鮮的人民志願軍，也都寫信向工程師和工人們道喜，這是多麼光榮的事跡！

祖國建設需要它

鎢絲不但是電燈泡和電子管工業的最重要材料，而且是製造X光管、測熱用的熱電偶，原子爐的鎢電極、和鎢合金的接觸片等不可少的材料，有些機器只要缺少一根短短的鎢絲就無法開動，隨着祖國大規模經濟建設的開展，電器工業將迅速發展，我們現在掌握了從煉鎢到拉鎢絲及其它鎢合金等全部技術製造過程，對祖國建設的貢獻是巨大的。

國營上海燈泡廠今年除大量生產鎢絲外，並繼續研究新產品，鄭良永工程師滿懷信心的說：「祖國人民期望着我們，把煉鎢工業培育成長起來！」一個技術上的保姆，我決心貢獻全部力量。」一個工廠裏的工人和技術員也一致提出保證，今後努力製造出更多的新產品。

縱橫談

可怕與愚蠢

「美國新聞與世界報道」公開說，越南停戰的可能性愈來愈大，是「可怕」的。

不久以前，華盛頓星報說得更露骨。它說：美國「不會冒險准許法國在印度支那談和。無論停戰的條件如何——即使假定胡志明願意投降——要加以接受，也是愚蠢的」。

換句話說，無論如何，印度支那的戰爭必須繼續。

這就極清楚地告訴我們，在美國的當權者看來，「冷戰」總比緩和好，「熱戰」更比「冷戰」好。

由此可見，朝鮮的「熱戰」終於停止，對美國當權者是件多麼「可怕」的事。他們今天之所以還在全力破壞朝鮮停戰協定，原因也就在此。

舊的「新面貌」

不能否認，美國幾年來進行「冷戰」，已在政治上和道義上遭到慘敗；進行「熱戰」，則連帶在軍事上也受到慘敗。美國在朝鮮終於不得不停戰，就是這幾種失敗的總結果。

美國當權者如果因此而受到應有的教訓，則應該停止冷熱各戰；但這正好是他們所認為最可怕的。

美國政府最近宣佈的「新面貌」軍事政策，就自稱可以挽回以往的失敗，以繼續其冷熱各戰。

但是，如我們上次已經指出，這個「面貌」並不「新」；而且，這個「新」政策是注定了要失敗的。

由獨佔到會談

第一、這個「新面貌」的軍事內容之一是原子武器和氫武器。

但是，我們知道，原子武器一直是美國冷戰武庫中的主要武器；以往美國獨佔原子彈，尚且不足以嚇人，更何況現在它已失去這一獨佔？

同時，美國以往一直反對大國之間討論原子武器問題；現在，由於全世界輿論的壓力，美國卻已不得不同意直接和蘇聯舉行有關原子武器的會談了。

不穩的基地

第二、「新面貌」的另一軍事內容就是，在中蘇等國週圍廣設基地。

這也是老政策，不過現在更積極而已。

但是，廣設基地的理由卻愈來愈不能服人了。例如：最近美國想在巴基斯坦設基地，「紐約時報」記者布密特就說，是因為中國正在西部進行大建設。人家進行建設，你卻要在旁邊設基地，這成何理由呢？

而且，美國設立基地，不但威脅中蘇等國，而且也威脅基地所在國的安全。因此，從西歐、北非、中東、東南亞，一直到日本，各地人民都在劇烈反對美國基地。

這就說明了，美國的基地是愈來愈不穩固了。

博物院中的政策

第三、「新面貌」的第三個主要內容，是以美「援」來組織外國僱傭軍。

這個政策更是博物院中搬出來的。在古代史中，當羅馬帝國的軍團中外國僱傭兵愈來愈多時，這個帝國也就到了末日。朝鮮戰爭和越南戰爭也已證明，靠外國僱傭軍打仗，只可能打敗仗。

而且，在全世界人民愈來愈覺得和平可以保衛時，僱傭兵也愈來愈難找了。歐洲軍的始終停留於紙上，日本建立軍隊的重重困難，都說明了這一點。

施君玉

社評　廣州工商業的新發展

廣州的工商業在一九五三年的一年中，比過去又有了新的發展。

先看工業。

廣州過去不是工業生產的城市，而是一個消費的、商業性的城市。可是在國家展開大規模經濟建設的年代，也帶動這個城市的工業比過去有了新的進展。全市公私營工業營業總額逐年增長，而一九五三年則比一九五〇年增加了一倍半以上。廣州的工業品如精密儀器，醫療器械，機械製品，建設材料的小五金等暢銷全國，對國家的建設起了配合作用。而國營工業的營業總額，如以一九五〇年爲一百，則一九五三年已增長到九百零四。廣州的造紙工業在全國已佔了一定的比重。基本建設大量需用的水泥，廣州的產量也正供應各方面的需要。過去只知修配零件的機器工業已壯大起來了，已開始能夠製造各種工作母機，作業機了，產品的質與量都比過去優越，有些還勝過資本主義國家的舶來品。廣州的私營工業方面，從一九五三年全年的生產情況看，在全市工業生產中佔了相當大的比重。去年九月至十二月一個季度中，私營工業佔生產總值百分之六十四點八的二千多家工廠，都接受了國家的加工訂貨和包銷。私營工業在國營經濟領導之下正逐步納入國家資本主義的軌道。老牌的協同和機器廠，在舊中國曾飽受帝國主義和官僚資本的壓迫，解放以後才得到發展，近年來得到國家的扶助，今天認清了今後生產的方向，由今年一月起申請改爲公私合營了。過去一年事實證明：國家對私營工業的扶助是與時俱增的，因此廣州私營工業的生產是一片蓬勃氣象，不論交通電工器材和廣大人民日用品，產銷都呈現前所未有的繁榮，去年私營工業的營業總額，可說超過解放以來的任何一年。

正因爲公私營工業獲得如此新成就，就爲廣州打下了基礎，在這基礎之上向前發展，廣州必然可以成爲一個工業陣地，在華南地區，在全國範圍，對支援國家建設都將起很大作用。

再看商業。

一九五三年一年中，廣州的商業表現了一些特點。第一個特點是：在國營經濟領導之下，廣州商業正逐步走向健康的途徑。由於廣大人民購買力日益提高，因此去年春夏淡季之中卻全改舊觀，呈現了淡季不淡的好景，七月以後，旺季早臨，使商業能保持平穩發展，過去「五窮」「六絕」的現象已改變了，由廣州到各地中小城鎮，市場十分活躍。凡有利於城鄉物資交流的行業，營業額上升極大，與國家經濟建設配合的商業如機械、五金材料、電器材料、沙石、水泥等營業情況都比往年更好。與人民文教、衞生事業有關的如文具、新藥等業的商品更是供不應求。

第二個特點是：有部份與國計民生關係不很密切的商業，由於經營者認識了國家進行工業化建設的偉大意義和輝煌的遠景，他們得到鼓舞，因此將資金轉投於工業生產，如較大的商戶大中、永生、茂昌隆、粵東等號都已找到了積極的道路，他們投資於製造縫紉機、金屬傢具、食品等工業。這又是健康發展的方向。在去年，商業界越來越多的人已認清這個方向了。

因此，廣州的商業在過去一年中是穩步發展，日漸健康，比過去是有進步的。

廣州工商業的新發展和進步，將爲廣州的轉變提供有利的條件：一、廣州有充分的生產潛力，今後可以把廣州變成工業城市。二、廣州的商業在國營經濟領導之下，今後可以改變其盲目追求暴利，破壞市場管理，長期由殖民地性的商業城市所形成的不道德的經營作風，轉而老老實實作爲城鄉經濟結合的一條紐帶，爲廣大人民服務。

一九五四年是國家大建設向前跨進的第二年，回顧過去的成績，展望美好的將來，我們相信廣州的工商業將隨時間與形勢的發展而有更新更好的成就。

城鄉人民購買力提高　三水市場更顯繁榮

公私營工商業營業增加六成　百貨布疋棉花毛巾格外暢銷

【本報廣州十七日專訊】三水市場由於晚造豐產，城鄉人民購買力提高，因而呈現一片繁榮景象。三水公私營工商業營業總額在去年第四季中，與一九五二年同期比較增加百分之六四・八三，其中國營經濟增加百分之一四五・五三，合作社增加百分之三七・一一。

在第四季度中，隨着秋收後市場的活躍，營業總額更逐月上升，如以去年十二月份與十一月份比較，上升百分之八・九。國營經濟增加百分之五〇・〇九，合作社增加百分之二二・五五。

在國營經濟領導下，有利於國計民生的私營工商業也獲得發展，比一九五二年第四季度增加百分之五八・〇五。

西南鎮是三水主要商業城鎮，近來更見繁榮，去年第四季工商業營業額也不斷增加，以一九五二年同期比較，計增加百分之四八・〇三九。國營百貨公司營業額上升百分之一六五。

在國營經濟的加工、訂貨，人民銀行的貸款扶助下，三水的私營手工業也有很大的發展，各行業營業額有着不同程度的增加。如私營西南火柴廠接受國營機構的加工、訂貨後，產量由每月一千五百件增至二千五百件，並添購了不少原料。據中國人民銀行三水支行統計，去年發放私營手工業貸款比一九五二年增加百分之二六八，如竹蓆業接受貸款後能擴大生產，完成該業接受廣西森林工業局的訂貨任務。毛巾織造業營業額也增加百分之一一・二二，農具業增加百分之二六六・六九，輾鐵業增加百分之二七四・三四，竹織業增加百分之一三一・八一，蔴絲業增加百分之一二・〇八二。

去年十二月份中，國營機構、合作社收購農產品及手工業產品也不少，大大活躍了農村經濟。三水縣貿易公司在十二月中收購農村手機織布六千多疋，牲豬價值一億二千餘萬元。合作總社收購花生仁、片糖、芝蔴、蔬菜、鮮魚、黃麻等農產品的收購總值達二、四二八、六九〇、〇〇〇元之多，比十一月份收購增加百分之一三。

人民收入普遍增加　紛紛存款人民銀行

去冬存款較前增加三成　廣三鐵路及各公路運輸都上昇

農產品收購後，農村經濟活躍，市場上的消費品銷售數量不斷增長，百貨、布疋、棉花、毛巾等格外暢銷，西南百貨門市部十二月份營業額比十一月份增加百分之三〇・一五，三水合作總社銷售數量十一月份爲一、五八七、四二〇、〇〇〇元。十二月份已增至二、五四二、九六〇、〇〇〇元。

隨着市場的活躍，貨物運輸也日益頻繁。據統計，內河去年十二月份發送貨物噸數爲二、六七〇・四九噸，比秋收前均見增加。廣三鐵路運輸、旅客人數比一九五二年同期增加百分之一一五，包裹也增加百分之二三二。來往肇慶、四會、蘆苞公路貨運十二月比十一月增加百分之一三二，客運增加百分之一三・五六。

因城鄉人民收入增加，儲蓄能力也上升了。據中國人民銀行三水支行統計，如以去年第一季爲一〇〇，第二季增加百分之九・九，第三季增加百分之一四，第四季更增加百分之三〇。

春節快到，爲着充分供應農民歡度節日所需各種物品，三水貿易公司已調撥大批過節物資，在最近已撥到大批生油、土布、牲豬、粉絲、豆子、生粉、鹹菜、海味、金菜、木耳等。現各專業公司均加緊組織貨源，充分供應市場在春節的需要。

廣州擴大加工訂貨

去年有卅行業千家工廠　各項商品總值逐季增加

七家氣化鋅製造廠產量不斷增

【本報廣州十七日專訊】一九五三年，廣州市屬各國營商業機構不斷擴大委託私營廠商的加工、訂貨、包銷，使私營工業、手工業各廠商的生產不斷發展，經營管理獲得改善，產品銷路擴展。

去年廣州市屬國營糧食、專賣、醫藥、化工原料、五金機械、交通電訊等公司和百貨、醫藥、化工原料、五金、機械、交通電訊等公司、廣州市採購供應站等在廣州市內委託私營廠商、合作社進行加工、訂貨、包銷各項商品的總值不斷增加，全年計算，第二季度比第一季度增加了百分之四十九點二五，第三季度比第二季度增加百分之八十點二，第四季度又比第三季度增加百分之八十八點三二，等於第一季度的五倍。

一九五三年全年內，全市三十個行業包括香煙、酒、大米、麵粉、百貨、五金、醫藥、化工原料、交通器材、電訊器材等各種商品製造廠商共一千三百六十四家接受了各國營機構的加工、訂貨、包銷。其中，百貨行業佔了一千一百零三家之多，產品包括了針織、搪瓷、電筒、火柴、線轆、塑膠製品、化學（牙膏、肥皂等）、日用化學、文教用品、小電珠、小五金、頭、電池、線纜、鐵帶、鉛筆、金筆、製革、玻璃鏡貨、雨傘等一千多種。

線轆工廠　產不應銷

接受國營機構的加工、訂貨、包銷以後的私營工廠，生產日趨正常，而且不斷發展，成本減低，經營管理也改善了，打開了銷路。全市六間木紗團（線轆）廠在未能得國營百貨採購站包銷前，產品製成貨不出去，因此常要斷本，生產也不正常。接受包銷以後，產品通過百貨站推銷到西南區各地，現在已產不應銷了，該行業在去年十一月份前發展得更快，在九月份前該行業共有九間廠，九月以後，全業增加到十二間廠，提花機增加到三十二台，九月份產量比過去增加了七倍。產品遠銷東北、西北各地及齊哈爾、西南區的產品在國營公司各行業的加工、訂貨、包銷以後，因改善經營，成本不斷降低，如南方金筆廠的金筆成本降低了百分之六點零七到二十一點七三，中南金筆廠的金筆降低了百分之一十四點六五到二十三點七五。鐵釘、硫化元青、硫酸、塑膠製品等產品的成本也不斷降低，其中硫化元青每噸降低了成本八萬元，塑膠梘盒降低了百分之三點三三。

小電珠廠　增加設備

接受了國營機構的加工、訂貨、包銷以後的私營廠商，資金困難的問題得到了解決，生產不斷發展。如五十五間小電珠工廠，獲得國營公司百分之二十五的預付金，更通過國營公司向銀行獲得貸款，許多廠增加了吹泡設備。第三季度小電珠行業的產量比第二季度增加一倍多。生產不斷上升，得到國營公司的扶助後，縫紉機製造業擴大了規模，全市七間縫紉機製造廠都增加設備，三間氣化鋅製造廠在第二季度末接受加工、訂貨前，經常處在停工待料情況中，下半年國營公司向該行業加工、訂貨以後，生產恢復了正常，第三季度內各廠都獲得了一定的合理利潤，第四季度中，該行業的產品出產量每月都有增加。

文化局派員下鄉　輔導春節的活動

將辦展覽會及放映幻燈

【本報廣州十七日專訊】廣東省人民政府文化事業管理局派出幹部，分赴粵東、粵西及粵中各地，補導各地文化館及農村文娛組織，展開春節文化服務工作及農村文藝活動。

春節期間，省內各地文化館將根據中央人民政府的指示，配合國家在過渡時期的總路線總任務宣傳，舉辦各種展覽會，放映幻燈及通過各種文藝形式，廣泛開展文化服務工作。各地縣村業餘劇團及各種羣衆性的文娛組織，亦將同時展開各種文娛活動，以滿足農村羣衆文化娛樂生活需要。

廣東省文化局除派出幹部到粵東、粵西、粵中各主要地區進行輔導外，對省內其餘各地區，亦將給予必要的指導。

西康省內美麗的新路海

西康河川湖泊很美麗。這是雀兒山下的新路海，海的南岸有大雪山終年積雪，山中有幾千年來的冰川。

挖水溝　築堤圍　澄海改良沙田

月浦鄉改良了四千多畝　修一排水溝長達三萬多公尺

【廣州十七日專訊】澄海縣第七區月浦鄉在宣傳國家過渡時期總路線和收購糧食運動中，結合領導農民生產，大力進行改良沙田，取得很大成績。計在最近十天中全鄉出動了一萬個工，完成了全鄉十一個堤圍的四千二百九十二畝沙田的改良工程。這些工程包括挖水溝、築堤等土方工程，計土方四萬零五百一十四公方，排水溝長達三萬七千六百五十三公尺，挖出來的泥土有一百一十三萬擔，相當於築一條三公尺寬、一公尺高、十七公里長的公路所需要的土方工程。目前全鄉購糧運動和改良沙田的工作已經結束，正在大力開展積肥運動。

月浦鄉在購糧工作中抓緊從組織生產入手，中間緊緊結合生產，最後歸結到生產。

英德擴大冬耕

已經完成卅三萬畝　其中以種小麥爲主

【本報廣州十七日專訊】英德縣農民積極進行冬耕，去年完成了冬耕面積三十三萬畝，比前年冬耕面積擴大了百分之二十五。冬耕作物以小麥爲主，佔全部冬耕面積的百分之九十以上。

據調查：該縣望河鄉十六戶平均每戶冬耕面積約達四點八七畝，佔耕地面積百分之四十六點九。該鄉農民訂出公約，管束牲口，以免牲畜下田傷害冬耕作物。

該縣下步鄉前年絕大部份沒有冬耕。去年，據鄉內三個居民小組的統計，進行冬耕的戶數佔總戶數的百分之五十五點二，平均每戶種冬季作物一點二九畝。全鄉超額完成計劃百分之二百零七點七。望河鄉的麥苗生長比去年好。霜降前後種下的小麥，現在已有八、九寸高了。立冬前後種下的也有四、五寸高了。

衞生加強　疾病減少

內蒙古人口增加

正藍旗三年內增兩成　中南少數民族區瘧疾亦大減

【中國新聞社北京十七日電】全國少數民族地區的衞生事業，四年來獲得很大發展。

我國邊疆的各少數民族人民，解放前生活大都十分窮苦，疾病長期流行，人口逐年減少。解放以後，各地人民政府十分重視民族衞生工作，並針對危害少數民族人民健康的性病、瘧疾、婦幼疾病等主要疾病，積極進行防治。內蒙古自治區在草原上實行重點驅梅，經過近三年時間，已完成了三個盟十三個旗的人口普查工作，共檢查了十萬多人，治療了四萬四千多個病患者。這些地區的人口已開始上升，正藍旗去年人口已比一九四九年增加了百分之十九。在西南、中南很多少數民族地區，瘧疾流行嚴重，每當瘧疾流行最多的季節，人們不但失去勞動力，並且有的喪失了生命。現在，在瘧疾流行最嚴重的雲南的芒市、耿馬、思茅、貴州的望謨、羅甸、廣西的隆林、邕寧、湖南的石首和廣東的海南島等地，都已建立了專業性的防治站或防瘧所，配合當地醫療機構進行防治，使瘧疾停止蔓延，人們恢復了健康；過去少數民族人民在農忙時上山「躲」瘧疾的習氣也改變了。各少數民族地區，過去因缺乏婦幼衞生知識，天花等傳染病流行，幼兒的死亡率很大，婦女因得不到安全接生而患病的也很多，如綏遠省伊克昭盟、烏蘭察布兩盟，有三分之一的婦女因病不能生育。各地培養接生人員，改造舊產婆，推行新法接生，並宣傳婦幼衞生常識後，產婦和嬰兒的死亡率已顯著降低，海南黎族苗族自治區白沙縣一九五二年一月到三月間，經新接生員接生的一百三十五個嬰兒，只有一個死亡。各族人民都讚揚新法接生爲救命法。

人民政府已在各少數民族地區建立了三十多所醫院，少數民族地區的三百五十多個縣內，都已建立了衞生院；過去從來沒有醫療設備的邊遠地區，如在康藏高原上的昌都、拉薩也有了醫院。拉薩人民醫院的門診部，一年內門診部診治的病人有九萬多人。中央衞生部並先後派出醫務幹部，攜帶了大批醫藥器械，幫助西藏地區進行衞生建設。人民深切感到祖國大家庭的溫暖。人民政府並撥發大批衞生事業費，幫助民族地區開展衞生醫療工作。如在中南民族地區，政府在一九五二年撥發了一百六十多億元專款。去年又撥發了二百三十多億元，對民族衞生事業的發展起了很多作用。四年來各地已培養了兩千多名衞生幹部，少數民族人民都以有了本民族的衞生幹部而高興，並使民族衞生工作進一步展開。

東北魔術團抵廣州表演

【廣州十七日專訊】東北營吉慶雜技大魔術團，自東北瀋陽經北京等大都市巡迴演出到穗，將於十八日晚起在嶺南文物宮第二舞台首次公演，表演內容以魔術爲主。

城鄉都繁榮的三水

本報三水專訊　本報記者　陳幼璉

三水是廣東省的一個中等城鎮，在廣三鐵路的終點，水路可通航西江、北江，公路可來往肇慶、四會，水陸交通便利，是工農業產品的集散地。工業產品經過這裏轉運到各地農村，農產品又從這裏轉運到廣州、梧州等地。去年晚造收成好，農村購買力提高，使三水市場更熱鬧，呈現一片繁榮景象。

水陸貨物運輸暢旺

在旺季中，三水的鐵路、公路、內河貨客運輸更頻繁了。火車在廣三線上奔馳着，這些從廣州開來的車卡，滿滿地載着大批的工業品花紗、布疋、百貨、植物油、金屬製品、棉花等，供應農村的需要。另外，又將這裏附近各鄉的農產品如牲豬、蔬菜、片糖，手工業產品手機織布、火柴、電池等，從內河運往各地，數百艘民船揚着風帆，搖着槳櫓，絡繹不絕地來往着，公路汽車奔馳着。據統計，鐵路以去年十二月份與一九五二年同期比較，來往旅客人數增加百分之一一五，包裹運增加百分之二三二。公路去年十二月比十一月貨運增加百分之一三二，客運增加百分之一三・五六，內河西南站十二月發送貨物噸數爲二、六七〇・四九噸。

日益繁榮的工商業

三水市場公私營工商業的營業額不斷上昇，國營經濟所佔比重更加壯大。去年第四季度公私營工商業營業額比一九五二年同期增加百分之六四・八三，其中國營經濟增加百分之一四五・五三，合作社增加百分之三七・一一。有利於國計民生的私營工商業在國營經濟領導下，也獲得發展，比一九五二年同期增加百分之五八・〇五。

西南是三水的主要工商業城鎮，去年第四季度營業額也不斷增大，比一九五二年同期增加百分之四八・〇三九。

在國營機構加工、訂貨和人民銀行的貸款扶助下，西南的私營手工業也獲得很大發展。去年第四季比一九五二年同期，農具業增加百分之二六六・六九，輾鐵業增加百分之二七四・三四，竹織業增加百分之一三一・八一，毛巾織造增加百分之一一・二二，蔴絲業增加百分之一二・〇八二。私營西南火柴廠在獲得人民銀行貸款，並接受合作總社包銷後，添置了不少原料，產量由每月一千五百件增產至二千五百件。

農民賣餘糧

三水各鄉晚造收成好，尤其第四區晚造增產十二萬擔。豐收帶給農民無比的歡欣喜悅。談到豐收，他們便想到過去，因爲在解放前秋收的季節裏，三水農村常見一片水茫茫的情景，淹沒了四區一帶的低窪田畝，使農民們只好在自己的莊稼下，撐着破艇撈蝦，眼看着自己被浸的禾稻在垂淚嘆息。

解放後，情景不同了。人民政府實現了三水農民百多年的夢想，樵北大圍的官山水閘興建起來了，官山涌也徹底疏浚了。這宏大的水利工程建設，給三水四區一帶農田豐收的保障，他們都說飲水不忘掘井人，都紛紛踴躍把餘糧賣給國家，支援祖國建設。他們在集體賣餘糧那天，敲起鑼鼓，舞起瑞獅，彩旗招展，他們歡唱着：「你幾擔來我十擔，歡天喜地來賣糧，支援祖國大建設，鞏固勝利保國防，男女老少笑洋洋；……」

農民賣出餘糧後，都買回大批農具和生活用品，很多還把餘款存入銀行儲蓄起來。以備春耕生產應用。

農產品銷售興旺

深多的清晨，廣三線鄉的農民已經把農產品運入西南鎮銷售了。他們穿着溫暖的棉衣，氣呼呼地挑着一籮籮的花生仁、芝蔴、片糖、鮮魚……。三水縣合作總社十一月份收購農產品總值爲一、八三七、九八〇、〇〇〇元，十二月份已增至二、四二八、六九〇、〇〇〇元，比十一月增加百分之一三。其中有花生仁四、二〇七擔，片糖三十六擔、芝蔴二十四擔、鮮魚六十七擔。

農民購買力提高

農民賣出農產品後，便買回大批的生活資料，他們紛紛湧進百貨公司、合作社，買布疋、棉花、針織品、毛巾，十二月份百貨公司營業額比十一月份增加百分之三〇・一五，三水合作總社十一月份銷貨總額爲一、五八七、四二〇、〇〇〇元，十二月份已增至二、五四二、九六〇、〇〇〇元。

積極進行冬耕

三水附近農村已經進行冬耕了。一望無際的棕黑色肥沃的土地上，無數的農民已在翻土犁冬耕了，他們推着犁頭，喝叱着耕牛，在耕耘着。三水市場的農具、殺蟲粉、化學肥料、生鐵格外暢銷，僅西南農具業比去年同期增加百分之二六六・六九。合作總社最近便供銷了化學肥料一一二市擔、生鐵四八六市擔。

由於三水各鄉收成好，三水已日益走向繁榮。

中央民族出版社　一年出書百萬冊

用蒙藏等文字翻譯書刊　在京舉行成立一週年慶祝會

【新華社北京十六日電】民族出版社在一月十五日舉行成立一周年慶祝會。參加慶祝會的有中央人民政府民族事務委員會副主任委員劉格平、出版總署出版管理局副局長金燦然、中央民族學院副院長費孝通和達賴駐京辦事處處長然巴・霽吉旺堆、班禪駐京辦事處副處長驍懲珠，以及中央民族出版社的蒙、藏、回、維、漢等十個民族成分的幹部共二百多人。

會上，民族出版社社長薩空了報告該社一年來的工作情況和今後的工作任務。他說：中央人民政府民族事務委員會的領導下，和出版總署的領導下，一年來用蒙、藏、維、哈、朝鮮等五種少數民族文字，翻譯出版了一百四十二種書刊，共一百二十九萬三千五百多冊，二十三種年畫，共十四萬三千多份。這些書刊有馬克思列寧主義毛澤東思想理論的經典著作，有國家的重要政策法令和民族政策的文獻，有國內外著名的文學藝術作品等。這些書刊的翻譯出版，對滿足各少數民族人民日益增長的文化需要起了十分重要的作用，因而受到他們的熱烈歡迎。最後，薩空了指出：民族出版社的工作還落後於現實的要求，今後要進一步努力，擴大業務，培養各族幹部，更好地完成國家所交付的光榮任務。

中央人民政府民族事務委員會副主任委員劉格平在會上講話，他說：民族出版工作是介紹馬克思列寧主義和毛澤東思想的工作，也是促進少數民族獲得民族平等權利的重要條件，因此，有着重要的意義。一年來的民族出版工作有了很大成績，今後要繼續努力，作出更大的成績。

參加慶祝會的各有關單位代表也分別講話，都表示今後要共同爲發展少數民族的文化事業而努力。

少數民族語文報紙　各自治區均有發行

新疆錫伯族報出版爲歷史上首次　東北延邊朝鮮族五年出書千萬冊

【中國新聞社北京十七日電】全國各地少數民族語文的出版、廣播事業，四年來不斷地發展。一九五一年用蒙、藏、維吾爾、哈薩克等民族文字出版的書籍共一百七十六種，二百廿二萬多冊，一九五二年增加了一百種、二百餘萬冊。一九五三年，北京市成立了民族出版社，編譯更多的民族書刊和讀物。

許多少數民族地區的出版發展，每年都出版大批的民族文字書刊，如東北的延邊教育出版社，五年來出版的朝鮮文字書籍就有五百多種、一千二百多萬冊。內蒙古人民出版社及時供應中小學蒙文教科書。中國人民解放軍西藏軍區所屬的編譯委員會，除了編譯各種文件之外，並爲西藏軍區藏文藏語學校和拉薩小學編譯了藏文課本和教材。「毛澤東選集」在各地已譯成各種民族文字出版，各族同胞爭先購買，僅維文、哈文的「毛澤東選集」第一卷單行本，到一九五三年春天就已發行了三十七萬五千多冊。

許多少數民族聚居地區，如內蒙古自治區、東北延邊朝鮮族自治區、甘肅省甘南藏族自治區、西康省西昌專區和四川省藏族自治區和新疆、青海，都有各民族語文報刊一種至數種。有的民族語文報刊，如新疆省錫伯族的新生活報，是歷史上第一次用自己民族文字出版的報紙。他們都親切地稱呼這些民族語文報刊爲「毛主席的報紙」。

使用民族語言的無線電廣播電台，爲大家所知的有：中央人民廣播電台、內蒙古自治區東部內蒙古人民廣播電台、東北延邊朝鮮族自治區延邊人民廣播電台、西南人民廣播電台、新疆人民廣播電台、青海人民廣播電台。這些電台每天都用一種至數種的民族語言廣播各種節目。

康藏高原上的民族幹部學校

設在康定城外

在西康省藏族自治區首府康定城外的一條清潔的溪流旁邊，有一所民族幹部學校。在這學校裏，六百多個以藏族爲主包括漢、彝等族的學生正在學習着。

牧羊姑娘入學校

民族幹部學校的開辦，滿足了人民的要求。每年都有成百上千優秀的藏族和其他各族青年，受了人民的囑託，抱着偉大的願望，從遙遠的家鄉，來到學校學習。十九歲的彝族牧羊姑娘烏吉，家住在離學校很遠的深山裏。當她決定來校學習的時候，她的母親連夜給她磨了一袋麵，蒸了饅頭，並給她洗淨了衣服，臨別時並囑咐她到校後好好學習。她一個人走了半個月，翻過四座大山，涉過許多江河，終於來到學校。稻城縣的藏族青年澤錯多吉，從家鄉到學校共走了一千多里路。當他離開家鄉時，村裏人都去送行，希望他學成後回去爲大家辦事。學生們爲了實現人民的囑託和自己的願望，他們都努力學習。即使在嚴寒的冬天，也未停止過上課和討論。同學們還自動抓住空暇時間，用來討論和複習功課。

學校發給服裝文具

學校對這些來學習的各民族青年，除了供給膳食、住宿外，還發給服裝、文具。教師們除在學習上耐心地講授和幫助外，還關心學生們的生活；在嚴寒的雪夜，經常到學生宿舍給學生蓋被子，學生們都爲這些照顧，受到很大的感動。

已有二千人畢業

自治區民族幹部學校，自一九五一年開辦以來，已有二千多名畢業生，其中除三百多名繼續升學外，其餘都已分派到各地參加各種建設工作。這些參加工作的各族青年，已成爲藏族自治區內一批新生的力量。他們被分配到各個崗位上去，都能忠實地執行民族政策，成爲羣衆喜愛的好幹部了。有些已成爲領導幹部，該校第一屆畢業的學生藏族女青年賁嘉，現在甘孜縣第一區擔任工作隊的副隊長，她曾經不辭辛勞地爬越雪山，幫助返鄉的人民安家生產。第四屆畢業的學生阿貴，現在在新龍縣工作。他爲了不誤農時，在發放農具工作中，往往一個人白天夜晚往來在深山裏的山道上，將農具按時發到農民手裏。

爲了接受更多的藏族及其他各族青年到校來學習，現在，民族幹部學校正在擴建校舍、增加校具與圖書，還聘請了藏族六十多歲的著名學者賁　加來　學校任教。（中國新聞社）

美在國外建立基地 各國人民反對益烈

東南亞中東各國反對美巴軍盟

挪威丹麥不同意美在兩國設基地

智利巴西人民要求廢止對美軍約

【本報訊】新華社北京十六日電：美國在國外建立軍事基地的活動，遭到了各國人民越來越強烈的反對。這種情況指明：構成美國所謂「新面貌」軍事計劃重要內容之一的建立國外基地網的政策，前途困難重重。

東南亞各國和中東各國人民一致反對美國要巴基斯坦爲軍事基地的陰謀。巴基斯坦人民正在廣泛地展開反對美巴軍事同盟的運動。參加這一運動的，不僅有巴基斯坦共產黨，還有許多其他的政黨和組織。眞納人民同盟、自由巴基斯坦黨、全巴基斯坦和平委員會等許多黨派團體於一九五三年十二月在報紙上聯合發表聲明，表示反對美巴軍事同盟。巴基斯坦民主青年聯合會、巴基斯坦「婦女和平組織」、喀喇蚩民主學生聯合會等也都先後表示抗議。

在和巴基斯坦唇齒相依的印度，反對美巴軍事同盟的運動正在日益擴大。在全印和平理事會於一九五三年十二月舉行群衆大會之後，德里的工人、婦女和學生以及其他社會組織的代表，又於一九五四年一月十日舉行了反對美巴軍事同盟的示威遊行。東旁遮普省康德希那在一月八日也舉行了有一萬多人參加的遊行。印度各黨派和群衆組織都表示反對美巴軍事同盟。

緬甸、印尼、錫蘭、阿富汗等許多國家的人民和輿論，也紛紛反對美巴軍事同盟。各國人民的一致反對，已使美國一部分資產階級輿論感到不安。他們要求美國政府權衡一下，爲了締結美巴軍事同盟而招致這樣的政治後果，是否「合算」。

美國要巴基斯坦爲軍事基地的陰謀，只是它拼湊中東侵略集團新計劃的一部分。美國在建立所謂「中東司令部」的計劃遭到失敗以後，正企圖先把土耳其、伊朗和巴基斯坦拼湊成一個「軍事軸心」，然後再把其他近中東國家逐步拉入侵略集團。美國的這種陰謀，遭到了近中東人民的強烈反對。一九五三年十二月十九日在黎巴嫩首都貝魯特舉行了有近中東各階層人民代表參加的保衛近東中東人民權利會議。會議通過的決議第一條就是：「不和任何一國或任何一羣國家締結侵犯我們的主權並可能把我們拖入軍事冒險的條約或任何軍事協定。」

美國在歐洲建立軍事基地的活動，同樣不得人心。美國和佛朗哥西班牙在一九五三年九月締結的軍事協定，特別引起了各國正直人們的憤慨。在評論各國人民反對美西協定時，瑞典資產階級報紙「快報」說：這個協定「將更進一步加強歐洲和亞洲的反美情緒」。在斯堪的納維亞國家，人民更有力地展開了反對美國建築軍事基地的運動。由於挪威和丹麥人民在一九五三年的議會選舉中所表示的普遍要求，挪威和丹麥的新政府已被迫聲明不同意美國在他們國家內建立軍事基地。

拉丁美洲的智利、巴西等國人民正在大規模展開要求廢除和美國的軍事協定的運動。智利各黨派和各階層的代表已在一九五三年十一月成立了保衛智利主權委員會，委員會任務之一就是要團結智利人民來取消智美軍事協定。在巴西南部各州在一九五三年曾舉行了許多次和平集會，參加集會的人都表示反對美巴軍事協定。

日本人民反對美國軍事基地的鬥爭，已經發展成爲日本人民爭取和平、爭取民族獨立鬥爭的一個重要環節。美軍在日本遂無止境地擴大軍事基地，激起了人民越來越廣泛的反對。特別是反對美軍在石川縣內灘村設立打靶場和反對美軍利用淺間山作爲演習場的鬥爭，獲得了全國各階層人民的支持，形成了保衛鄉土、反對美國軍事佔領的規模巨大的運動。石川縣人民爲了保衛內灘，形成了以工人、農民、漁民爲核心、包括學生、廣大市民在內的統一戰線。日本工人階級以拒絕給美軍運輸軍事物資等實際行動，給予了有力的支援。日本工會總評議會、日本教職員工會等許多團體，均先後召開全國大會，支援內灘村人民。連共同社都不能不承認：這個運動「階層的廣泛，是過去這類運動所不能比擬的」。日本全國三十九個都、道、府、縣和工會、民主組織的代表於一九五三年六月下旬在東京舉行了「日本人民反對軍事基地大會」。

朝鮮北部人民努力重建

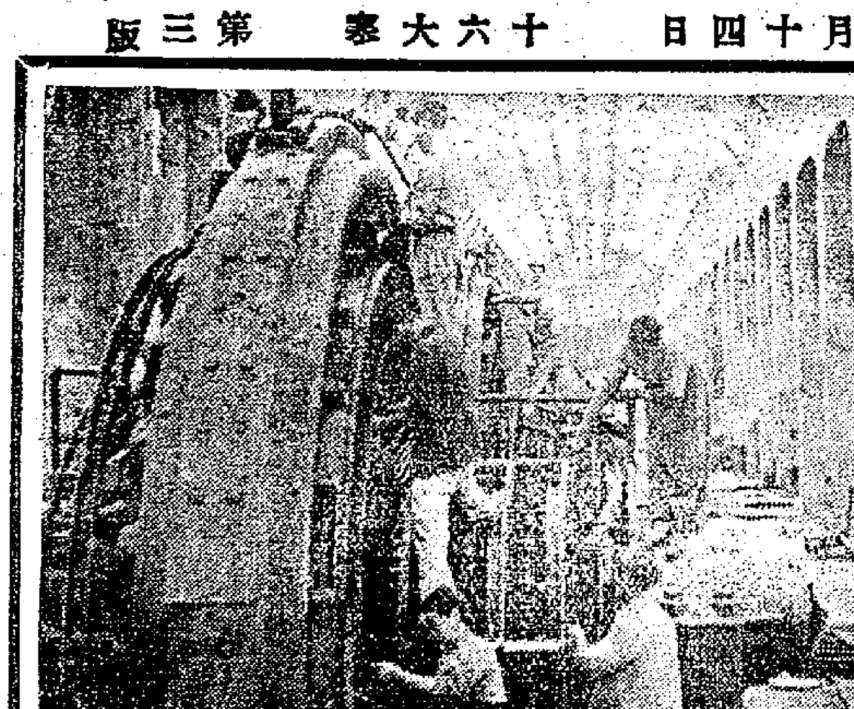
紡織水泥窰業等廠 超額完成生產計劃

各地煤礦產量提高四成

【新華社平壤十六日電】朝鮮北部各地大部分工廠、礦山和運輸部門，都已超額完成了一九五三年全年的生產計劃和運輸計劃。

朝鮮各地的發電廠和煤礦職工，在戰時和停戰後一直保證了工業和民用電力、燃料的充分供應。各地煤礦工人在停戰後，爲滿足恢復建設的需要，最初計劃把全年的生產量提高百分之四十，熱烈展開作業機械化和增產運動，結果超額完成了全年的計劃。礦業管理局和鉛礦業管理局所屬各礦山，都已完成全年的生產量，比一九五二年增加生產百分之十到四十。在運輸部門，交通省所屬人員積極地進行了安全行駛和增加運輸運動，已在一九五三年十一月三十日提前一個月、並超額百分之七十二完成了全部的汽車運輸計劃和超額百分之二十一點九完成了海運計劃，鐵路運輸的全年計劃也在一九五三年十二月五日提前完成。

超額完成全年計劃的還有勝湖里水泥工廠、谷山礦山、佳銀礦山、沙里院紡織工廠、羅津鐵器工廠、定平窰業工廠、新上綜合工廠、陽化水產事業所和延社林產事業所等許多生產單位。興南肥料工廠二十種主要產品都已超額完成全年計劃。在咸鏡北道，僅在一九五三年十一月三十日一天中就有八個工廠提前完成了全年生產計劃。



朝鮮民主主義人民共和國人民努力恢復發展被美方破壞的國民經濟，圖爲正在修復中的興南肥料化學廠安裝機器情形。

執行戰爭政策的結果 南朝鮮通貨續膨脹

新圜發行額十一月中加了一倍

本年度預算赤字比上年度更增高

【新華社平壤十七日電】美李匪幫在南朝鮮的掠奪和戰爭政策，已使南朝鮮的通貨膨脹更形惡化。

據李承晚僞政府宣佈，到一九五三年年底爲止，僞幣發行額已膨脹到二百二十八億八千八百萬圜，這個數字超過一九五三年二月間僞政府實行所謂幣制改革時通貨發行額（一百一十三億六千七百萬圜）的一倍，等於美李匪幫發動侵朝戰爭前通貨發行額的三十六倍。

通貨膨脹和財政赤字互爲因果地不斷影響着。李承晚僞政府在一九五三年財政年度（一九五三年四月到一九五四年三月）大部用作軍費的預算原爲七百三十二億七千多萬圜，其中赤字竟達四百二十二億五千萬圜以上。李匪幫雖然用強徵二百六十五億圜苛捐雜稅和發行「國債」二十億圜等種種敲骨吸髓的辦法，殘暴地榨取早已呻吟在饑餓線上的南朝鮮人民，但仍無法彌補這個龐大的赤字。不但如此，李承晚僞政府每月還要供應十億圜的「聯合國借款」作爲美國侵略軍的駐紮費用。結果，李匪幫在一九五三年八月又通過了以軍費爲主的爲數一千三百八十五億圜的巨額追加預算。

一九五三年十二月十四日，美國和李承晚匪幫簽訂「經濟協定」，以後，按照協定的規定，美元和圜的官價兌換率已從一比六十提高到一比一百八十，僞幣貶值三分之二。而漢城的黑市，則要三百圜才能兌換一美元。

李承晚僞政府在一九五四年面臨更嚴重的財政危機。從一九五四年起，僞政府已改用美國式的財政年度。因此，一九五四年的預算包括從一九五四年四月到六月的特別預算和從一九五四年七月到一九五五年六月的下一財政年度預算。爲了縮小預算的表面數字，李匪幫將龐大的軍費從公開預算中除去。雖然如此，前述兩項預算的總額仍達一千零八十五億圜，其中一九五四年七月到一九五五年六月的預算是八百九十六億圜。預算的赤字共達四百八十億圜以上。如果再加上軍事開支，一九五四年度的赤字更要大大地超過一九五三年度的數字。這就注定了李匪幫的通貨膨脹將繼續惡化。

【新華社平壤十七日電】據朝鮮中央通訊社報道，美李匪幫在朝鮮停戰以後繼續以「討伐」人民游擊隊爲名義，對南朝鮮人民恣意屠殺和掠奪。據僞「討伐游擊隊野戰司令部」發表的數字，僅在一九五三年十二月，僅在全羅南道、全羅北道、慶尚南道和慶尚北道的三十三個郡和一個市裏，就有十七萬一千多人被燒掉了房子，六十五萬八千多人被搶光了糧食，五十六萬三千多人被搶奪了衣物。這些慘遭迫害的無辜居民因而流離失所，貧病交迫。

英在約旦勢力 受美劇烈排擠

經濟政治控制力日趨削弱

【新華社北京十四日電】在美國竭力排擠下，英國在外約旦的勢力也被削弱了，而外約旦是在中東被英國控制最嚴密的一個國家。

美聯社安曼六日電透露：「自從一九五一年國王阿布杜拉被刺後，英國（在外約旦）的勢力已經不斷衰落了。」好久以來，英國每年給予外約旦「阿拉伯軍團」的「津貼」一直是外約旦政府的主要收入。但是現在，「英國每年的津貼正遇到來自其他國家的財政援助的競爭」。美聯社說，英國給予「阿拉伯軍團」的「津貼」每年約爲二千四百萬美元，另外還給予一些「經濟援助」。美國方面，它根據「第四點計劃」給予外約旦的一九五四年「援助」款項，將達五百六十萬美元；它控制下的聯合國巴勒斯坦難民救濟及就業局每年給予外約旦近一千四百萬美元的援款。美聯社指出，這些新的「援助」已經改變了英國是外約旦得到國外財政援助的唯一來源的狀況。

和經濟控制力量被削弱同時，英國對外約旦的軍事控制力量也被削弱了。美聯社說：「雖然由英國人格洛布將軍統率的阿拉伯軍團仍然是英國在外約旦的眞正王牌」，但是現在，它的權力已被外約旦政府「削減了一部分」。

南朝鮮圜的跳躍

新聞經緯

朝鮮停戰以來，南朝鮮有兩多。一是戰爭雖然停止，最近還新成立兩個師。另一是南朝鮮自去年二月十六日改革幣制，以圜代圓還不到一年，圜的發行額已由一百十三億增加到二百二十八億（截至去年年底爲止的數字）。

擴軍備戰與通貨膨脹是一對孿生子，正因爲沒有和平建設的信心，專在戰爭找出路，於是印刷機成爲李承晚榨取人民的主要法寶，而使南朝鮮在不到一年內通貨膨脹一倍。

大家還記得，在李承晚去年幣制改革前夕的一月份，當時舊幣的法定兌換率是六千圓合美金一元，但黑市價已達四萬多圓兌一元美金。到二月發行新幣——圜，法定兌換率是六十圜兌一元美金，但物價馬上大混亂，美軍當時就以一百八十圜合一元美金的黑市價來進行交易。待這個一比一百八十的兌換率一經成爲法定價格，黑市價就跳到三百圜兌一元美金了。一年之間，南朝鮮的新幣——圜顯然在走舊幣——圓的老路，即：貨幣的法定兌換價終落在黑市價後面，但終於不得不向黑市價看齊。

英國記者魏寧頓去年九月裏報道北朝鮮情況說，他在平壤一個飯館裏吃飯，付賬時發現飯館找給他幾張前所未見的新小額輔幣券。他便問飯館的職員是怎麼一回事，回答是：「物價降低了，所以這種小額輔幣券便出籠應市了。」

在朝鮮半島上，一個在大發鈔票，一個在印行小額輔幣券；一個在不到一年就通貨膨脹一倍，一個在適應物價步降後人民的需要。這些活生生的事實，說明南朝鮮和北朝鮮在經濟發展方面正在走着兩條不同的道路。（銘）

「紐約時報」透露 美在中東地區搞新侵略集團

以土巴兩國爲基本成員

【路透社紐約十七日電】據「紐約時報」十七日華盛頓專訊稱：美國國務院和美國國防部正在考慮伊拉克和沙特阿拉伯的「軍援」要求的同時，並稱該兩國可能成爲新區域組織的會員國。這個新區域集團包括巴基斯坦、土耳其、伊拉克、沙特阿拉伯和伊朗。

該專訊稱：這個新組織的兩大柱石將是土耳其和巴基斯坦。按（土耳其已是北大西洋公約集團的會員），而巴基斯坦的「軍援」則已在艾森豪威爾和杜勒斯考慮之中。

【法新社華盛頓十六日電】靈通的美國人士十六日晚在這裏說，不管印度等國的反對，美國已決定直接予巴基斯坦、伊拉克和沙特阿拉伯以軍事「援助」了。

有資格的美國人士說，華盛頓與有關國家的首都方面仍繼續舉行非正式的談判。

澳政府發言人透露 英用商品協定辦法 擴大帝國優惠貿易

如此可避過關稅貿易總協定的限制

【新華社北京十七日電】據塔斯社倫敦十四日訊：英國報紙在報道聯邦財政部長會議時，特別強調穩定原料價格和帝國優惠制。

「金融時報」說，一九五三年，由是錫的價格跌落百分之十，橡膠價格跌落百分之二十，作爲原料主要供應者的英國殖民地所得到的美元，比一九五二年減少了百分之十。

各報報道，悉尼會議已經設法製定一種所謂商品協定制度來擴大英帝國內部的貿易，以抵制美國損害英帝國在原料市場上的地位的行爲。這個計劃的實質就是在不違反關稅與貿易總協定的前提下，實際上擴大帝國優惠制。這個總協定的主要規定之一就是：不得再擴大優惠制。在一九五三年的關稅與貿易總協定會議上，英國曾企圖修改這一規定，但遭到美國的堅決反對。

但是，「曼徹斯特衛報」說，「聯邦經濟會議」的意見逐漸趨向贊成用商品協定的辦法來擴大帝國優惠貿易。」這句話是一位澳大利亞官方發言人在會議中評論會議的成就時說的。他指出，雖然關稅與貿易總協定限制了優惠稅率，但是聯邦國家可以與其他聯邦國家貿易，而不與聯邦以外的國家貿易，從而增加帝國內部的貿易。

「泰晤士報」就目前正在討論的把帝國貿易從美元市場轉到其他更穩定的市場的問題發表評論說，會議想擴大對非美元國家的出口的願望有三個重要的含意：第一，促進擴大貿易將有助於使倫敦恢復爲世界的金融與貿易中心；第二，擴大這種貿易可以使得大家支持聯合王國的擴大與中國貿易並普遍加強英國在東方市場的地位的政策；第三，它證實與蘇聯和人民民主國家貿易是值得的，這是英國政策的一個秘而不宣的目標。

【路透社悉尼十七日電】英國財政大臣巴特勒十七日晚保證英國將以一切可能，促進聯邦的發展。他在向全澳洲的廣播中又提出警告，說是英國的防務努力，因爲人力、物力、財力的關係，而受到限制。

巴特勒說，財長會議的主要目的之一是找尋擴展貿易的辦法。他說：「我們必須面對着競爭的勁敵，主要的勁敵是德國和日本。」英國的力量提高的時候到了，我們的防衛便可以保證，我們每一個人必須從內心下決心，以我們的努力來挽救自己。」

英國碼頭工人要求意外保險

【路透社倫敦十七日電】英國碼頭工人十七日宣佈，除非資方答應工作意外保險，將舉行罷工。全國搬運和碼頭聯合工會（會員七千人）十七日舉行大會，決議中並說：除非有超時工作應出於自願的保證，將從本月廿五日起停做超時工作。

蘇聯「眞理報」載文指出 德國人民有民主傳統 選舉不需要外國監督

應先由東西德代表組成全德自由政府，爲選舉進行準備工作，以決定一個民主德國的政治制度問題

【新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」一月十四日刊載了普•阿列克謝耶夫的一篇文章，評論籌備柏林四國外長會議的美、英、法專家委員會最近所擬訂的一個「重新統一」德國的計劃。這個計劃頭一條就規定，在瑞典、冰島、葡萄牙與瑞士的「中立國觀察員」的監督下，舉行「德國自由選舉」。

普•阿列克謝耶夫指出，全德選舉無疑是一個重要問題，蘇聯政府正也一向強調這一點，因爲如此，必須以應有的嚴肅態度來對待準備選舉問題。

首先，全德選舉顯然必須由德國人民自己來舉行，德國人民希望在不受外國干涉的情況下來舉行這種選舉。選舉要是受外國監督，顯然就不能稱作是自由的。正如蘇聯政府所一再指出的，德國人民有高度的文化與悠久的民主傳統，是不需要其他國家對舉行選舉加以監督的。外國「調查員」、「監督員」、「觀察員」的在場，結果必然會妨礙德國人民決定他們的國內事務；這樣做還表明對德國人民極端不信任。

普•阿列克謝耶夫接着說，波恩官方發言人發表的聲明說明，他們希望以機械地把波恩警察政權擴大到東德去的辦法來實現德國的「重新統一」。他們還建議以反民主的波恩憲法作爲將來全德憲法的基礎。

普•阿列克謝耶夫指出，首先，必須採取措施，以保證德國成爲一個民主、和平的國家，並防止對德國人民自己以及對歐洲各國人民都有極大危害的法西斯政權的復活。爲此，必須由東西德代表組成全德自由政府。這個政府的主要任務是準備並舉行眞正自由的全德選舉，經過這次選舉，德國人民就能自己決定一個民主德國的政治制度問題。不用說，全德臨時政府將擬訂一個選舉制度，能防止對選民施行任何壓力，防止那些敵視民主與反對維護和平的分子的專橫操縱。

西方國家頑固地不願意按照這個無可非議的原則行事，證明他們不願意爲了德國人民以及歐洲安全的利益着手解決德國問題。

「美國新聞與世界報道」承認 侵越戰爭「越來越糟」

美國正擴大干涉以阻撓和平談判

深懼法人民要求政府和談的壓力

【新華社北京十六日電】華盛頓「美國新聞與世界報道」雜誌八日在一篇題爲「又一個戰爭越來越糟」的報道中透露：美國正竭力阻撓越南戰爭的和平解決，並且加緊擴大它的干涉行動。它說：「爲了先下手阻止法國人退出印度支那，美國同意加快它的援助。」這一反映華爾街老闆意見的雜誌在說這句話之前承認：「在巴黎正有越來越多的人要求結束這一犧牲萬千人的生命、耗費數以億計的法郎和美元的戰爭」。對於法國國內人民對法國政府愈來愈增長的要求和平解決越南問題的壓力，「美國新聞與世界報道」認爲是「可怕」的事。

「美國新聞與世界報道」毫不掩飾美國擴大對印度支那戰爭的干涉，它報道說：「目前在朝鮮的戰鬥停止下來的時候，美國對這一戰爭越來越直接地關懷。美國的武器已經不斷地運到這一作戰地區——不僅有小型武器與彈藥，還有飛機、直昇飛機、坦克。一些驅逐艦，包括一艘航空母艦，正在（開往印度支那的）途中。這些已經答應或已經交付的直接軍事援助就達到了十億美元。此外，美國還答應在一九五四年內給予法國大約八億美元，其中一大部分用來訓練並裝備土著軍隊。」

「美國新聞與世界報道」接着承認：「美國實際上正在負責保證在印度支那的反共戰爭的進行，而讓法國人和他們的土著同盟者提供人力。」

但是，在印度支那各國英雄的人民軍隊接連給予法國殖民者與美國干涉者以沉重打擊這一事實面前，美國干涉者也不能完全隱諱它的失敗與悲哀。「美國新聞與世界報道」承認：這一個「美國具有直接利益的戰爭，進行得不大妙。」

杜諾萬銜命返曼谷 美助泰國加緊擴軍

以爲擴大干涉越戰之用

並督促鑾披汶勾結高棉寮國僞政權

【新華社北京十五日電】曼谷消息：美國用泰國鑾披汶政權充當擴大干涉印度支那戰爭的幫兇的陰謀活動，正一步一步地加緊。美國正在督促鑾披汶政權一面加速擴軍備戰，一面陰謀勾結高棉和寮國的傀儡政權，企圖組成一個三國「聯盟」。

美國駐泰國大使杜諾萬最近回華盛頓和艾森豪威爾、杜勒斯等人商談，並在八日帶着一項「在美國援助下增加泰國軍隊」的具體方案回曼谷任所。據合衆社九日消息透露：這項方案規定美國增加對泰國的軍事「援助」，除供給軍火外，還供給制服和其他裝備，並且將派遣更多的美國軍事官員到泰國。消息並說：杜諾萬回到曼谷後就將立即和泰國政府與「美國駐泰國軍事顧問團」就這一方案進行「商談」。

杜諾萬在紐約時洋洋得意地稱讚他將在泰國搜羅的廉價砲灰說：「泰國兵身強力壯，很能打仗。」

鑾披汶政府正按照美國的意旨加緊進行擴軍備戰的部署。據法新社說：鑾披汶當局已擬就了一項法案，強迫泰國「所有十八歲到五十五歲的男子都受使用新式武器和作戰方法的訓練」。據鑾披汶政權的「高級人士」透露：鑾披汶政權願意在美國「援助」下加倍擴軍，將泰國軍隊增加到近二十萬人。

與此同時，美國正在督促鑾披汶政權積極修築通往寮國邊境的戰略公路。美國並企圖使泰國和高棉傀儡政權把曼谷和高棉之間的鐵路連接起來，以便美國進一步通過泰國將軍火供應高棉傀儡政權，同時也便利美國攫取高棉的原料和市場。鑾披汶政權正準備最近派遣一個「商業代表團」到金邊去和高棉傀儡政權訂立「商務協定」。

鑾披汶政府又在十一日決定派遣二十名泰國陸軍軍官去寮國，這些軍官「將駐在各戰略據點上，研究寮國戰爭的情勢」。

美國最近還指使鑾披汶政權進行一系列活動，企圖拉攏高棉和寮國傀儡政權，拼湊一個不包括法國在內的「反共聯盟」，以便美國通過泰國進一步插手到高棉和寮國。在鑾披汶政權放出了企圖拼湊這一「聯盟」的試探性空氣之後，美國「駐印度支那聯邦成員國大使」海斯和屬於「美國駐印度支那技術與經濟代表團」的宵諾，也匆忙地在九日從西貢趕到金邊進行活動。

合衆社華盛頓九日電引美國外交官員的話說：如果高棉和寮國傀儡政權向聯合國提出印度支那問題，「就將打開泰國可能提供軍事援助並談判締結一個反共防禦集團的道路」。

但是，美國企圖通過泰國進一步控制印度支那的陰謀，已引起法國的很大不安。合衆社承認：法國對於美國指使泰國「企圖把兩個印度支那聯邦成員國從法國那裏拉走的做法，感到吃驚。」華盛頓外交官員九日在談到「打開泰國提供軍事援助並談判締結一個反共防禦集團的道路」這一問題時承認：法國「堅決反對這種步驟」。

由於法國的反對，高棉和寮國的傀儡政權已在十二日、十三日相繼表示不想參加任何一個「沒有法國參加的集團、組織或聯盟」。

直接訓練保大軍 美建議遭法拒絕

杜勒斯對法態度表不滿

【新華社北京十七日電】紐約消息：美國報紙專欄作家亞伯特•艾倫十三日在「紐約郵報」撰文透露，美國企圖通過直接訓練保大僞軍來加強美國對越南的控制的計劃，一再遭到法國的抗拒。

據艾倫在文章中說：美國總統艾森豪威爾於一九五三年十二月在百慕大會議上曾提出建議，主張美國訓練保大僞軍，作爲美國的一種「援助」。但是，法國總理拉尼埃拒絕了這個建議。艾倫說：美國國務卿杜勒斯在美國參議院外交委員會的一次秘密會議上批評法國這種態度。他特別不滿的是：雖然美國在一九五四財政年度內給予法國十億多美元的軍事「援助」，法國依然拒絕了美國這項建議。

艾倫並引證杜勒斯的話說：法國對於「外界」與保大方面的任何直接接觸都是「非常憤怒的」。

日本內閣確定今年預算數字

九千九百九十五億

【路透社東京十六日電】日本政府十六日宣佈：十五日的內閣會議將一九五四年會計年度擬定的支出經費，削減到九千九百九十五億八千八百萬日圓，藉以和預計的收入數目平衡。

國際簡訊

▲斯特拉斯堡訊：歐洲煤鋼聯營大會，在籲請高級當局以減低成本作爲首要目標之後，已於十六日在這裏閉幕。大會一致通過投資委員會的建議，規定煤鋼聯營的投資政策，其第一個目標是減少成本，特別是在鋼工業方面。

▲華盛頓訊：共和黨參議員湯瑪斯•貝里奇十六日籲請艾森豪威爾政府將指定用在外國造船方面的援外基金九千五百萬美元凍結起來，而把這筆基金重行分配給本國的造船業，因爲美國的造船業現正苦於「無工可做」。

埃經濟代表團抵蘇

開羅稱蘇埃即簽貿易協定

【路透社莫斯科十六日電】埃及經濟代表團十六日到達這裏，進行談判，團長爲拉加普。埃及代表團的目的沒有公佈。蘇聯對外貿易部的副部長利華遜在機場迎接他們。

在開羅方面，埃及外交部發言人曾於十二月二十三日說過，預料埃及和蘇聯的貿易協定不久即可簽字。

美李特務殺俘案續審訊 美方「證人」不打自招

承認朝中戰俘不能自由要求遣返

「大隊長」是營場中的眞正統治者

【新華社開城十六日電】印度看管部隊軍事法庭今天對在三十八號營場殺害四名朝鮮人民軍戰俘的李承晚特務進行第十一天審訊。美方「辯護律師」今天提出三十八號營場「警備監察室長」金鍾律作爲「證人」，但是，這個「證人」在法庭上卻進一步暴露了美、李特務以恐怖暴力阻止戰俘遣返的事實。

這個面目猙獰的李承晚特務承認，他首先偵察出被害的崔泰律等四名朝鮮人民軍戰俘準備要求遣返。他說：「作爲『警備監察室長』，我的任務就是注意營場內戰俘的行動。我發現崔泰律和金學順在升旗時經常不到。十二月八日，他們到醫院去，我就跟隨着，發現他們很想和印度士兵講話。第二天，我又看見他們準備去醫院，就再跟蹤他們到大門口，他們發現我，就轉身回來了。當天晚上，我報告了『警備隊長』。」這個特務還承認他自己就參加過逼迫金學順、崔泰律等說出他們準備逃出營場要求遣返的計劃。

從本星期一開始，美方「辯護律師」提供的「證人」已有八個人在法庭作證。這些人的身份是：一個「代理大隊長」、一個「警備隊長」、一個「警備監察室長」和五個CIE人員。他們實際上就是兇手的黨羽或者同謀犯。在作證前，美方「辯護律師」曾給了他們詳盡的訓示，教他們背誦擬好的「證詞」。儘管如此，這八個「證人」還是露出了許多馬腳。「警備隊長」金正浩承認：在營場周圍二十四小時都有「警備隊員」站崗。CIE「教員」嚴文玉也說，崗哨的任務就是「阻止赤色分子爬鐵絲網逃跑」。今天，「警備監察室長」金鍾律更明白地透露出了特務監視戰俘的情形。美國「律師」故意讓這些「證人」說被逮捕的兇手特務「大隊長」金道九不過是營場中的「代表」，不對營場中的事情負責。但金鍾律和金正浩、嚴文玉都承認「大隊長」就是營場中的眞正統治者。許多這類事實，使美方「律師」傷透了腦筋。

爲了避免這些證人的謊話被揭露，美方「律師」在起訴人向這些「證人」提問題時，一再無理阻撓。六天來，美國「律師」摩里遜和奧勃萊恩打斷起訴人提問題在三十次以上，今天一天就有七次。

這幾天，雖然每天只有一兩個「證人」作證，但在法庭旁邊的帳篷裏卻每天都有二、三十個所謂「證人」在等審。美方顯然企圖把審判淹沒在無休止的兇手方面的「證人」的作證中，以便拖延審判，在世界面前掩蓋美方指揮特務在東場里殺害要求遣返的戰俘的事實。

法庭在星期日休息，星期一繼續進行審訊。

【新華社開城十五日電】在十五日印度看管部隊軍事法庭審判第三十八號營場李匪特務謀殺四名戰俘的案件時，美方「辯護律師」所提供的「證人」又在法庭上承認，朝中戰俘不能自由行使被遣返的權利。

這個「證人」名叫樸松治，他承認自己是美方對戰俘施行恐怖統治的特務組織「CIE」的人員。他起初反覆擺弄所謂「戰俘可以自由要求遣返」的說話，但是在起訴人追問的時候，卻露出了馬腳。不得不承認：「戰俘如果要求遣返，只有利用到醫院去或者出公差的機會。」

這個「CIE」人員，在作證時故意高聲喊叫，使得在十五公尺外的帳篷裏等待作證的其他「證人」都可以聽到他講的話。儘管法官在昨天曾三次叫他放低聲音，他卻置之不理。今天法庭又兩次警告他，要他放低聲音。

這個「證人」對於他所背誦的「證詞」，顯然感到很心虛，害怕有漏洞。因此，他在今天法庭開庭時和作證完畢時，曾兩次要求把他所作的「證詞」錄音放給他聽。法庭拒絕了他的要求。

在這個「證人」作證完畢之後，美方「律師」又提出了另一個「證人」。這個人也是「CIE」人員，在法庭上同樣背誦着美方「律師」教他說的話。

美國「辯護律師」摩里遜和另一個李承晚「律師」今天沒有到法庭來。據悉，他們正忙於向他們準備提出的「證人」「做工作」。

兩個回合一味緊張 吳陳比武半途而輟

翻身一記搬身摣 陳克夫鼻流鮮血
掛拳撐脚飛過來 吳公儀摟膝拗步

兩人出場空氣緊張

【本報訊】澳門消息：太極派拳師吳公儀與白鶴派拳師陳克夫的國技「合演」，於昨天下午四時在新花園內舉行。原定比賽六個回合，但於第二個回合結束後，公證人何賢即宣佈：「經評判委員多數同意，停止『合演』。」這一轟哄動港、澳兩地的國術「競技」，於是結束。那時際，吳公儀仍精神抖擻；陳克夫本來鼻孔流血，此時剛止。由何賢看他們兩人握手，隨即先後落台。場內近萬的觀衆，情緒由緊張突轉鬆弛，呼聲四起，不少人且即時離場。大會雖然繼續有紅伶演唱，但不久便唱完，國技「合演」紅伶歌唱籌款大會遂告閉幕。

這一次國技「合演」，是在昨天下午四時開始的。表演前，何賢講話，陳述籌款意義，並說：「吳、陳兩人會表示勝敗不成問題，亦絕不介意，表演只爲慈善及研究國術。我保證合演在和平、友愛、愉快的情況下進行。」何賢並兩次强調：萬二分請求觀衆在吳、陳合演時保持鎮靜，遵守秩序。在表演中或者會有人跌落地，請觀衆們大家客氣一點，勿使場內空氣緊張。他的一番話講完之後，全場觀衆精神集中，掌聲、呼聲四起，歡迎兩人上場。大家都以觀戰心情看吳、陳「合演」。

脫掉外衣開始比賽

吳公儀上台時，身穿灰絨長袍，向觀衆拱手爲禮，隨即坐下，兩手叉腰，注視對方。陳克夫像一個西洋拳師，穿藍邊白袍登場，很使觀衆注意；他面有笑容，神情頗定。

比賽開始前，吳公儀脫掉長袍，身穿短袖毛衫、黑西褲、膠底短統籃球鞋；陳克夫即身穿白波恤、黑褲，同樣是膠底短統籃球鞋。

手抱琵琶與鼓浪摣

鐘聲發處，第一回合開始，雙方即刻擺開「架式」。初時二人均用虛招引敵。吳公儀一開始施以「手抱琵琶太極式」；接着，陳克夫猛的一下，右手使一記「鼓浪摣」，朝吳公儀身上猛擊過來，吳公儀閃身避開。緊跟着，陳克夫左手一個「左鈎摣」，正中吳公儀右面頰。「拍」的一聲，吳公儀一轉身，頭部斜出擺外，單手扶住表演台上的繩索。但他隨即翻身一記「搬身摣」，正中陳克夫的下頷，接着閃電般連發兩拳，一拳中陳克夫的鼻孔，一拳中陳克夫的胸部。

此時，台下觀衆緊張萬分，有人在大聲鼓噪。台上陳克夫的面色青白，鮮血自鼻孔和嘴角泊泊流下，雪白的運動衣上面，一片鮮紅。

吳公儀猛追陳克夫

這時，陳克夫已不再還擊，繞着台子急跑，吳公儀在後面猛追。

鈴聲便在這時響了起來，評判員宣佈第一回合「夠鐘」。

休息時，陳克夫頻頻用冷水敷頭，隨後人員忙碌地在給他止血。吳公儀則由助手給他按摩。

鈴聲再起，第二回合開始。陳克夫仍繞圈子走，並連發虛拳；吳公儀鎮靜待之。猛的一下，吳突開拳向陳克夫狙擊；陳克夫馬上用一記「掛摣」，企圖「解招」，並向吳公儀還擊。那知吳緊接着使一記「絕招」，用「提手上勢鎖喉摣」，正中陳克夫的喉部和下頷，「砰」然作聲。此後，陳克夫連用「手式」，以左、右手頻頻向吳公儀進攻；吳擺開「野馬分鬃」架步，用左、右手掌連削陳克夫的肘部。「合演」益形緊張，台下觀衆，有人屏息靜觀，大氣不敢出一口，有人乾脆站起來，有人大聲叫好，有人唉聲嘆息，替台上人着急。

一拳中的叫聲四起

此時，台上「合演」，越來越「僵」。陳克夫突然用一記「撩陰摣」，自下而上猛烈地向吳公儀「撩」去。吳公儀把腹一縮，上身向前伸展，但仍然被陳克夫的「撩陰摣」擊中小肚。緊接着，吳公儀一個「七星摣」，趁膺肚縮、上身伸展的機會，右手一拳正中陳克夫的鼻樑，陳克夫的鼻子當場再次出血，流得滿衫都是。台下叫聲四起。

臉色青白突出飛脚

陳克夫此時臉色一變，突然一記「絕招」，使一記「掛拳撐脚」的花式，飛脚踢向吳公儀的陰部。吳見來勢甚猛，迅速使用一記「摟膝拗步」，避開陳克夫的飛脚，並還他一記「左、右二踢脚」。吳左脚飛起，被陳克夫閃開；右脚待起，鈴聲已響。總評判何賢即宣佈停止「合演」。

在他們相讓「踢脚」的一刹那間，會場中緊張已達頂點。鈴聲起後，雙方休戰，不少人噓了一口大氣，緊張情緒頓時爲之和緩，但隨即議論紛紛。

評判員舉行臨時緊急會議，用投票方式決定立即停止「合演」。四時二十五分，這場國技「合演」，便告結束。

吳公儀談這次比賽

事後，記者在沈香林住宅中見到吳公儀和他的兒子大揆。吳公儀表示不願多談，恐防引起外間誤會。吳公儀說：「這次來澳是爲着慈善，經大會幾次促請，不得不來。」當記者問他在這次比賽中他首先所用的是什麼「架莊」時，他說：「是手抱琵琶，太極中的一個拳脚。」問：「在兩個回合比賽中，用的是什麼拳脚？」他說：「太極拳是看對方怎樣來就怎樣還手，因爲太極拳也就是陰陽拳。」但他表示在這次賽程中，沒有充分與確地表演出國技的眞義。他希望後進的國術界能充分地發展我國國技。據他的兒子吳大揆表示：外傳他和吳鐵虎的事情，都是假的。他自己說：「根本不認識吳鐵虎，也從沒有比較過。」吳公儀還表示：外間很多的傳說，都是不盡不實，是會引起不必要的刺激和誤會的。當記者問他在這次拳賽中究竟誰勝誰負時，他說：「我也不曉得，問大會的評判人員好了。」

吳公儀父子和香港太極拳社全體社員，昨晚七時乘搭佛山輪返港。

峨嵋名勝修葺一新 祖國人民信教自由

印度華僑回國觀光團離港飛印 團長馬鑄材暢談遊峨嵋山觀感

•團長馬鑄材•

【本報訊】印度華僑回國觀光團一行二十人，於暢遊祖國各地後，日前由該團團長馬鑄材率領，經港乘飛機往加爾各答。

七十四歲的馬鑄材是我國西南一帶的大股商，又是旅印的著名僑領。此次他在經港稍事逗留的期間，曾經接見記者發表此行觀感。

那是一個陽光和煦的早晨，馬鑄材穿着一件藍色的呢質長袍，腳下踏着絨鞋，戴着一頂東北出品的皮帽，精神挺好。他接見記者時，第一句話是：「作爲長久住在國外的人，我這次能夠到全國這許多地方去旅行，受到那樣熱烈的殷勤的招待，我認爲是平生中最幸福的事情。」接着他又說：「我是一個佛教徒，在此次暢遊祖國的歷程中，我親眼看到在祖國，宗教是完全自由的。人民政府對於各地宗教勝地，都加以保護和修葺。」

馬鑄材是個虔誠的佛教徒，「往峨嵋朝聖」曾經是他平生最大的願望，以前他曾經幾次想到那裏去，都不能成行。這次他的願望終於實現了。去年十二月四日，他從廣州動程到四川去。十二月十四日，他自成都乘車，過雙流、新津、眉山、夾江、樂山到了峨嵋縣。翌日，從峨嵋縣城坐了十分鐘汽車，便到了報國寺。之後，他又暢遊了清音閣、萬年寺、金頂、伏虎寺、九老洞、洪椿坪等地方。這些名勝古蹟，現在或則已經由人民政府撥款整修妥當，或則正在修葺中。

談到這裏馬鑄材掏出他的日記簿翻出關於這一段紀行，得意洋洋的朗誦給記者聽：「拔八時遊報國寺，蓋峨嵋名山之起點也。方丈普潮來與交談，略云該寺前歷遭兵燹，解放後，政府撥款整修，先後達廿餘億。……余思其當不致妄言，蓋殿前適見無數工人，正忙碌於砌水泥、削木板等操作。」「偉哉，我政府，猶父母之與子女……；幸哉，我佛徒，獲生此盛世。」

接着他還朗誦他日記中記敘着名刹之一的普賢寺變遷的一段：「香惠通禪師建廟，名普賢寺。宋太宗鑄銅普賢蓮座並大象，高三丈三尺。明萬曆修磚砌旋螺殿，上圓下方，按二十四節氣、三百六十度週天之數，以銅鑄羅漢二十四尊，有三千鐵佛。公元一九四五年燬於大火，今人民政府撥鉅款重修之。司其事者名李紹清，任工程處長。民當永誌之勿忘。」

自貢鹽井生產躍進 車馬絡繹運輸繁忙

釜谿河中運鹽船銜尾形似長蛇 新建大規模製鹽廠部份已竣工

馬鑄材原籍雲南中甸。中甸在我國西南的邊境上。馬鑄材的事業基礎，過去有一半是在西南一帶奠定的，後來他到了印度經商。祖國解放以後，他這次是第一次從印度回來觀光的。他特別關心西南的現況。他有四個子女，目前分在西南各地工作。他也渴望能去看看他們。他的日記簿裏有這樣的一段記載：「此行到西南，一方面看看久別的兒女，另外就是到峨嵋山朝聖，完成私願，於心足矣！」

在西南，他還參觀了自貢市的製鹽新廠。

他興奮地向記者介紹自貢鹽礦的始末。自貢市在「天府之國」的四川，是最爲富饒的一角，地面上土地肥沃，地下蘊藏着豐富的鹽岩、滷水和瓦斯。

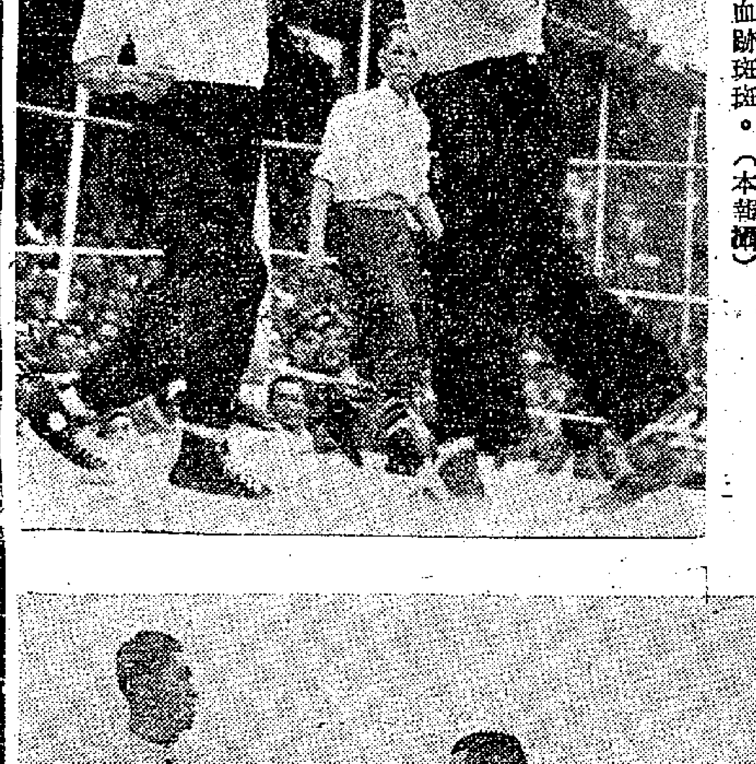
在很久很久以前，勞動人民就以自己的智慧，在自貢鑿了無數個兩三百丈深的鹽井，把鹽水汲上來，再用天然瓦斯煮成鹽。「那真是個好地方啊，」「鹽也自來，火也自來。」

他興奮地說，抗戰的年月，一些人投資到自貢市，改用蒸汽和電力推滷，舊式圓鍋（前鹽用的）改爲平鍋，自貢鹽旺極一時。產品除供給大西南一帶人民的食用之外，曾遠銷湖南、湖北一帶。可是曾幾何時，隨着國民黨反動統治時期的惡性通貨膨脹，鹽稅逐年增加，井、灶紛紛停推停煎，到一九四九年解放前夕，僅能維持生產的井灶不過百分之五。自貢市變得滿目淒涼。

「解放了，毛主席救了自貢市。」馬鑄材這樣說。他親眼看到：自貢市在躍進中。一九五三年，第一個五年計劃開始的頭一年，國家在自貢市投資建設製鹽新廠。這座新廠建立在自貢市的中部，去年的建築面積爲一萬二千平方公尺，用的鋼材和五金器材約有二十萬公斤。二十一號工程中有五部機器，其中有一部就要六輛汽車才能運得走。去年完工部份的生產能力，就可佔全鹽場產鹽量的百分之三十點八。

他說：現在自貢市到處呈現着繁榮的景象：鹽場上，蒸汽機晝夜不停地轉動，汲滷的白鐵筒在「天車」上穿梭般上下；到處聳立着新的高大的「天車」和櫃囪的建築架。工人們忙碌着，釜谿河（流過自貢市的一條河）中運鹽的木船交住尾巴行駛，似一條長蛇。井（自流井）、灶（地名）內（內江）公路上，人羣與車馬絡繹不絕，到處都是一片繁榮的旺盛的景象。這一切都使馬鑄材感到振奮。他說：自貢市的繁盛，只不過是祖國偉大建設的一個小小的部份而已。「看到了這些，」「我深深地感謝毛主席，感謝人民政府。」說這些話的時候，他頻頻「合十」，以示尊敬。

馬鑄材說，他在昆明看到了他的幾個兒女，他們都在爲祖國服務了。他說：「我覺得非常榮幸和高興。」



圖片說明： 太極派拳師吳公儀與白鶴派拳師陳克夫比武的三個鏡頭：（上）開賽前先來表演；（中）吳陳短兵相接，吳擊中陳的鼻子；（下）陳鼻中拳流血，白衣上血跡斑斑。（本報攝）

陳克夫口鼻流血 芳艷芬當場暈厥

【本報訊】澳門消息：吳公儀和陳克夫昨天「合演」國技，當陳克夫被吳公儀擊中面部，口鼻流血，雪白的運動衣爲之染紅的時候，看台上的粵劇伶人芳艷芬和另一個男子，突然暈厥。

按：芳艷芬此次赴澳，原是準備參加籌款大會的紅伶義唱節目的。她所唱的是「爲善最樂」。

第二屆交通展覽會 今天起在香港舉行

自晨十時至晚九時開放 地點在聖約翰禮拜堂內

【本報訊】香港警察當局主辦的第二屆交通展覽，定今天起改在花園道聖約翰禮拜堂舉行，直至二十三日始告結束。每日開放時間，由上午十時起，至下午九時止。展覽內容共分十項。這個交通展覽會曾於本月六日在九龍葛量洪師範學院舉行，今天再移至聖約翰禮拜堂展出。

二屆農展會 廿三日舉行

【本報訊】香港政府主辦的第二屆「農展會」，定廿三日在元朗公立中學揭幕，中午十二時半起開放，一連三天，廿五日閉幕。展覽會共分八個部門計二百廿五項，參加者四千餘單位。八個部門爲：家畜、家禽、蔬菜、生果、禾稻、手工品及農具、花園佈置、園藝及林業。主辦當局設有現金獎及銀杯，給予各項優勝陳列品。

展覽品的收集站共有卅個，新界方面爲各蔬菜收集站，各官立農場，元朗公立中學農展會辦事處，大埔粉嶺及古洞蔬菜合作社，沙田西貢梅窩等鄉公所，荃灣葵涌商店，青山及屏山區虹水橋士多，大嶼山東涌學校及長洲魚類統營處收集站。市區方面收集站爲荔枝角甘泉街農林漁業管理處，牛池灣九龍乳牛場（維記牛奶公司），香港方面，家畜可送往香港仔香港農場，蔬菜及花卉則送往亞爾彬賴道香港政府植物公園苗圃。

在農展會期內，九龍巴士公司將增派巴士行走九龍至元朗及大埔至滘頭，屆時巴士公司將派出人員，駐元朗指導觀衆，轉搭巴士。

又香港鐵路局亦已應允在展覽期內，延長行車時間，由上水站可接駁長途汽車，直達會場。

黑夜飛車出事 司機舞孃受傷

【本報訊】前天傍晚開始的「黑夜飛車」比賽，其中有一車中途撞山失事，車上男、女兩人頭、臂受傷，被送入醫院留醫，至昨晚止仍未出院。該肇事汽車參加比賽編號爲五十一號，車牌是××八〇〇號。司機是男子郭全生（廿七歲），住英皇道四百七十八號B二樓；在郭全生旁座的是女子陳××，廿一歲，是洛克道某舞廳的舞女。當該「五十一號」飛車駛至粉嶺一公路時，不知如何竟然向路旁山邊撞去。

香車美人馬場誕生

年華雙十的莫綺潔獲全場冠軍 洋小姐愛活斯奪得小型車第一

•本屆「香車美人」莫綺潔•

【本報訊】一九五四年度的「香車美人」，昨天下午又在愉園產生了。麥得這項「美譽」的小姐名叫莫綺潔，今年二十歲，廣東人。也許好些觀衆們對她的印象並不陌生，因爲她上屆就曾參加過「黑夜飛車」比賽，而且獲得了全場冠軍。

除了正選的「香車美人」之外，自由車協會也照去年一樣增設一項小型車選美節目。冠軍由歐籍小姐愛活斯獲得。

上述兩人在衆聲中領取獎品時，馬上受到記者們的包圍，鎂光燈閃了一刻多鐘。跟着又是一連串的問話：「莫小姐，你今年幾歲了？」「莫小姐是那裏人？」「小姐從前在那裏唸書呢？」「現在有工作嗎？」

莫綺潔忙得不亦樂乎，也笑得閉不攏嘴，好容易才聽到她說有十個弟妹，最長的是她，今年二十歲了。她早年在意大利嬰堂唸書，目前在石利洛洋行工作，父母原籍是順德人。她說這次競選「香車美人」，不是她本人的意思，是朋友們把她推上汽車，就這樣跟在最末尾出場了。

昨天參加「香車美人」競賽的一共有十九位，其中只有六位是中國籍的。每一位小姐乘車或自己駕車出場時，都在車前繞一週，任由觀衆品評。同時，主選人根據汽車的顏色、小姐的服飾及舉止、容貌等定分數。待十九輛汽車出場完畢，再將兩輛積分較高的大型車及兩輛積分較高的小型車作複選。這四輛車的小姐剛好兩位是中國籍，兩位是歐籍。中國小姐除莫綺潔外，另一位名叫張懸珠（上海人）。昨天，莫綺潔穿黑色旗袍，手提黑色手袋，自駕黑色林肯牌大轎車出場。張懸珠則穿紫色旗袍，紫色外套，胸際插一朵紅花，坐黑色喜臨門小房車出場。但比賽結果，終被歐籍小姐愛活斯壓倒。

汽車賽會的另兩項節目「飛車鐵賽」及「黑夜飛車」的冠、亞軍，也在昨天下午揭曉。計鐵賽冠軍獎由維拉小姐獲得，亞軍獎由歐籍男子庫路獲得。黑夜飛車原分五組舉行，故獎品也有五項，冠軍分別由賓那、保爾遜、傑端、華拉沙、刁代獲得。

娛樂戲院旁 電話亭啓用

【本報訊】位於雲咸街口、娛樂戲院隔鄰的一座街頭公用電話亭，經於前天下午四時二十五分開始通話。每次通話收費四角。這是香港方面首先啓用的第一座街頭公用電話。

軍用飛機墮海焚燬

【本報訊】有一架英空軍小型軍用機，昨晨九時許，起飛後不久，突墮於九龍對開約三百碼的海面，旋即着火焚燬。據悉：這架墮海焚燬的飛機機名 HORNET，機上唯一的駕駛員隨被啟德機場英空軍人員救起，送陸軍醫院醫治。

各社團繼續辦急賑

理髮同業義剪一天得款三千餘 急賑會連前得款共逾九十萬元

【本報訊】急賑會昨天收到各界捐款六百二十六元三角，其中包括有維記白濯王哉賢得款二百八十三元六角。該會連前共收到各界捐款九十萬零九千六百五十六元六角四分。

昨天下午，該會在界限街球場補派各界捐贈的搪瓷器皿，至下午五時許已全部補派完畢。

理髮室職工總會主辦理髮同業爲救濟石硤尾等六村受災同胞及同業，經於本月十四日舉行義剪一天。所得款項，據統計共三千零八十八元。該會現決定撥出一半款項計一千五百四十四元，送交中華總商會救濟受災同胞，另撥出一半款項一千五百四十四元救濟受災同業；並決定由即日起至本月廿二日止，爲受災同業登記日期。凡未到該會登記之受災理髮業，不分資方與職工，均可邀本人及直系家屬之社會局證明依期到油蔴地上海街三六五號中央美容院或皇后大道中二八四號三樓該會登記。

港九印務職工會爲救濟石硤尾等六村火災受災工人，昨晚在該會九龍支會發放第二次救濟款，受災工人每人發款十元，其家屬每人發五元。領到救濟款的工人，無不欣慰萬分，均對工會熱誠照顧表示感謝。有一位姓廖的女工說：「工會發完衣服又發款，一次又一次，咁照顧我地，眞係唔話得咯。」

香港海軍船塢華員職工會爲救濟受災工人，會發動全場工人捐款，共捐到三千一百多元，經於去年除夕及本月八日分兩次發放救濟金，每個受災工人每次領款十元，家屬三元。該會定日間再作第三次發放。

東方戲院會於本月十日義映一場，將款撥捐賑災。該院昨天再度義映中午十二點半一場「三傻笑片大集會」，得款一千零一元，全部撥賑。

大埔戲院及當地青年聯合舉行救災遊藝大會，由前天起，一連一日兩夜，共分三場演出。

北角、銅鑼灣兩區菜販定今天由上午六時至下午八時舉行義賣。

洛克道蔬菜小販昨天上午八時在洛克道街市分兩攤舉行義賣，並在賣前向附近居民籌得六百元及舊衣物甚多。

旅港鶴山同鄉會定今明兩天在九龍大埔道一六六號（東寶右便）發放棉被、衣物等，救濟該會會員及同鄉。今天發放由第一號至七十號，明天發放由第七十一號至一百四十六號。領取者必須攜備該會登記證及社會局所發的有關證件。

天氣 中和、局部清勁東風。早上霧，間有微雨或毛雨。冷些。

讀者捐款贈衣續增 賑款昨逾六萬五千

培僑中學續捐款物一批

【本報訊】本報讀者繼續捐贈救濟石硤尾六村大火受災的災民，送交本報轉的賑款總數至昨天下午統計已破六萬五千元。日前捐款三十元（前天見報）的讀者林祥鎬，是一個「書寫家」，他來函說，那三十元款項是他「在工作之餘，替商號書寫契約字數份得到的酬勞金。」他以自己額外勞動所得，贈給災民。培僑中學全體員生工人前天又送來第二批捐款四百八十多元，衣物五百餘件，表現該校員生工人對數萬災民困苦的處境是十分關切的。茲將前昨兩天捐款贈衣救災者名單列下：

捐款的有：新上一羣青年六十五元五角，培僑中學四百八十六元八角五分，港九上海縫業職工會六百一十元。以上共收一千一百六十二元三角五分；連前共收六萬五千六百四十九元九角一分。這些捐款都指定轉給工聯會的。

捐衣物的有：蕭先生衣服十三件鞋二對，新上一羣青年衣服一百四十三件，無名氏衣服廿九件、襪子卅對，培僑中學衣服五百廿件、鞋卅六對、錦面盆一只，無名氏衣服三件。

以上共收衣服七百〇八件、鞋卅八對、襪卅對、錦面盆一只，共計七百七十七件；連前共收一萬五千三百〇五件。

培僑中學招生

班級：高、初中暨小學各級男女轉學生
考期：一月廿四日上午八時半
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七 七〇八三八
（膳宿俱備）
校長杜伯奎

福建中學招生

學級：初中暨小學各級。（學生不分省籍）
報名：即日起至考試前一日止。
地點：大道西五八〇號四樓。
考期：元月卅日上午九時。
學費：初中廿元，高小十五元，初小十二元。
特點：[illegible]語教授，低級兼用閩粵語解釋設有免費學額。校長負責。

PENICILLIN MEIJI
STREPTOMYCIN MEIJI
治明素黴鏈
治明林西尼盤

MEIJI SEIKA KAISHA, LTD.
No. 8, 2-chome, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan
Cable Address: "EMUES" TOKYO
明治製菓株式會社

新世界
最後今天
新中國電影
好片當前，捲土重來，未看速看，看過再看！
葡萄熟了的時候
本片入選一九五三年新晚報選舉十大名片之列

日本經濟面臨抉擇

·葉楓·

紙糊房子有坍塌之危

日本在經濟危機最嚴重的情況下進入了一九五四年。

本月五日，「紐約時報」登了一條從東京發出的電訊說：越來越多的跡象證明：日本的經濟機構是「一座紙糊的、好看而不結實的房子，很容易就會坍塌下來」。

除了上述「紐約時報」的電訊和東京的日本及外國經濟學者在言論上發出的警告之外，也出現了一些事實，預示了日本經濟前途的暗澹。這些事實之一是，本月四日早上，年終休業了六天的東京股票交易所復業時，股票市場一瀉千里，各股票價格平均比去年十二月廿八日收市時低了百分之十，跌風之慘烈，比去年七月朝鮮停戰時，日本股票隨着華爾街大跌特跌還要厲害。另一事實是，本月八日，日本首相吉田把原任通產省大臣的岡野清豪撤了職，而代之以愛知揆一，這一人事的變動，更表示了吉田在穩定日本經濟方面一籌莫展。

貿易上的大變化

日本在經濟上主要依賴對外貿易，它每年必需輸入大量的糧食和原料，同時也輸出大量的工業品。在戰前，日本與中國的貿易最爲密切，它所需要的糧食和原料，如大豆、鹽、煤、鐵砂等，百分之七、八十來自中國，而它的幾種主要出口物資，如紡織品、機器、紙張等，也大部分輸到中國去。

可是在戰後，情況完全改變了，美國單獨佔領了日本，並控制了日本的經濟各部門，使它服從於美國的利益。其中最明顯的例子，就是美國壟斷了日本的對外貿易，禁止日本和中國進行有悠久歷史的、在地理上鄰近的貿易，而代之以美國單方面的、相隔數千里的貿易，下面的數字，可以說明日本所需要四種主要進口物資來源的變化：

		一九三四—三六年平均（%）	一九五一年（%）
煤	由中國	六八·三	二·三
	由美國	○·六	六五·三
鐵砂	由中國	三五·八	二·一
	由美國	○·○六	二六·四
鹽	由中國	三九·七	○·二
	由美國	二·三	九·二
大豆	由中國	五○·四	二·○
	由美國	○	九四·五

日美貿易

戰後以來，在美國對日本的輸出上，已使日本成爲美國在遠東推銷剩餘糧食和剩餘物資的場所。可是在另一方面，日本對美國的輸出方面，卻由於美國關稅壁壘高築，嚴禁日本貨品進口，非但沒有增加，反而減少了。使日本在對美貿易上處於不利地位的又兩個因素，是日本距離美國數千里，航路遙遠，運費高昂，以及美國以高於世界市場的價格向日本銷售物品。這兩個因素更增加了日本對美貿易的入超額。這種種情形使日本發生了兩種結果。一個結果是使日本對外貿易入超，又一個結果是增加了日本出口工業品的成本，從而影響了這些物品的出口。

在對外貿易入超方面，自美國佔領到一九五三年一月止，僅日本對美的貿易逆差，已積累到二十五億美元。使整個日本的貿易逆差跟着擴大。

對英鎊區貿易

美國一方面不許日本把商品輸往美國，另方面又不准它恢復對中國的貿易，而爲了把日本的貿易路向固定在自己的壓制之下，於是指使他們向英國的傳統市場，特別是英鎊區擴展。在戰後許多年中，日本對英鎊區的貿易，是始終輸出多於輸入的，到了一九五二年六月，已在貿易中積存了一億二千六百八十萬的英鎊外匯。可是也從這個時候起，日本對英鎊區的貿易趨勢急轉直下，輸出節節下降，並且由出超變爲入超，這是因爲日本對英鎊區輸出過度的擴張，直接威脅了英國的出口貿易，而不能不引起它的抵制和競爭的結果。日本積存的英鎊，逐月減少，一九五二年九月減爲一億鎊，同年年底再銳減爲七千六百一十萬鎊，至去年三月底更只剩下二千七百萬鎊，而到去年十月，居然出現了二百萬鎊的英鎊外匯赤字。據去年十月廿六日「日本經濟新聞」報道，如果加上銀行開出信用狀的數字，當時日本的英鎊赤字，實際上已達八百萬鎊。

貿易衰落帶來的危機

目前，日本的對外貿易，已降到戰前的水平以下，如以一九三四—三六年爲一百，一九五二年四月至一九五三年三月，日本的出口額只有三十一點一，進口額只有五十三點八。對外貿易的萎縮給日本直接與間接造成了財政赤字增加、國際收支逆差、通貨膨脹、工商業倒閉、工人失業和人民困苦等等嚴重後果，整個財政經濟頻於崩潰。如估日本出口工業最重要一環的紡織業，一九五一年有九十家公司關了門，一九五二年增爲二百二十家，在去年一至十月又有二百四十八家紡織公司倒閉。失業人數因此激增。

走那一條路？

數年來的事實證明：日本要割斷和中國的貿易關係，企圖以英鎊區及東南亞市場來代替中國市場，是完全不可能的。

目前，日本經濟面前擺着兩條道路：一條是繼續執行美國的「禁運」政策，自絕於中國市場，其結果是使經濟危機加深，最後導致崩潰；另一條道路是恢復和發展對中國的貿易，來解救它在經濟上所遭遇的困難，其結果是工商業走向繁榮，和平經濟獲得發展。

日本人民和工商業者是深知和中國通商的好處的，所以不管唯美國之馬首是瞻的吉田政府怎樣百般阻撓，他們還是以日益堅定的要求和規模越來越大的行動，來促使恢復和發展中日貿易的實現。

這一章雀局榮

年近歲晚，生意越來越淡，有本錢者都等過埋個年再落手，冇本錢者則更冇得講，成日跳，都行落行也。俗語有謂：生意淡落，不離賭博，大班陳亦不能例外，連晚都同人去酒樓打幾圈麻雀，改抽水爲夾錢，雀局之榮，三幾個人，每人十皮左右落樓，麻雀亦已非二四洋，早已直線下降，變爲五毫一數矣。

這一晚，大班陳又去打牌，營業主任阿楊偕行，另外有三個行家。因爲阿楊識酒樓的「康頭」，到這一間向少寫樓之酒樓，所以「轉移陣地」，可以計得更便宜一些。

阿楊發辦，整好雀局菜，吩咐康頭斤兩要足。康頭叫阿李，笑曰：「我地重敢瞞人乎？現在搶生意做擡皮，包你妥當。你楊先生與陳大班來照顧，無他，我送一條石斑俾你地食。」阿楊笑曰：「雞脾打人牙較軟乎？」阿李曰：「老實講，俾你地下次有得執，今晚眞係蝕本。雀局菜已經有得執，東瓜魚，明蝕。不過我地打開門口，日日都要唔多皮費來，搵多幾位人客，整熱鬧下的場面，搵番兩餐。」

阿李行後，大班陳一邊打牌一邊嘆曰：「生意咁難做，今晚不知開得幾多個廳？」阿楊曰：「提起上來就心傷矣，除左我地，只有一廳客。」女招待在旁聞語，搭口曰：「三廳，有一廳已走先耳。」大家爲之失笑。

大班陳見女招待幾好招呼，就同佢打牙較，問起近來情形。女招待曰：「我地就慘矣，好過執笠係唎。你知我地人工鷄碎咁多，指擬人客下欄，有人來飲，下欄又點呢？」阿楊曰：「時時都係咁上下乎？」女招待曰：「你地做生意者唔慌唔知，商場不景，過個有咁多閒錢作飲作食？至於話請客個一層，就更加唔使計。依撈七有乜喜慶，都係叫到會，即使來寫檯，都係擺百文打下底菜式，就算數矣。其實近來眞係抵食，乜都減晒價，有時自己去街市都買唔到，但係人客依然咁少。」阿楊笑曰：「有乜法子？荷包有錢乜都唔覺得貴；冇錢，平平都係假。」

有一個行家對大班陳曰：「聽見話有些酒家，現時連豬肉數都找不出，就係買豬肉個八叔話我知者。」大班陳曰：「其實我地何嘗不是，今年年尾收數，你就知道矣。睇下幾多人找唔出數！未過尾禡，商場就似送灶一樣。」

其中又有一個名叫阿方之華行老細對大班陳曰：「其實今晚要你請客至啱係。你近來同人定左二萬幾銀夏季疋頭，都怕撈不少，夠過年矣。」大班陳曰：「你與係摞來講，你都搵住做，問你問點解？」阿方曰：「我知你搵得幾多？搵唔耶？」阿楊搭口曰：「呢一單嘢，走到我腳都跛，口水乾了幾擔，現在搵住一批貨，到處搵人定，幾有人落定，有時連格下價都嫌麻煩。尤其是疋頭生意，現在定夏天貨已經好遲矣，但有邊一個敢放心訂？點知貨到之時，有冇能力贖單，有冇跌價？」阿方曰：「講唔定，到時人人來貨，你又執輸矣！」阿楊曰：「此所以難。你地來之嘛根樣就好野矣。」

阿方又係搖頭，曰：「上兩個月做過一單者，當時見佢新出，又係雜嘜，怕冇人要，不敢定多，只敢定幾十打試下。不料來貨之後，居然有市，竟然俾佢斷左市被人追。於是即刻番單定二百打，點知現在一查，嚇，你睇下吖，三個月後貨來，攪出幾千打，都有之，到時就蝕傢伙矣。」

大班陳曰：「你地自己搵住做都好，我地又不敢落本定左先，眞辛苦。」阿方笑曰：「我地都係客貨多多，個個都遲遲疑疑，自己多少，拼拼埋埋，炒埋至夠一碟。有時東一家多少，西一家多少。我都話，我地這些雜行仔，已經撈到霉晒矣！」

這一晚，雀局菜果然抵食，大班陳一邊食一邊搖頭曰：「做酒家眞難，咁點打算纔好呀？」

英聯邦會議談出了些什麼？

·昭毅·

英聯邦財長會議聯合公報發表後，英國的報紙認爲這次談的多是舊問題，這些問題過去沒有得到解決，這次也得不到解決。但會議的公報則說，各聯邦決與任何市場開展貿易……。

主要目的、主要問題

在悉尼一連開會七天的英聯邦九國財長會議，十五日結束了。英國財長巴特勒於會議結束後，在澳洲廣播說：聯邦財長會議的主要目的之一，就是找尋擴展貿易的辦法。

擴展貿易的辦法是怎樣的呢？根據聯邦財長的聯合公報宣稱：英鎊區應當重視任何市場，不管是什麼地方，只要可能的話，必須發展輸出。「向任何市場發展輸出」就是巴特勒所說的擴展貿易辦法。

這個「任何市場」又是指那些地方呢？根據外電透露的一連串的消息來看，它包括了英國的傳統市場、美元區的（主要是美國）市場，除了包括西方市場，還要包括着東方市場。

在這裏，除了英聯邦各國間的貿易之外，也就包括着英美的貿易、英國對日本和西德的競爭以及東西貿易的開展等幾個重要問題。

競爭的勁敵

經美國扶植起來的日本和西德，目前的確已成了英國貿易競爭上的勁敵。英國官方曾經宣稱，在十五年前日本輸出的貨品，只有十分之一銷到英鎊區去，現在則增加至十分之四。據「金融時報」最近說：「差不多每一份關於德國貿易數字的報告，都比前一份報告有了更大的發展，而英國的輸出卻保持不動，甚至略有下降。」

正因爲這個緣故，巴特勒在澳洲廣播時就強調說：「我們必須面對着貿易上勁敵的競爭，在英國來說，主要的勁敵是德國和日本。」

除了呼籲之外，似乎看不出這次會議對這個尖銳的矛盾，有何解決之法。

最大的威脅者

其實，日本和西德的再起，不過表示美國侵蝕英國傳統市場的加強而已，日本和西德事實上已成了美國經濟向英國經濟總擴張的東西兩助手。

第二次世界大戰以來，美國的擴張貿易，對英國的威脅甚大。美國在資本主義世界的輸出總值中，已由一九三七年的百分之十三點四增至一九五一年的百分之四十左右，英國則由百分之十點七降爲百分之九點四。而近兩年來的變化還未計算在內哩。

美國對英國傳統的市場的影響，重要的不僅在於既成的事實，而在於今天美國危機因素的發展。這個正如會議上各財長們所憂慮的，即一旦美國經濟危機到來，危機就將傳染到英國身上。

這種「傳染病」，可能是很嚴重的：第一，戰後英國把自己的經濟依附於美元；第二，執行備戰和歧視的貿易政策，使東西市場分隔，自己的市場範圍大大縮小，對外貿易能力削弱，而在禁運和危機發展的情形下，美國加上在經濟上依附美元的日本、西德的傾銷，英國將必然進一步受到這三方面的競爭壓力。外電所以說經濟危機的暗影籠罩會議，而會議的聯合公佈又所以說要向任何市場發展貿易，原因就在於此。

東西貿易

爲了減輕經濟危機的影響，並發展貿易，英國顯然必須放棄執行備戰和禁運的政策。

在聯邦會議中，各國財長曾經討論了將貿易重心由對美元區輸出轉移爲對一般地區輸出。但財長會議的發言人又說：這一轉移並不是說對美元區輸出已不如以前重要，而是把對非美元區的輸出置於同等的地位。

在一方面，英國希望擴展貿易，甚至要擴展對東方市場的貿易。至於能否拋除禁運，發展東西貿易，當然還要看下一步行動了。

在另一方面，英國對美國深存依靠之心。

美國的關稅

有些財長甚至公開強調，要向美國要求「自由貿易」。並要等待艾森豪威爾所使的「朗道爾委員會」的報告。好像希望由此知道可否得到些「實惠」。

「朗道爾委員會」是美國研究英美經濟關係及各項重要經濟問題的機構。據報道，與財長們表示希望的同時，這個委員會的「初步報告」也出爐了。

但是，它是「完全不能令人滿意的」，而且「使人失望的」，這是英國輿論界的反響。

「使人失望」的主要問題之一，就是美國關稅問題。因爲這個報告主張：只有在聯邦成員國和西歐國家取消對美國進口的限制以後，美國才能減低關稅。這麼一來，英貨多銷美國的希望，不是成爲泡影了嗎？

還有，美國的工業團體，最近還要求美政府終止「互惠貿易法」，而在美國新成立的有關進出口政策全國委員會，還宣佈了一個八點計劃，保護國內工業不受外國競爭。這麼一來，要求英貨多銷美國的希望，不是更成泡影了嗎？

特惠稅問題

至於美國人向英國提出取消貿易上的限制，其中主要一個是特惠稅制。這次聯邦會議也曾討論過這個問題。財長中的大多數是要求的是「加強」這個制度的，但起來反對的則有加拿大。會議的聯合公佈只說「部長們同意聯邦國家在對關稅和貿易總協定作出檢討之前，先應該互相商量」。這就等於說會議對特惠稅問題未有新的結論。

但另據英國報紙透露：會議已設法製定一種商品協定制度，以擴大英鎊區內部貿易，以及抵抗美國損害英鎊區原料市場的地位。這種商品協定，據說是根據特惠稅的辦法，促使英鎊區內的買賣增加起來。

大題小話

美國宣佈輸出放寬

美國商務部最近發表了兩項放寬輸出管制的公佈。一是放寬「非戰略物資」輸港的管制，另一是放寬五十六種物品領取執照的限制。

放寬「非戰略物資」輸港，這已不是第一次了。在去年的十月廿日，美國就宣佈過放寬數十種「非戰略物資」來香港。而這次只是在前次「放寬」輸出的名單上，增加了一些項目而已。

現時美國所增加的輸出項目是些什麼？路透社說包括非食用的獸類及其產品，油脂、橡膠成品、紙張、纖維與粗紙、家用煮飯爐、寫字樓用的機件與零件、打字機、照相與放映用具和光學用具……。

「好少理」了

與上次公佈放寬「非戰略物資」的貨類一樣，這些都不過主要是消費用品。它在貿易上是沒有什麼積極作用的。

這些東西不是英國可以輸來，就是本港也不見得缺乏，甚至因爲銷路不好而顯得過多的。故美國放寬這些「唔等使」的商品來港，只會加強了市場的競爭，加深了滯銷價跌的嚴重程度。

但是，美國是好少理這一層的了。

美國的另一出口公佈

由於美國工農業產品積存如山，爲了疏散大堆沒有出路的商品，將經濟蕭條轉嫁到別人身上，美國一次跟着一次地盡量放寬所謂「非戰略物資」的輸出，似屬必然的趨勢。

也正因爲這個緣故，這次美國與放寬「非戰略物資」輸港的同時，又宣佈了放寬五十六種物品出口的領證限制。後者雖然說不適用於對香港的輸出，但其爲了爭取市場，特別是爭取英鎊區的市場，則與前者無異。

英日支付談判

在爭取英鎊區市場這件事情上面，日本與美國好像是此唱彼和，互相呼應的。

從去年十二月三日在倫敦召開的英日貿易支付談判，據說在下週可望結束。來自倫敦的消息透露：日本正以去年對英鎊區入超一億一千萬鎊爲理由，極力要求增加對英鎊區的輸出。談判的結果有兩個主要部分：

第一，將一九五一年簽訂英日支付協定再延長一年；

第二，今年日本和英鎊區貿易，每方爲二億一千萬英鎊。

如果這是事實，那麼這回是英日支付協定的第三次延長了，而今年日本和英鎊區的預定貿易額，則又比之去年一億八千萬鎊的預定額要大。

現在留下來的問題就是：大家要看看談判協議的公佈，其中特別是日本的實際輸出，是否能夠達到預定的數額了。（亞門）

三商周刊

第五十四期

印尼出產的籐

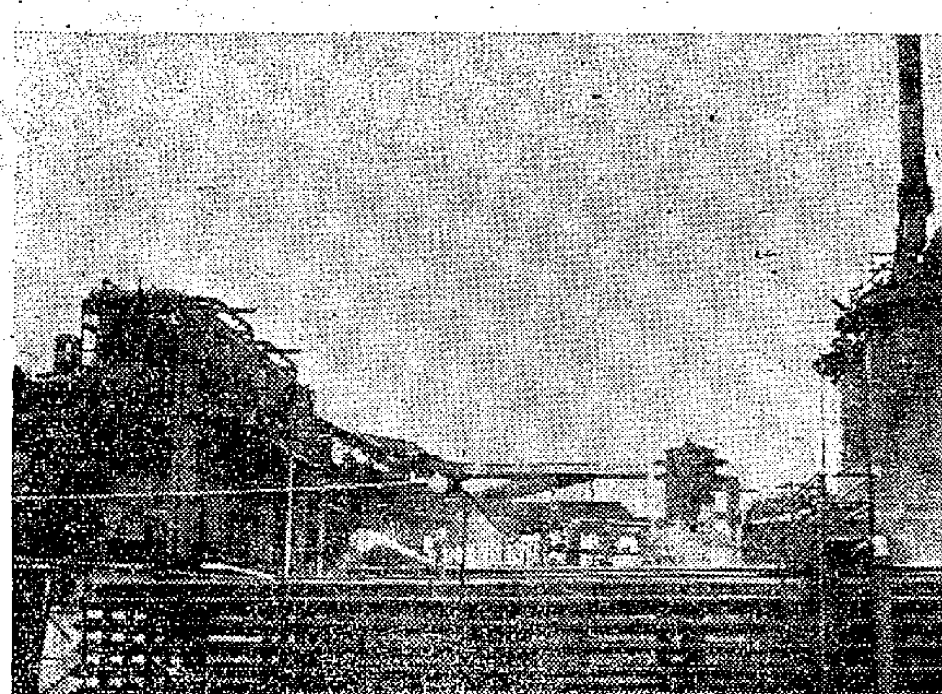
問答

什麼叫「風動工具」呢？

問：上期一九五三年我國經濟建設一文，有說及風動工具廠的完成工程一事，但「風動工具」是些什麼東西呢？

答：「風動」的風，就是指被壓縮了的空氣。如開火水爐或大光燈時泵氣，單車胎有氣時泵氣，都是越泵越使裏面的空氣緊張的，如果你將這些壓緊了的氣體一放，衝出來的空氣，力量就快速而有力。風動工具的製造，就是根據這個簡單的原理，將一種非常壓緊的空氣來鑿山、鑿石、開煤採礦以及開掘山洞隧道，如風鑽、風鎬等都屬於這一類的工具。

製造風動工具的工業工程，是去年我國四大機械建設工程之一，它的完工和投入生產，對於我國開山採礦，鐵道建設以及建築工程等，都將發生很大的幫助作用。（文）



我國最大的化學工廠之一

永利化學工業公司南京廠是我國最大的化學工廠之一。它大量生產着農民所需要的肥田粉和工業用的硫酸等化學產物。

港美貿易概觀

·馮弈山·

美增加輸出項目

新年過後的港美貿易，依然是一片清淡。據港府統計，去年頭十一個月香港的對外貿易總值，達六十億零八千三百九十四萬三千元，其中對美國貿易只佔二億六千四百一十二萬八千元，即只佔二十三分之一，無怪商人們說是微不足道的。

上星期四（十四日），美國商務部屬下的對外貿易局，在「非戰略物資」的名單上，增列了一些對香港輸出不需領「優先證」的貨品。儘管有些報紙把這消息說成是「美國放寬禁運」，好像港美貿易從此就大有可爲似的，但商人們的反應卻並不如此。商人的態度是冷淡而審慎的。

據路透社和法新社的消息，今後不需領「優先證」運港的美國貨，主要有如下十二類：非食用的獸類及其產品、油脂、橡膠成品、紙張類如白報紙、機器與粗紙、除焦煤外的煤類與其他燃料、家用煮食與爐灶、寫字樓用機件與零件、某些家用與工業用的殺蟲劑、照相與放映器具和光學用具、羊毛與羊毛製品。

在這十二類貨品中，至少有五類是「舊東西」，是駐港美國總領事館早於去年十二月七日發出通告，說「今後來港不需向美國商務部對外貿易局申請「特別許可證」」的。這五類貨品就是：羊毛與羊毛製品、橡膠與橡膠製品、油脂、紙與有機製品和辦公室用具。其實，早在去年十一月中，這類貨品也由美國政府的貿易公報發表過了。

商人不感興趣

迄今爲止，美方宣佈今後可運「普通證」輸港的貨物，大部份是肉類、牛奶牛油、魚產品、香料、飲料、花草、藥品和肥皂、牙膏等消費品，這些貨品目前在香港原就有很多，而且因爲銷路呆滯而跌價，所以商人對這類消息並無多大興趣。

在美貨名單中列出的橡膠（包括天然膠、混合膠和人造膠）、「某些工業用機器」和「特種化學品」，原先是受到一些商人注意的，但現在查明「牌底」後，他們也都不抱什麼希望了。原因是有關方面已有表示，「就算橡膠今後可由美國運來，也只限在本地使用，即只有「直接用家」才有資格訂購。」再來看看美方准許輸出的「工業用機器」和「特種化學品」也只得焙物機、洗衣機、貼標紙機、肉類及其他食物切割機、製造容器和修物用膠水、特種清潔劑、刷光劑、爐灶、鞋物等。其實，像這樣的「機器」和「化學品」，香港本身就可以有大量輸往美國哩！

港貨輸美

從香港輸往美國的貨物又怎樣呢？上百的金山莊商人都會告訴你：「仍然停留在一個極低落的水平上。」換句話說，就是沒有多大起色，「有乜撈頭」。

的確的，在去年頭十一個月內，香港輸往各地的貨物，共值二十五億二千七百零七萬六千元，其中輸往美國的（連工業製品和礦產品計算在內）只得五千六百三十八萬元，即僅佔總額四十五分之一。這又有什麼「撈頭」呢？

單說依「綜合來源證」制度是從去年一月九日起施行的，至今爲止，獲准輸美的製成品及加工品，合共只得四十餘種。再就貨品項目來看，也有大部份是日用衣物和副食品，像片糖冰糖、米粉、大頭菜、臘鴨、糖果、蝦醬、蝦膏、豉鯪魚、醬油、蝦子麵、馬蹄、茶葉、腐乳和草蓆、草鞋、水松雹、恤衫、抽紗刺繡品、鐵花鞋、床單、衣服等。

自從去年秋間美海關藉故扣押過一批茶葉之後，這種被認爲「較大宗」的香港出口貨，近三、四個月來已再無輸出了。至於別的食品和衣服，最近也甚少輸出，除因是美國市場的消納力越來越弱，甚至去年上半年由港運出的貨物，現在仍有相當數量未被銷出。

籐器就是一個例子。去年港製籐器輸美的數額，據說只及前年同期的三、四成。另方面是隨着美國市場上的貨價下跌，現時港製籐器的出口價，平均已比去年初低跌三、四成，因爲生意少了，出口商的收入也就大大減低，利潤已降至只及營業額百分之三左右。大批籐業工人的生活也因此而發生問題。

這是什麼緣故？

去年九月間，此間金山莊華安商會理事長曾在會員大會上說過：「年來由香港銷往美國的貨物，未及一九五二年上半年的一半。」如與一九五一年相比，就要減得更多。

這是什麼緣故呢？謝惠庭是作過解釋的。他說：「自從美國政府於去年（指一九五二年）五月間宣佈禁止內地產品進口，並限制港製品輸入之後，此間金山莊的業務，已因深受打擊而幾陷停頓了。」目前雖有若干種貨品可以輸美，但因爲數額太小了，對港商的業務實際起不到多大作用。何況這種證出也不是「一帆風順」，而是滿途荊棘，困難重重的呢！

美貨輸港的情形就不同了。據港府統計，去年頭十一個月美貨（主要是疋頭、香煙、水果、玩具等消費品）輸港的數額，共達二億零七百七十四萬八千元，即比一九五二年同期的一億八千二百五十九萬元，增加了二千餘萬元。如與去年頭十一個月港貨輸美數值的五千六百三十八萬元相比，這一比率更高近四對一，即美國輸來四元的貨物，才有價值一元的港貨輸出。

許多人都說：美國今天的對外貿易政策，就是「只賣出而不買入」。從今天港、美貿易的情況看來，是不是也可以證明這話是真確的呢？

鷄蛋與納稅人

因爲飼料售價廉宜，英國的母鷄都被餵得飽飽了。結果之一是，鷄蛋的零售價已跌至每隻三便士半這一與季節不相稱的水平；而現已被限制進口的麥蛋，則賣每隻二便士半。

雖然英國人民作爲消費者來說，已可買得較多的廉價鷄蛋，但作爲納稅人來說，他們又得多拿點錢出來。現時不分級鷄蛋發給農民的補貼價，是每打四先令七便士半；正因爲政府要在補貼價與市價之間留下一個差額，它最近在每隻鷄蛋中已虧去了二便士（照現有產量計算，每週約損失七十萬英鎊）。

這是現行臨時買賣管理計劃的一個缺點，因爲它沒有對配售商的利潤額加以限制，這一利潤額會因納稅人的開支增加而擴大（尤其是因爲農民們不能直接把鷄蛋賣給零售商）。補貼價本來在任何時候都算是適當的了，但因爲他們不准許飼料價格繼續下降，因而使生產者的荷包不能得到更多的錢。現在看來，付給生產者作爲支持蛋價的費用開支，要比去年付給消費者藉以壓低蛋價的費用還要多；而在去年，這筆錢已有二千五百五十萬英鎊了。（李啟譯自一月九日英國「經濟學人」雜誌）

香港進出口貨價統計

日期：一月九日至十五日

類別	比一九五○年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲○三·八二	×○·九九
五金	▲二七·四四	×二·○○
工業原料	×二二·九七	▲一·四六
花紗布	▲一○·二一	×○·九一
西藥	×四四·八八	▲一·四五
洋紙	▲四七·五八	×三·五八
出口土產	▲○五·五四	▲一·二五

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

第十一屆工展會閉幕了

高文玉

第十一屆香港華資工業出品展覽會已告結束了。這一屆展覽會無疑是比過去任何一屆更引人注意的；這由於華資工業的出品在南洋各地的傳統市場今天正在起着變化，出品外銷日見艱難，面對着這艱難的客觀環境，有關宣傳、介紹的工作就格外顯得重要。

香港華資工業產品向以南洋各地爲外銷主要市場，惟近年來南洋各地在禁運影響下，經濟情況日壞，一般購買力日低，比較大的市場如印尼及泰國去年都以外匯缺乏的關係，先後採取了限制港貨輸入的措施，印尼在去年下半年已停止供給普通進口外匯與入口商輸入港貨，在後雖開放對港貨貿易，但在易貨方式下香港工業品輸去已不如有普通批匯時那麼方便。泰國在去年底亦實行了限制進口的辦法。再加上在美國扶植下的日本貨品，在南洋市場到處成爲香港華資工業產品的勁敵。在這般形勢下，南洋的傳統市場已起着變化了，今天香港工業一方面要保持舊市場，另方面又要想求向新的市場找尋發展，以彌補在傳統市場中失去的生意，保持舊市場既屬不易，擴展新市場更是艱巨的工作，因此，宣傳介紹的工作就份外顯出其重要性。

從展出的時間來說，本屆的展出時間是從去年十二月十四日開始，至今年一月十二日閉幕，先後展出了三十天。按諸歷屆的展出時間爲：一、二兩屆五天，三屆七天，四屆十三天，一九四一年的五屆工展會因日軍突攻香港，開不成。六屆十八天，七屆十九天，八屆廿一天，九屆二十一天，十屆二十天。十一屆的展出時間可以說是破歷屆紀錄的。

本屆展覽會中的攤位數目增加很多。一九四九年的七屆展覽會有攤位四百二十七個，一九五二年的十屆展覽會有攤位四百二十二個，這比過去各屆中攤位多了，但本屆陳列攤位卻更增至五百二十二個之多，廠家因此可以爭取到一部分零售生意。

本屆工展會參觀人數也比過去增加。以最近的幾屆工展會的參觀人數來作比較，第八屆爲五十三萬四千九百六十四人，九屆五十五萬一千九百一十一人，十屆爲六十一萬三千九百一十五人。本屆展覽會參觀人數，在會場購票入場參觀的人數已達九十四萬七千三百一十五名，加上免費入場參觀的在內約達百萬人之多。雖然一般生意比去年差，但情形是熱鬧的。

這屆展覽會增設了一個聯合陳列室，有系統的陳列香港華資工業的出品，並繪製各項統計圖表，懸掛陳列室內，向觀衆介紹華資工業的出品及其推銷情形，這亦本屆工展會的創舉。

爲了適應今天外銷市場的新情況，這屆工展會特別注重向外宣傳介紹的工作，大會印有精美的「香港工業」的小册子分寄海外各地。本屆工展會的款接部增設了海外聯絡、貿易查詢、嘉賓招待等股，並預先函邀各國商會及各地僑領，分別派人或組織團體來港參觀，在後組織團體來港參觀的，有菲律賓商會考察團等。在去年十二月廿二日、二十九日及今年一月五日這三天的上午不售門票，專招待外商及本地出入口商，在這三天內到會參觀並進行商務聯絡的洋行及出入口商，每天約百家左右。

世界滑冰冠軍比賽 蘇聯獲得全部勝利

兩項長跑賽干察倫科均獲冠軍 格里辛與西爾科夫亦各得一項首席

【路透社北海道札幌十七日電】蘇聯與列格・干察倫科參加在這裏舉行的世界溜冰冠軍比賽，雖然獲得了兩項勝利，十七日還是把他去年在赫爾辛基贏來的世界冠軍頭銜讓給了他的同伴波里斯・西爾科夫，西爾科夫在各項目中，自始至終，演出優良，使他獲得這次比賽最高的積分。

干察倫科十六日獲得了五千公尺冠軍，十七日又以十七分三十八秒七再取得一萬公尺冠軍；同時，西爾科夫則奪獲了一千五百公尺冠軍。這樣，蘇聯就包辦了四個項目的勝利。（編者按：五百公尺一項冠軍，由蘇聯另一選手格里辛獲得。）

一萬公尺比賽中，除了干察倫科和挪威的安德遜之外，所有參加比賽的成績都不很好。

安德遜在惡劣的場地上仍有動人的演出，多少給他爭回在以前幾個項目中失去了的面子。但是，他的成績十七分四十一秒，與他的世界紀錄十六分三十二秒六相比，仍然差得很遠。

干察倫科的成績是十七分二十二秒二，比他去年的成績也慢了一些。

四萬觀衆之前 蘇隊橫掃全場

有四萬觀衆看到干察倫科奪得冠軍，使蘇聯隊包辦四項世界公開比賽冠軍，「橫掃全場」。

在此之前，西爾科夫曾在歐場上以二分二十二秒三成績，取得了一千五百公尺冠軍。他去年在赫爾辛基也贏得了這一項目的冠軍。他今年的成績固然是慢了四秒多，但是，他的勝利也是玲瓏浮凸的。

在頭三百公尺中，沙昆烈科和西爾科夫兩人亦步亦趨，但是，西爾科夫極力爬頭，把沙昆烈科拋在後面。到了一千一百公尺時，西爾科夫已經遙遙領先，比沙昆烈科到達終點快二十公尺。

競爭最激烈的是格里辛和塞爾吉葉夫，他們兩人都是短途好手。開始時，還沒有什麼；一到七百公尺時，格里辛就爬頭了。從此以後，他便愈滑愈快，結果比他的同伴到達終點快十公尺。

一萬公尺比賽 在雪花下舉行

一萬公尺比賽時，天空紛紛飄雪，參與比賽的均受阻礙，頻頻要指去眼睛上的雪片。每一組進行比賽之前，場地均掃雪一次，但場地依然很壞。

運動評論家說：蘇聯隊所以取得各項錦標的「包辦式」勝利，是由於他們善於使他們的花式適合當時情況。

在所有四項比賽中，環境均距理想甚遠。冰的標準常遠在歐洲滑冰家所習慣的標準之下很遠。

但是，與挪威和瑞典的滑冰家一樣習慣於硬冰的蘇聯選手，卻改變他們的花樣使之適合實際情況。

各國選手最後得分統計

各項比賽選手最後結果如下：

一、波里斯・西爾科夫（蘇） 一九七・四六三分
二、與列格・干察倫科（蘇） 一九八・二二五分
三、伊・格里辛（蘇） 二〇〇・三五三分
四、艾斯・愛利遜（瑞典） 二〇〇・六五二分
五、沙昆烈科（蘇） 二〇〇・七三八分
六、安德遜（挪） 二〇〇・九三三分
七、阿斯（挪） 二〇一・一七三分
八、梅爾庫洛夫（蘇） 二〇一・二二〇分
九、淺坂（日） 二〇三・六五〇分
十、馬丁森（瑞典） 二〇五・一四三分
十一、沙龍寧（芬） 二〇六・一一二分
十二、史特朗姆（瑞典） 二〇六・四〇七分

傑志昨大捷 空軍吃全蛋

過程一面倒傑志勝八球

【本報訊】在一面倒的情況下，傑志昨在嘉山以八比零大勝空軍，這是傑志在甲組足球聯賽中出戰以來第一次大捷；上半場，傑志先勝兩球。七十分鐘過程，空軍雖得有一兩次好的攻勢，因此無法打破光蛋。

傑志有郭英祺、郭石傑勁，鄧文治任正中衛，謝錦洪打左中衛，前鋒用梁榮光任右翼，何應芬改右軸，戰鬥力依然堅強。空軍也有史葛、波士雄、地耶路等缺陣，補上幾個球員，都不見出色。

空軍演出平平，表演最多的是門將麥勳倫，傑志贏得輕鬆，雖然淨勝八球，似乎還未出盡全力，五員前鋒都打得不錯，金祿生的舞弄，鍾鯛、朱永強的舞弄，侯澄滔的切入，惹人叫好。久未露面的梁榮光，也顯得很像樣。從整個演出來看，傑志的實力的確比空軍高出「一兩皮」。

比賽開始，傑志全綫進迫。五分鐘，侯澄滔得球擺前，金祿生近門射入，一比零。勝球後，傑志再攻，朱永強吊門，金祿生急衝，麥勳倫倒地救出。此後，傑志緊握攻勢。十分鐘，何應芬傳中，金祿生在廿碼外右斜角起腳射門，球擦柱角，反彈入網，二比零。十三分鐘，朱永強遠吊，球中門楣彈出。二十分鐘，侯澄滔切入射門，又中門楣。半場完，傑志以二比零領前。

下半場再戰，傑志還是佔有全面攻勢。兩分鐘，朱永強引進，金祿生在十碼處射門被接。跟着，朱永強扣關，也被麥勳倫撲出。十分鐘，朱永強深入門前，將球撥向中路，金祿生順勢又建一功，三比零。十二分鐘，侯澄滔衝過奇脈的阻截，近門咫尺間，勁射破網，四比零。十六分鐘，侯澄滔得球傳中，金祿生滑向右邊，何應芬猛射被接。十八分鐘，侯澄滔單刀追門，麥勳倫棄門出迎，阿滔機警，將球盤進空門，五比零。到廿四分鐘時，朱永強傳交何應芬，何叩關，球貼柱入網，六比零。這時，空軍反攻，布來頓衝門，張觀興倒地搶救，杜列成射空門不入，失掉這一個機會，空軍就無法打破光蛋了。打下去，梁榮光、侯澄滔在卅分及卅三分鐘時，先後再加一記，傑志便以八比零大勝。

開賽時，兩陣如下：

傑志：張觀興；雷樹芬、李炳照；謝錦洪、鄧文治、陳輝洪；侯澄滔、朱永強、金祿生、何應芬、梁榮光。

空軍：麥勳倫；麥花倫、奇歷；葛路備、鍾士、馬田；廉根、布來頓、盧打、杜列成、譚連遜。

下屆滑冰比賽 將在蘇聯舉行

【法新社札幌十七日電】據這裏十七日非正式決定，下屆世界滑冰冠軍比賽，將於一九五五年二月在莫斯科舉行。

國際滑雪聯合會副主席拉夫特曼在十七日下午六國會議後宣佈，下屆冠軍賽將於一九五五年二月十六、十七兩日在莫斯科電機滑雪場舉行。但是，這一決定須得今年六月聯合會大會批准。

昨天足球賬

甲組
傑志勝空軍 八比〇
港會勝東方 三比二

乙組甲
空軍和傑志 一比一
東方勝港會 三比二

丙組
警察勝渣華 一比零
添馬勝九倉 四比二
民航勝電話 五比二
渣甸勝愛斯 五比零
牛奶勝卡佛 二比一

足總今天開會

【本報訊】香港足球總會定今日下午五時三刻在香港足球總會新址召開月會，除追認各小組議案外，並將編排銀牌準決賽秩序，另及紀念盃首週賽程，討論來往書信等。

港會主場施壓力 東方苦戰輸一仗

港會一股蠻勁控制中場

【本報訊】東方甲組足球隊昨天在偷園被港會以三比二打垮，失掉兩分；乙組東方則以三比二挫敗港會。

東方昨天演出蕭寶很壞，不論前鋒或是後衛，都一無是處，敗由自取。港會也沒有特出的技術，但他們憑了一股蠻勁，拚命衝刺，倒能搶盡中場優勢；雖然兩次被東方扳和，最後仍能「幸運」地獲勝。不過，從整個比賽的形勢看來，港會是理應告捷的。

東方前鋒最大的弊病是慢，未能在開賽時藉着己方氣力充沛的優越條件來進行急襲；到後來，氣力已漸消耗，速度也減低，便再無法取得有利的射門機會。這個戰略上的錯誤是東方致敗的主因。後防方面，西就、吳偉文等演出也欠佳，根本不能緊守自己的崗位，而且使球毫無目的，無從助長前鋒的攻勢。

上半場開賽後五分鐘，方國元切中，落點甚佳；可惜李殿祺太心急，距門四碼左右漏踢，失去絕佳的勝球機會。以後，一直展開混戰。廿二分鐘，雷干拿帶球拖過東方吳偉文，在禁區邊緣施射。當時東方西就站在門前，企圖將球擋出，但是，因他的位置與皮球相距甚遠，伸開左腿一擋，卻把球擋入網窩；門將譚煥灼一早就裝好姿態，但經方西就一擋，也撲了個空，港會便以一球先勝了上半場。

下半場再賽，東方李殿祺與方國元易位。一分鐘，方國元誘過花留，近門勁射，被甘地路仆地撲成角球。六分鐘，謝錦河吊球近門，球落向港會左門角，李殿祺及時面前抽入，成一比一，初次平手。十分鐘，港會一連迫得兩次角球，辟加拎開出，落點美妙，但港會各將未能乘便建功。十五分鐘後，港會堅尼及東方李殿祺先後在對方門前勁射，但先後被門將接獲，精采絕倫。十七分鐘，東方吳偉文犯規，雷干拿吊球近門，武倫躍高將球頂入，港會再度領先。廿五分鐘，吳振聲吊球近門，方國元接得，閃過花留，傳中給李洪祺射入，成二比二再次平手。以後東方士氣熾盛，頻頻圍攻港會，李洪祺、方國元先後射門被接，在這幾分鐘內，成爲全場中的高潮。到卅三分鐘，港會得機推進，東方鄧耀華在距門四十碼外阻人犯規，岩士唐上前主踢罰球，不料此球竟直入網窩，譚煥灼因跳得過早，無法捕捉。至此，港會便以三比二氣走東方。

雙方陣容如下：

港會：辟加玲；雷干拿、堅尼；武倫、西馬、布闌克；披富、花留、麥當奴、岩士唐、吉他頓。

東方：譚煥灼；鄧耀華、李炳南；羅偉權、方西就、吳偉文；吳振聲、謝錦河、李洪祺、李殿祺、方國元。

粵穗機關球類比賽結束

【本報廣州十六日專訊】廣東省人民政府直屬機關單位第一屆籃球、排球、乒乓球比賽和廣州市人民政府直屬機關工作人員籃、排球比賽大會，於去年十二月間舉行後，已經先後結束。

省人民政府直屬機關單位籃球、排球、乒乓球比賽在十二月下旬開始，參加比賽的有籃球二十三隊，排球八隊，乒乓球二十隊，運動員共三百九十一人。經過四十九場比賽後，商業廳、交通廳分獲籃球冠、亞軍；衛生廳和銀行訓練班分獲排球冠、亞軍；銀行訓練班和衛生廳分獲乒乓球冠、亞軍。

市人民政府直屬機關工作人員籃、排球比賽大會在十二月初旬開始。運動員達九百七十八人。比賽連續進行了三十天，共一百一十八場。比賽結果：市稅局、貿易局分獲男子籃球冠、亞軍；市稅局、衛生局分獲女子籃球冠、亞軍；公安局、財政局分獲男子排球冠、亞軍；房管處獲得女子排球優勝獎。

通過上述各項球賽，進一步提高了各機關工作人員對體育運動的興趣，對推動各機關體育運動起了很大作用。市人民政府直屬機關還選出一批優秀球員爲一九五四年度市府男、女子籃球代表隊和男子排球代表隊。

甲組足球聯賽積分表（截至一月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
陸軍	一二	七	二	二	三四	九	一六
巴士	八	七	〇	一	二九	六	一四
南華	七	六	一	〇	二一	四	一三
星島	一〇	六	一	三	四〇	一八	一三
傑志	一〇	六	一	三	三三	一六	一三
港會	一二	五	二	五	三〇	三五	一二
警察	一四	六	〇	八	二八	三二	一二
光華	一〇	五	一	四	二三	二一	一一
東方	一〇	五	一	四	三三	二二	一一
空軍	一四	四	一	九	二八	五三	九
中華	一四	三	三	八	一六	三五	九
海軍	一三	三	一	九	二三	四〇	七
約瑟	一一	二	〇	九	一八	五四	四

昨日壘球義賽 收入善欵千元

美聯與葡萄牙分挫華聯港聯

【本報訊】昨天在京士柏球場舉行的三場壘球聯賽和兩場義賽，戰碼不錯，叫座力強，觀衆特別擁擠，善款收入達千元。各場結果：聯賽（女子組）夜屣甲勝少女八比五，熊貓勝南華八比四；（高級乙組）美聯勝野火八比七、美僑對菲律賓改期；義賽——美聯勝華聯十比零，葡萄牙勝港聯八比五。

美聯淨勝華聯十球，清脆玲瓏，華聯因有幾員正選缺席。美聯投手威寧咸供球犀利，華聯始終無法有揮擊機會，全場都在挨打狀態；加上投手韋尚傑供球走樣，捕手曹克家捕接不穩，使全場屈居下風；中堅李本康在第二局二殺出局時，錯接一高球，球急竄逸去，美聯從容獲得三分，經過了這打擊，全隊士氣低沉，一蹶不振。美聯中堅京士柏尼和右翼威路士相繼擊出全壘打和三壘打，連攫六點。全場美聯得五次安打，華聯三次。

港聯對葡萄牙，過程比上場精采好看，港聯在前二局以三比零領前。後來換了沙里充投手，沙里供球迂緩，葡隊才能大展攻勢。首局兩隊無分；第二局，桑打士自由上壘，夏仙奴打上一壘，布朗擊出全壘打，三比零；港聯先勝；第三、四兩局，港聯無所斬獲，葡隊連搶帶打，打成各三平手；第五局，雙方再無建樹；第六局，葡隊號破港聯中場缺點，匯駁向中外場落球，果然收效，搶得五分，以八比三超前；最後一局，港聯搶獲二點，仍以五比八落後。

友誼盃複賽 廿四日開始

複賽秩序昨已排定

【本報訊】港九工會聯合會主辦的港九工會友誼盃小型足球賽，各工會小型足球隊踴躍參加，計共有四十七隊，自去年九月起分六組舉行初賽後，現已進入複賽階段，獲得複賽權的共有十二隊。複賽會已於前晚召開各隊代表抽籤，經編定的組別如下：

（工字組）太職白、沙模紅、車打、洋務、海職、電話乙。（聯字組）海軍紅、海支、海員海、政軍醫、勞聯紅、石印紅。

複賽分兩組舉行單循環賽，廿四日開始對壘；將來每組中取積分最高的兩隊會入決賽（決賽亦採單循環制）。

廿四日（星期日）的秩序如下：上午十時起，太職白對沙模紅；海軍紅對海支。下午一時起，車打對洋務；海員海對政軍醫；勞聯紅對石印紅；海職對電話乙。

青年館籃球賽 中健奪得亞軍

今晚共有乙組三場角逐

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球賽昨天共有十八晚上的三場比賽結果：乙組良友勝華峯八十七比四十五；甲組自力勝記者四十二比卅一；中健以四十一比廿九勝紅藍。紅藍戰中健的一場，原是勢均力敵的比賽，但因紅藍有張煒、譚逝與缺陣，實力削弱了不少；且各人演出比前遜色，中健在全力拚之下，節節領先，因此以絕對的優勢獲勝。紅藍容不振，終於受挫。經過了昨晚的比賽後，該組比賽已全部完結，計冠軍東方，亞軍中健，季軍紅藍。

今晚七時開始繼續有三場乙組比賽：流對差友；勵行對白鷹；大觀A對博友A。

船在巫峽裏，只如小黑點。

新野

張良隱居之地

黃聲遠

受書於黃石公，超脫於赤松子，扶劉邦，滅強秦、敗雄楚的一代軍事家而兼政治家的張良——子房，獨能淡泊明志，功成身退，與范蠡先後媲美。究竟張良的下落如何，這是一個沒有答案的謎。

筆者在湘、鄂邊境的蒼阜山下，經當地人指點，登臨張師山，訪問白雲寺，憑弔一下張良當年雲遊隱居之地。

一輪旭日姍姍地出現在東方，黎閃在蒼阜山高處顯入的時候，筆者偕同二、三友好，跨了三匹坐騎，攀登徐行，穿過茅村，循着曲徑，向着張師山的最高峯走去，一路流泉淙淙，怪石嶙峋，極盡了山明水秀，柳暗花明之勝。

行行重行行，下馬約莫走了一點鐘光景，到達山巔。張師山跨湘、鄂兩省，分隸岳陽、平江、通城三縣。拔海高四千六百五十公尺，山上壘石成城，分南北門，洪楊革命，曾國藩曾在這裏屯兵作大營，指揮作戰；峯巒起伏，形勢險峻，有一夫當關之概勢。白雲寺瓦屋數椽，並不十分高大，內供張良坐像，頭冠道袍，彬彬儒質，照壁書一大「忍」字，這是根據傳說的故事，說他少年時候，因他能爲黃石公三次進履，黃石公很感動，就傳給了他「天書」，他因此有了以後的這些能力。這個忍字是紀念他的忍耐與好學的精神。

白雲寺中，有老僧四、五，煮紅薯，治蔬菜款客，並嚮導我們遊覽山上勝境；寺前有「紫竹林」，竹千竿，風敲竹響，發爲環珮的聲音。出南門而東，披荊斬棘，攀藤附葛的走上了數十步，先到「黃金巖」。巖寬丈餘，高亦六、七尺，泛舟遠引，俯視削壁千仞，深不見底。相傳子房當年，隱居此山，黃金巖即係其修道處。北門「金牛潭」，雄據全山最高峯，登臨其上，可以遠眺八百汪洋的洞庭湖。北望雄據湘北的九嶺，更如在眼前，極目遠矚，看到湘北阡陌連綿的車馬絡繹的情形，使人感到湖南是「糧食倉庫」的正確性。

上塔市在張師山麓，雖是湘北的一個市集，但爲古來用兵必爭之地。洪秀全起義金田，盡復大江南北國土地，曾國藩成立了水師，由胡林翼出長沙，會師北上，時太平天國健將石達開坐鎮武漢，聞警馳師應戰，兩軍相遇於鄂、湘邊區的上塔市，鏖戰蒼阜，喋血湘北，在强大反革命勢力壓迫之下，結果太平軍敗退武昌；接着反革命勢力更乘勝挺進，下武昌、取安慶、解九江之圍，使戰局整個改觀。江南動搖，金陵棄守，改變當時滿清風雨飄搖的局面，使轟轟烈烈的偉大革命事業，功敗垂成，延續了滿清六十餘年的殘酷統治。

上塔市不該是岑寂的小鎮，在清史上卻佔着重要的，但不是光榮的地位。

巫山十二峯

鍾永毅

在巫山、青石、培石有三座神女廟。

相傳夏禹治水修到巫峽修不通了，有一個神女授給夏禹一本水利書，並派了四位工程師幫助夏禹，才把巫峽打通。青石還有個授書台，說是神女授書給夏禹的地方。

懷着激樂的心情，登上了比巫山十二峯更高的山，瞻望了我們的花朶——巫山十二峯。

從巫山過河，踏上了在巫峽裏開鑿的曲折離行的南大路，走不了多遠，開始進入巫峽。江的北岸，是懸岩絕壁的文峯，像一座長城一樣躺在那裏，山有三十里長，海拔一千四百公尺以上。據老鄉講，山上有很多的山羊、獐子，有時還發現豹子。江的南岸，沿着江邊的路較平，走不了多遠，便會看見像碉堡一樣的防禦工事。長江的水，進入巫峽以後，再不是平靜的了，湍急的流瀉，漩渦一個接着一個，江水在吼嘯，嘩嘩的水聲，變成了一支悅耳的交響樂，日日夜夜不停的奏着。漩渦的水，時而打向岩石上，嘩嘩的，激起了白沫般的浪花。

南岸的村莊有很多的果園，未成熟的柚子、橘子，密密的掛在樹梢上，我看見不少的農民在蓋新房，嗨唷、嗨唷的呼聲響遍了半個山。這時，天下了幾滴雨，本來到了這裏可以望見登龍峯，但峯巒卻被雲霧遮住了。我只看見了它的下半部，像一塊很大的石碑。一般的人又稱它爲「獅子掛銀牌」。

走了三十里後，山勢更陡，我們開始走入岩路。路，蜿蜒在峽峭的山坡上，時而直上，時而直下。往下看，有的地方和江邊成爲九十度的直角，水咆哮着、怒吼着，沒有走慣這樣路的我，心中忐忑的在跳躍。往上看，看不見山巔，山上雜草叢生，角度在七、八十度之間，那樣陡，那樣險。窄窄的一棱棱的繞在山間，三十里路的岩路裏，一戶人家都沒有，直等到我的腿走酸了，才見到了青石，巫山十二峯，都在它的附近。

青石並不大，只有十多家人，居民以海員工人爲最多，另外還有二、三家客棧，和一家賣零食的。一位姓周的老鄉，在這兒住了幾十年，對巫山十二峯比較熟悉，他告訴許多關於巫山的故事。

長江的南北兩岸各有大峯。長江的水，從西北方流來，流到這裏向東轉了一個大彎。集仙峯、聚鶴峯、望霞峯、朝雲峯正在這個彎上並列排着，位於長江的北岸。最右的是集仙峯，是從聳石中崛起的一塊孤石，從正面看去，很像一個筍子，側面看去，峯巔有一個叉，所以又名剪刀峯。在她的附近有幾個小山樹，峯下面的石壁刻着這樣幾個字：「巖岩棨障巫峽」。江面上是大磨灘，大小孤石組成，大的峯矗立在雲霄中，小的從遠處望去，很像一個人，所以又叫美人峯。望霞峯從遠處望去，像一個美麗溫柔的姑娘，望着一塊石碑（大的一面很像石碑），映在晴空的彩霞裏，真是好看，我站在巫峽裏，許久地凝呆的望着，多麼美妙的地方啊，比圖畫還好看。

起雲峯是一個山樑，每逢雨後初晴，彩色的雲，常飄蕩在那兒，也是很好看的。聖泉峯要翻過一個山樑才是，峯也很險峻，有一股泉水從峯下流到長江，像瀑布一樣。登龍峯在很高的山巔，前面已經說過了。

青石的左面有一條小溪，飛鳳峯從很高的山上沿着小溪伸入長江，伸入的部份，叫飛鳳嘴。

松巒峯、上昇峯、淨壇峯、起雲峯、翠屏峯離青石有十幾里，因時間的關係，我未去成，這是我這次旅行中最大的遺憾。

不少的舊書上，不少的文章裏，都誇巫山有個神女峯，我特別注意訪問這個峯，可是沒有一個人知道，在巫山、青石、培石有三座神女廟。相傳夏禹治水修到巫峽修不通了，有一個神女授給夏禹一本水利書，並派了四位工程師幫助夏禹，才把巫峽打通。後人爲了紀念神女的功績，才修了這三座女神廟。青石還有個授書台，說是神女授書給夏禹的地方。當然這是寓言，可是反映着人民的由衷的願望。

唱江南

劍印

西子穠粧

花滿堤邊樹滿山，聖湖也改舊時顏；看來西子貪穠艷，盡取繁紅壓翠鬟。

西湖上的建設，近年來不曾有一天間斷過。個別地方的修繕工程，這裏不想報道，只想告訴讀者：打去年起，杭州人民政府在近湖的山上，添種了各色各樣的樹木，總數在一百萬株以上。於是湖上的山，都成了樹林；而西湖的四沿，又添種了不可數量的花枝，花的名目也是繁多的。當它們盛放的時候，那一種「花影衫於湖」的情景，該是多麼動人！

現在，遊西湖的人，簡直四時都是擁擠的，今年春末的有一個時期，遊湖的人因找不到投宿的地方，在路上過夜的，比比皆是。

讀紅樓夢隨筆

（三）天齊廟與東嶽廟

俞平伯

即以現實的成分來說，亦不太簡單。如前篇所云紅樓夢中有些近眞的地名，如寶玉出的北門是德勝門，如鼓樓西大街是北京眞的街名等等。但本書並非只用一種筆法，如東西南北或如實而道，或指東說西，所以碰到了這些地方，讀者須用自己的常識來判斷。如看了一個西字便認爲眞西，看了一個東字便認爲眞東，有的地方講得通，有的地方便講不通了。這兒舉一個例來說明。

第六十三回記賈敬的死，「令其子孫扶柩由北下之門入都」，這北下之門亦可說爲德勝門，但我想西直門或者更像一點。京畿多在西郊，賈敬可能在那一帶靜養。這「北」字已不能十分呆看，但還不很顯明。如第八十回敍寶玉「坐車出西城門外天齊廟來燒香還願」，這西城門明明白白是我現今所住的齊化門。其證明有二：

（1）天齊即東嶽。唐玄宗開元十三年，封泰山神爲天齊王，見唐書禮儀志。俗稱東嶽爲天齊本此。即西遊記所謂齊天大聖殆亦從此設想。（2）依本書敍述天齊廟，正和今之朝陽門外東嶽廟相合。「寶玉天性膽怯，不敢看猙獰神鬼之像。這天齊廟本係前朝所修，極其宏壯，今年深歲久又極其荒涼，裏面泥胎塑像皆極其兇惡。」（據脂硯齋庚辰本）

若過東嶽廟的想必都會說光景宛然的罷。天齊廟既定爲東嶽廟，則寶玉出的是朝陽門，而西門是東門的反語影射無疑。反過來看，有些關於方向的記載並不顛倒，例如四十三回的北門便是。若處處相反地講，則又跑到「前外」「宣南」去了，說冷冷清清沒可頑的，豈非笑話。

我說紅樓夢一書用筆靈活且多變化，決不可看呆了。看呆則這兒對了，那兒又錯了，弄得人到處碰壁，有走入迷魂陣的感覺。（十七）

國立北京圖書館

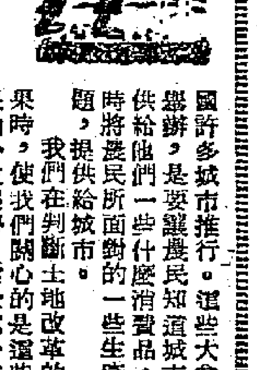
朗川作

從北海公園，走過那兩旁都是用白石砌成的金鰲玉蝀橋，不遠的地方，有一座壯麗的建築物，即國立北京圖書館。院落裏面，四週植着一片蒼松翠柏，環境幽美而寧靜。院裏每一閱，都看到許多人，聚精會神在靜心閱讀。這裏藏有寶貴而豐富的中國文化遺產。藏書共有二百五十萬冊，是我國最大的一個公共圖書館。僅僅去年收入的圖書，就等於解放前一年的廿三倍。

該館還經常舉行許多講座，聽者踴躍，有許多人遠地趕乘火車來參加。同時還經常舉辦圖片、圖書展覽。爲幫助讀者解決許多疑難問題，館裏還專設參考研究組，幫助讀者蒐集各項資料。

中國的黎明

英國巴西爾・戴維生著



（四）黃潘和他的朋友

今天的情形已完全不同了：新政府實在需要增加糧食生產，因爲不這樣，城市工業就不能迅速的發展。要迅速發展工業，需要提高工人的生活水準：也就是要提高他們的消費量。中央人民政府之希望能儘速地發展糧食生產，是很重要的。

糧食生產增加了，你就一定會看到政府當局竭力供應更多的日常消費品。在中國看到的正是這樣的情形。當我在杭州的時候，我看到了「城鄉物資交流大會」在舉行，這種「城鄉物資交流大會」，正在全國許多城市推行。這些大會的舉辦，是要讓農民知道城市能供給他們一些什麼消費品，同時將農民所面對的一些生產問題，提供給城市。

我們在判斷土地改革的成果時，使我們關心的是這些成果的一般趨勢。對於這一點，我認爲只有一個意見：就是在土地改革後，農民的生活和收入已明顯地、必然地趨向改善與擴大。黃潘這個大塘村的貧農，比以前生活得更好了，這不僅是事實，而且是許多例子之一，像我這個僅在中國訪問了一個短時期的人，都能舉出許多類似的例子。（十六）

新型的精製茶廠

浙江全省七十多縣中，有六十多縣產茶葉，人民政府特在杭州建立一座新型的精製茶廠，規模宏大，佔地約十三萬平方公尺；現在一面在進行生產，一面繼續進行第二期基本建設。

【杭州通訊】浙江是祖國著名的茶葉產地之一，全省七十多縣，有六十多縣產茶葉，種類也很多，因而有園茶、眉茶、紅茶、內銷茶等區之分。園茶區以綠茶為主，包括餘姚、紹興等縣，眉茶、紅茶區以平陽為主，包括有泰順、慶元、瑞安三縣。內銷茶區分佈很廣，如杭縣、杭州市、富陽、餘杭出產扁形的龍井茶，建德、臨安、於潛等屬於東、西天目山地區一帶，出產內銷烘青茶葉外，還有一部份炒青茶。

但是，過去浙江省的茶農，由於茶價低賤，生活痛苦，對於茶樹無力經營，不關心栽植，採摘也很隨便，採摘大數也分不清，有的採得很早，很細緻；有的採得很遲，很粗大。這樣採下來的原料是製不出好茶的，再加上製造大多數是用手工，製造過程又複雜，每一個過程都毫無標準，製法很落後。

解放後，人民政府便注意恢復和發展我國茶葉。一九五〇年一月，浙江省人民政府召開了一個全省茶農代表會議，交流經驗，並以二十三億元借給茶農作施肥和採製之用。由於浙江省茶葉產量豐富，一九五二年八月，在杭州便開始建築一座規模宏大的、佔地約十三萬平方公尺的精製茶廠。去年八月，已經完成了第一期建築工程，並開始進行生產。

這座新型的現代化的精製茶廠，全部機器設備都是我國自己製造的。除了部分揀剔工作尚用手工外，其餘都用機器代替了人力勞動。如揀梗機，只要一個人看管機器，就等於過去一百二十個工人的手工勞動。按照科學方法排列的平面式圓篩機，能夠以高度的效能來區別茶葉的長短。滾筒式圓篩機，不使不必用人力勞動，而且能夠更加巧妙地區別茶葉的大小來。電動的風選機，是一部利用電動風力來選擇茶葉的機器，一個人能夠看管兩台到三台。平鍋炒茶間的電動炒鍋，可以自動地炒製茶葉，用不着再用手在火熱的鍋上慢慢按壓拌攪了。茶葉經過炒製後，又要經過車色機整形磨光，使其色澤更形美觀。但是，這還不夠，還要再經過有科學設備的檢驗室，由檢驗員用科學的方法，檢驗茶葉的含水量，以保證茶葉的質量優良。

最近，我參觀了這一個精製茶廠，它正在一面進行生產；一面繼續進行第二期的基本建設。首先看到的是一大群年青的女工在茶葉揀剔工場工作。大批經過初製的毛茶，一包包，整整齊齊地堆在倉庫裏，正待送入車間精製。平鍋炒茶間，電動的炒鍋正在炒茶，來參觀的杭州農業學校茶科的學生們，早已擁滿在炒鍋的周圍，緊精會神地注視着機器炒茶。另一個倉庫裏面，工人們正在裝着大批已經精製的茶葉準備外運。

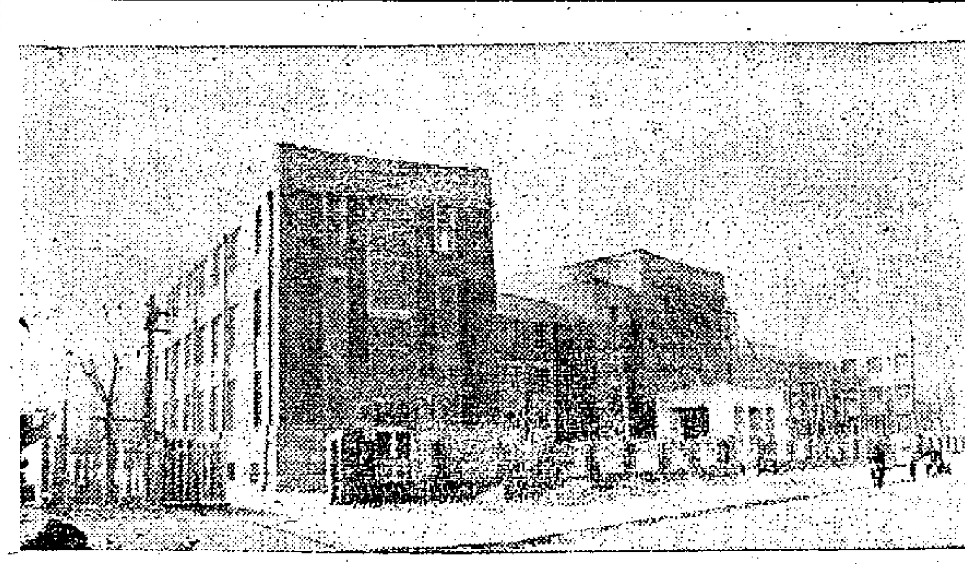
在第二期建設工程的工地上，放着一堆堆的建築器材、木材。建築的木架桿聳入高空，競賽的紅旗在高空飄揚，熱情而又愉快的工人們，正在緊張地進行建築工作。他們將為製茶工人再建立宿舍、食堂、托兒所、俱樂部等。並將在工人宿舍與生產區的中間佈置一條六十公尺寬的綠化地帶，使工人宿舍如同花園一樣。

福建龍溪專區各地掀起冬修水利熱潮

興修大中型工程一百零二處

【龍溪通訊】福建龍溪專區四年來興修農田水利工程三萬三千多處，受益田畝達九十五萬餘畝。目前，該專區各地在貫徹國家總路線中，又掀起了冬修水利的熱潮。

該專區這次冬修農田水利規模比以往任何時期都更巨大，計劃興修大、中型工程一百零二處，完成羣衆性歲修工程一一二〇萬公方，此外並計劃發動沿海地區羣衆繼續修堤防汛。上述工程完成後，估計受益田畝將達二十七萬畝，以每畝減除水災損失五十斤稻穀計，一年內即可增產稻穀一千三百五十萬斤。為了貫徹「民辦公助、公辦民助」方針，協助各地羣衆解決經費困難，龍溪專署已將上級撥款十七億元及抗旱經費節餘三億餘元，分配補助各縣。人民銀行也已準備發放大批貸款支持。該專區政府當局對興修水利工作十分重視，龍溪專署在去年秋收前即作了全面計劃和部署。海澄新厝鄉羣衆本來準備興修一個水庫，經過查勘，認為只要將現有的三條大水渠和十二條山溝挖深挖寬就可以了，這樣就可節省八千多萬元經費。龍溪縣第五區經過總路線宣傳後，羣衆對減除水旱災害爭取豐收的情緒更是高漲，山美、農溪等鄉都保證興修三個大涵閘，其中一個大水港水閘，以前長期無法修建，有近萬畝稻田常受洪水淹沒，這次計劃修建後，每年約可增產稻食八百萬斤。目前，各地為了解決技工不足困難同時爭取於三月底以前完成工程任務，已籌備充分運用水利司傅力量。除海澄縣已開好水利司傅會議外，其他各縣都準備在最近召開水利司傅會議，藉以交流經驗，提高工程質量，避免使國家和人民財力、物力受到損失。



從圖片看祖國

首都去年重點建設了一些具有重大意義的大醫院。不久之後，蘇聯專家將在這座北京紅十字醫院裏為中國人民的健康服務了。他們並將通過這裏傳播給我國醫師以蘇聯先進的醫學經驗。

各地通訊

信用合作事業晉江區大擴展

各縣市正籌劃增多組社 農漁業連年多獲得扶助

【晉江通訊】福建晉江專區的信用合作事業，從一九五三年春加強領導以來，有了一定的發展。截至去年十一月底，全專區已組織成立的有信用合作社二十個、信用互助組六三〇個，社、組員四二五九六人，積累股金九二二六二七萬元。根據去年九月底統計，全專區信用合作社存款餘額二六一六三萬元，放款餘額五四〇一三萬元；據不完全統計，全專區信用互助組去年十月底存款餘額達七〇一三〇萬，放款餘額一六六四五六萬元，對打擊高利貸和扶助農、漁業生產，起了一定作用。

各個信用合作社和信用互助組組織起來以後，解決了農、漁民許多生產、生活上的困難問題。惠安霞坑信用合作社在三個月中，放款扶助漁業、農業的即達九千餘萬。惠安六區下宮鄉信用互助組從成立到去年九月中旬半年中間，放款就解決了三三二戶農民的資金週轉困難。去年六月，該組貸出養殖貸款一千餘萬，使該鄉介蔡類水產收量比前年增加兩倍，增加組員收益五千多萬。莆田常泰區十個信用互助組，去年十一月份存款數字，僅低於該區人民銀行營業所存款數字百分之二十，副業貸款數字還比營業所多一倍；真正發揮了銀行助手的作用。惠安十一區忠孝鄉劉厝村過去高利貸猖獗，自成立信用互助組以後，利率由八、九分降到三分，但已無人需要去借了。

據各縣初步統計，在醞釀準備的信用合作組織，晉江縣有五十個以上，泉州市郊有三十個，永春二十個，德化九個，莆田四十個以上，南安三十個，仙遊、同安等地也在積極醞釀中。（陳維驥）

天津市中山路新建一電影院

【天津通訊】天津市人民政府文化事業管理局在三區中山路修建的一座電影院，已基本落成。

這個新建影院的建築面積有一千七百多平方公尺，內部有隔音和冷、暖氣及通風設備；地面坡度很大；座位設置採蘇聯影院標準，每排隔二尺六寸有自動椅一排，全院只安裝八百二十個座位，觀衆在任何角度都能很清楚地看到銀幕。前樓頭層並建有大廳、休息室、電話室、衣帽室、販賣間等。

【又訊】坐落津市中心區的人民劇場的修繕工程已基本完成。場內舞台加大，並在台前修建了音樂池，增添了通風設備，全部椅子更換一新。

雨打芭蕉 昭君怨 良宵 聽松 旱天雷

蘇州舉行民間音樂交流會

【蘇州通訊】蘇州市文藝界對民間音樂是很重視的。早在一九五二年，市文聯就組織了一批民間音樂工作者（其中以道教界羽士居多數）進行學習、譯譜和錄音。去年春節，吳明觀、毛仲青、華麗生四人赴北京參加中央廣播事業局民族樂團工作。

近幾月來，蘇州市民主青年聯合會經常在星期日舉行民間音樂唱片欣賞會，去年十二月三十日，又舉行了一個民間音樂交流會，參加的單位有蘇州市文聯、吳平音樂團、蘇州市上海銀行、蘇州幹部訓練班國樂組、江蘇省工專國樂組、江蘇師範學院國樂組、蘇州市道教界音樂研究組等。

在交流會上，先放唱片觀摩，節目有：㈠聽松（瞎子阿炳二胡獨奏）；㈡遊環扣（羅綺雲打琴獨奏）；㈢旱天雷（二胡、打琴）；㈣良宵（二胡獨奏）；㈤雨打芭蕉（二胡、打琴）；㈥昭君怨（小提琴、二胡、打琴）；㈦春江花月夜（簫、二胡）。接着，由蘇州市道教界音樂組組員合奏了「將軍令」、「歸玉郎」（第二套吹打）；由吳平音樂團合奏了「平湖秋月」、「遊環扣」和「青蓮樂府」。之後，參加交流會的各單位代表紛紛發言，最後由市文聯秘書長夏鍚生總結交流會的意義，並指出了民間音樂寶藏之豐富和發展道路。（滄浪）

漳州新成立房地產公司

僑胞委託代管房地產 近半月間已有九十座

【漳州通訊】福建漳州市地籍整理工作已告一段落。近來，由於羣衆生活上實際需要，一般僑胞也重視投資於城市房屋建設，房屋移轉交易甚多，但在交易時，常受一般不法經紀人從中操縱，索取過高介紹費，有的達產值的百分之十，一般也在百分之七，因而增加了業戶不少額外負擔。漳州市人民政府為了正確貫徹城市房地產政策，加強對房地產交易的管理，減少產權糾紛和經紀人的中間剝削，經報奉上級批准，於去年十二月十五日成立了漳州市房地產公司，辦理房地產介紹交易、產權移轉監證及房地產信託代管等業務。成立以後，業務開展迅速，半個月來，接受羣衆委託介紹交易房地產已有一三二起，接受僑胞委託代管房地產九十座。該公司規定收取交易費為房產值在二千萬以下為百分之四，超過此數部分為百分之三點五，並且主持合理價格，使買賣雙方兩不吃虧，也不致受經紀人欺詐，產生業權糾紛，因此得到羣衆良好的反映。

文藝觀摩會演

武漢建築工人舉行四天 部份節目係工人創作

【武漢通訊】武漢市建築工會、武漢市基本建設工人文化服務隊，為了進一步開展建築工人的文藝活動，於一月五日起舉行武漢市建設工地首屆工人文藝觀摩會演。全部節目分四天演出。

基本建設工地的文藝活動，從一九五三年開始，在武漢市文化局、基本建設工人文化服務隊的領導下，已有相當程度的開展，多數較大的工地，都有了自己的文藝組織。他們在各個中心運動中，創作了大量的宣傳材料，排演了一些較好的戲曲節目，在推動生產、滿足工人文化生活方面起到了一定的作用。這次觀摩會演除了總結經驗外，並要求通過會演，使今後的建築工人文藝活動進一步開展起來，更好的為國家建設事業服務。

參加這次會演的有九個建築工地、兩個磚瓦廠。演出二十五個節目。這些節目形式是多樣的，有歌劇、話劇、楚劇、大鼓、小調、相聲、快板、舞蹈等。全部演出節目中有九個是工人自己創作的，也有經過工人改編的。這些節目都曾在工地進行宣傳鼓動，或曾在工地中受到羣衆熱烈的歡迎。尚有一些工地中有較好的節目，由於客觀條件限制，未參加演出。此次會演結束後將進行評獎。

舟山洋面捕帶魚 一次得三十萬擔

浙江第二水汛期中捷報

【杭州通訊】浙江省漁區早冬小黃魚汛已告豐收。自十二月十二日起，已進入帶魚汛的旺汛期。沿海漁民在各級政府大力領導下，又加上第二水汛期天氣轉好，魚汛大發，獲得了高額產量。據十二月十二日至十九日的初步統計，舟山洋面共產帶魚三十萬擔左右。

去年第二水帶魚汛能取得豐收的主要原因是人民政府加強了對漁業生產的組織領導和對漁民的政治思想領導。全省除設立了省漁業生產指揮部統一領導舟山漁場的生產外，寧波、台州、溫州專區以及普陀、嵊泗等縣也分別在漁業生產地區設立了專門的漁業生產指揮部。各地指揮部並加強了領導力量。如寧波專區配備的幹部就比去年增加四倍。據省統計，全省共有五百多個業務技術的幹部和行政幹部參加領導漁業生產。另外，漁民認清了生產的前途和漁業生產與國家的前途，提高了生產積極性。與此同時，技術指導工作組派了二艘指導船在漁場，尋找魚群，指導生產，使漁民可以有目標地進行生產。去年作好了帶魚汛前的物資準備。據舟山、寧波、溫州、台州四個專區不完全的統計，自春汛以來，光是新造的大、小漁船就有二千餘隻。因此，旺汛的第一天——十二月十二日，在嵊山附近生產的漁船，每對就捕到了帶魚二千多斤，共產六萬擔左右。很多漁民並創造了試用雙頂網捕魚，產量比用單頂網捕魚要增加百分之五十左右。

青海卸藏灘農場 去年獲全面豐收

【青海通訊】青海大通縣卸藏灘國營農場，正確貫徹了依靠職工辦好農場的方針，發揮了全場職工的生產積極性與創造性，使用新式農具，根據當地氣候、土壤等實際情況，採用了蘇聯的先進耕作方法，因此，去年獲得了全面的豐收。該場去年共播種各種作物一千二百六十六畝（山地），共產糧五十一萬多斤。

本報上海專訊

上海新氣象之十一

技術經驗交流

本報記者 曙東

技術經驗交流，全國都在推行了，上海，這個全國輕工業的中心，推動起來卻有特殊重要的意義。

要把大家獨到的技術和豐富的經驗都公開出來讓人家學習，在舊社會裏是不可想像的事情。所謂「秘訣」「秘方」不獨同行之間不能公開，就是師徒之間也是不輕易傳授的。而現在，卻全都拿出來交流推廣。

「上海貨」是全國知名的，從機器、五金，到日用百貨，上海產品都為全國用戶所歡迎，這不僅是因為上海地方大，名字響，更重要的還是它的技術高，品質好；上海貨也有「名牌」、非名牌區別，以往品質較高的名牌貨供不應求，沒有出名的貨物就往往難於脫手。

現在，情形不同了，各行業通過技術經驗交流，大小工廠的產品，品質一致提高，逐步達到同一的規格標準，先前的「名牌貨」固然暢銷各地，一向滯銷的無名貨也都由於品質改良，生產大增，供不應求。

技術經驗是怎麼交流的呢？

首先是從思想上動員起來，在各行業廠商工人技術人員有了充分認識的自願基礎上進行交流。交流的方式是開座談會、相互下廠參觀、實地試驗、舉辦產品規格品質改進展覽會等。在市人民政府工商局、工會、工商聯，以及有關行業的國營機構分別領導推動下，逐步展開。

行業的座談會上，有工廠的資方、廠長、工人、技術人員等代表參加，大家講述自己的技術經驗，有些對某項產品始終做不好的，也把情況講出來，請大家提供意見，譬如染織業有些工廠出的花布、士林布，老是質地差、褪花褪色；有些膠鞋廠出的膠鞋，脫膠、斷底；有些牙膏廠出的牙膏，顏色發黑、或發硬擠不出；有些金筆廠出的金筆，筆尖銥金脫落，漏水……等等，大家從原料、操作方法各方面來進行檢查，找出造成缺點原因，然後提供改進意見。有些國營工廠有時也派技術人員去參加私營行業的座談會，向他們提供技術，介紹經驗。

參觀工廠和實地試驗，是技術經驗交流的重要過程，同業工廠，組織起來，大家派工人、技術人員分組互相參觀，有許多工廠的廠長也親自參加，在參觀過程中，大家進一步的介紹經驗和技術操作方法，或者當場試驗，參觀以後，再開座談會，交流參觀心得，並對被參觀的工廠提意見。

通過這樣的座談、參觀、試驗，大家取長補短，不但技術操作進步，產品品質普遍提高，機器設備、經營管理方面也都得到普遍的改進，並且由於技術的改良，還節省了原料，降低了成本。譬如染織業的絲光染紗操作法，過去各廠不一致，斷頭率很大，有些廠染料用得很多，經過技術經驗交流後，採取各廠的優點，作出統一操作法，各廠皆大大減少了絲光花和斷頭，並訂出了標準用料量，各廠所用燒鹼，平均每件紗可節約兩公斤；過去各廠大多習慣用六十六度硫酸，經過交流經驗，改用五十度硫酸，價格便宜了百分之十五，而且操作安全。

在技術經驗交流的初期，有些大型廠，或品質規格較高的「名牌廠」，以為自己設備好，沒有什麼缺點，或不重視交流；有些小廠則又以為自己沒有什麼優點，「沒啥經驗好交流」，可是經過實際交流以後，大廠往往發現小廠的優點，小廠也指出不少大廠的缺點，這樣，在整個技術經驗交流過程中，各行業內都出現了團結互助的新氣象。

除本市行業間舉行技術經驗交流外，國內各地亦組織工業觀摩團到上海來參觀，與各有關行業開座談會，展開技術經驗交流。去年先後到上海來參觀的有天津、廣州、瀋陽、濟南、青島、武漢、沙市、重慶等地十多個工業訪問團，此外各地還有許多個別廠派人到上海來參觀，交流技術經驗，各地較落後的工廠固然從上海的同業中學得許多先進的技術經驗，上海的工廠也從各地同業中吸收了不少優良經驗，如天津的造紙業向上海同業介紹百分之百的草漿和蔗漿試製磅白色紙張及快速蒸煮稻草法；天津染料工業介紹如何不用苦黃、不加膠，可製紅光，經氧化過濾即得成品的經驗，都使上海同業得到很好的改進。

去年，上海市工商聯合會舉行過兩次大規模的私營輕工業產品規格品質改進展覽會，上海市總工會，和個別行業方面也曾分別舉行同樣性質的展覽會，會上把各種產品存在的缺點都暴露出來，指出造成原因，說明改進經過，觀衆一目了然，在展覽期間，各行業並召開座談會，針對產品的缺點，提出意見，加以研究進一步改良。各地行業亦多派代表前來參觀，認真地研究和摘錄改進內容、吸取經驗，這些展覽會都收到很大的效果。

所有這些工業上的技術經驗交流，都是在人民政府和國營經濟領導下實現的，國內市場日益擴大，通過國營企業對私營工廠的加工、訂貨、包銷等業務以後，所有有利於國計民生的私營廠生產都達到飽和，只愁產不及，不愁銷不去，只要產品質量能不斷改進，企業便能得到進一步發展，同業之間再也不必勾心鬥爭，依靠獨到的技術秘密來競爭取勝了。

不獨工業上的技術經驗交流普遍展開，其它如中西醫師、戲劇界、教育界等，都廣泛展開了技術經驗交流，介紹自己優良的技術經驗，已成為新社會裏的光榮事跡，這正說明一切為人民服務的新社會新氣象。

小說天地

梁山伯與祝英台

張恨水

三、改扮另裝向杭州去

祝英台在馬上騎着，便道：「你那副挑子，你挑得動呢！還是挑不動呢？」

銀心道：「我有挑四十多斤的氣力，你是知道的，現在只有一半重，太挑得動了。」

祝英台笑道：「以前在家裏，真是一點都不敢亂動，現在好了，打開鳥籠子窗戶，天空任鳥飛了。我想不必忙，一天只走個三四十里。你看，當此暮春三月，百花齊放，正是好景當頭，我們應當緩緩的經過，以賞玩風景，你的意見怎麼樣？」

銀心道：「那是正合我意啦。走到好玩的地方，歇下二十斤重的挑子，在樹陰底下一坐，談談說說，不知有多好呢。」

祝英台道：「我正是這番意思，慢慢走罷。」

兩個人談話，走上了大路，約莫大半下午，去家約二十多里路。祝英台道：「今天初走遠路，不宜走得太累，前面有家客店，我們安歇了吧！」

銀心點頭說是。當晚便投宿這家旅店，次日早起，依然慢慢走着，卻也還不累。在路上行走，非止一日。這日下午的時候，忽然東南風猛起，天色慢慢的變動，黑雲升起，當頭已沒有了太陽。

銀心道：「哎喲！風暴來了，應當找個地方避雨方好。」

祝英台騎在馬上四週一看，這裏望北，天腳全是黑雲遮起。望南雖天腳好些，但也是黑雲擺起的。

銀心向遠處一望道：「果然要下雨，此地去客店多遠？」

因道：「客店相去，恐怕還有兩三里路呢，怕是來不及了，找一家人家避避才好。」

祝英台依然四週觀望，見望南相去不遠，有一個草亭子，靠亭東邊，有幾株兩人合攏抱不過來的大柳樹。便將馬鞭子一指道：「你看，這裏有個草亭子，我們就到那裏暫避一時吧。」

銀心說聲好的，挑了擔子就奔草亭子。祝英台騎馬後跟，因為怕雨很快就要來的。銀心到了亭子裏，歇了挑子。祝英台一騎馬，也到了亭子邊上，立刻跳下馬。銀心牽馬過去，將韁繩拴在亭子外柳樹上。祝英台步上亭子，四邊瞭望，見西南角面臨田野，此時麥已長齊，東南風正搖着綠浪，向西北角上吹來。那麥田中，有幾塊油菜地，這時開着正盛的黃花，一片黃綢子，隨着綠浪飄動。東南便是柳樹林子，大風吹着，一丈來長的綠色條子，正像掀動綠色的柳樹邊上，有一帶小溪，水潺潺的流着，還有小如金錢的紫花黃花，長了不知名的綠草，看着亭子裏來人，媚然相對。

銀心在亭子外望着道：「這裏風景很好，可以賦他一首詩呀。」

（十七）

妙人列傳：偽術家（十四）

筆工

「我弄到了今日這個田地，是受汪經理欺騙的，我初時以為他是個好人，原來他是個偽君子。當初，我老婆到他洋行裏當女秘書，在這社會，女子要求得一份職業，決不能承認已經結婚的，所以，我認做我老婆的表哥。汪經理也就跟我老婆依扡了，有甚麼辦法呢？在這社會，這事情是司空見慣的。你別以為我甘戴綠帽，不，我是不甘的，只因這汪經理，運用手腕，他裝做一心提拔我，給我當個副經理，他還頂洋樓；僱傢俬；買汽車；自然這都寫上我老婆的名字的。我並不蠢，我以為，老婆還是我的，他把這些『財產』給了我老婆，等於給了我。豈知都是圈套啦。不久，他介紹給我認識一個女人，名珍妮，他對我說：『珍妮是個富孀』。這即是示意，叫我淘古井，我也就把珍妮當作古井淘下去了。如今說起來，真巧，三個月前，不是我在這船上碰見你麼？就是那一天，我一上岸，事情就鬧出了，我是約定和珍妮幽會的，汪經理卻從中播弄，他設法使我老婆窺伺在旁，一上岸，兩個女人當街吵架了，一直鬧到上差館。我對老婆說：『妳萬不能在差館說是我的妻子。如果妳這樣說，汪經理知道，大事休矣。』我老婆到底深明大義，她接納我的忠告，在差館裏，我和她只承認是表兄妹關係。一件兩婦爭夫的案，這就大事化小，小事化無。但這一化，卻上了汪經理大當。

「原來汪經理之計，是要我喪失了老婆對我的愛，也就是他佔有我老婆的心。他此計是成功的，可笑我還蒙在鼓裏。上完差館後，珍妮要求我正式結婚，汪經理也勸我快淘此古井，於是，我和珍妮就在婚姻註冊處註冊。然了，我入了圈套了，這個珍妮並不是富孀，她是阻街女郎，她受了汪經理的利用，當做香餌，使我上鈎的。直至我和珍妮結了婚，汪經理的陰謀才暴露。

「他解除我的副司理職，並且警告我不得再見我老婆。而珍妮呢，她一無所有，有的是隱伏在她身上的梅毒；所以她沒有甚麼給我，只把梅毒給我。當我大夢初醒之時，我去找律師商就，要向法律控訴汪經理奪去我的老婆。但律師研究一番，說我中了敵人的埋伏，因為我在差館中存案，我和我老婆是表兄妹關係；這個證據還不甚有力，最有力是我和珍妮結了婚，要是我承認還有老婆，豈不是自己先犯重婚罪麼？現在，為了老婆不愛我了，她死心塌地投在汪經理懷抱了，所有洋樓、汽車，以及一切，都是我老婆名義的，不是我的。我一無所有了。一個月前，我還有一個帶了滿身梅毒的珍妮，現在，她也控告我無力贍養，也離婚了。這半年，我像發夢一樣，做過一百天的闊佬，如今又是一條光棍啦，而且幾過舊時……」

深夜

一七 酒和女人

酒到肚裏，郭懷澄鎮定了許多。他靜靜聽着顏小姐的話，對於叫他找個女人戀愛一番的建議，他笑了笑。

「不會有那樣的女人！」

第二杯酒已端了來，他且不吃，擱在桌上，向走堂要了個簡單四熱葷。

顏小姐等走堂離開了，便笑道：「怎麼不會有那樣的女人呢？」

「跟我這麼個大漢鬧戀愛，怎吃得消？我這人太狠啊。」他笑着，他撩起顏小姐的一句話回顏小姐。

顏小姐瞪他一眼道：「你這個人真壞！」

「說話有道理，可是為了生活枯燥，找女人來調劑，用女人來代替酒。這個我還辦不來。我再說一句，也不能那樣不尊重婦女人格，女人是一個獨立的人，如同我媽媽一樣。她不可能給你當調味品，好像說這杯酒太辣了，加點糖那樣，拿來當愛人，可能給愛人感到甜蜜，可是那是愛的做吧了。女人本身不是饋。我也不能拿女人當辦吃的，做我的愛人，必須是一個完全的人，而不是什麼小鳥兒啊，花啊，蜜糖兒啊那些東西。我不要那些東西，我要的是一個知己。顏小姐，你說，世間那裏有第二個我呢？最知道我的，只有我自己，其次是酒。它了解我，它充實我，它會給我，我多餘的，它會拿掉我的，它會給我鼓舞，給我信心，給我勇氣，給我快樂，使我再無所求於世。」

他的面孔微紅，那是酒紅，不是忸怩。他側面滔滔雄辯，說得很自然，就像花間鳥兒在陽光裏自唱，語調也像他唱詩時那樣，有感情，有頓挫，腔調很輕快。顏小姐佩像欣賞一個出色的演員在演戲一般，她眉毛笑着，眼色在抗辯着，隱隱忽忽淺，她在他的言動中發見了些什麼，叫她那樣高興。她直待他說完了，才笑道：

「人是奇怪的，奇蹟常常是會發生的，你的見解也會錯的。你把酒看成那末好，這就很危險。」

「在我看來，沒有比酒更安全可信的東西了，它不會背叛我，它最忠於我，它有無比的智慧，可是它不自我表露，便默默將智慧傾注我心中，我愛它，我感激它，只有它對我最真實，別的都是假。有些女人壞在她必須經過一番做作，挑剔，裝扮，用盡一切迷人的言語姿態來博取男人一盼。她忘記了自己是人。而男人所要的是人，是知己。因此我說沒有那樣的女人。顏小姐，我的話有點不客氣嗎？」

花邊小說

大班與侍應生

金馬

「你們都是懶蛇！」張大班又在罵侍應生了：「辦公時間，掬躲到那兒去。」

這些罵聲，差不多我們每天都可以聽到，大班有的是罵人辦，被罵的從來便不敢「駁嘴」。「駁嘴」便更被罵得厲害，說不定還要炒魷魚。

其實侍應生們還不是進進廁所，或者是在廚房裏偎茶，張大班按鈴兩下，抬頭不見侍應生們，習慣的破口大罵。

張大班如此「嚴厲」，我們走進他的寫字間，看到的是職員們伏案工作，聽到的是打字機聲，而侍應生們的座位是寫字間入門處的一張長長的花園椅，侍應生三人排排坐着，面上毫無表情。

而張大班呢？坐在寫字間的當中，道貌岸然，不苟言笑，手上翻着的不是行情報價單也是外埠定單的。

要是你以為大班馭下有方完全是為了公司的利益，那便是太天真了。你走進他的寫字間，你常可以看到一個侍應生不在，你要問時，職員會悄悄告訴你，甲侍應生去了替大班兒子上學，乙去了送信給大班的女友，或者是三個侍應生一起去了，丙去了買戲票，今天是大班太太生日啦，他們給大班太太徵用去了。……

千堂遊記

日行

十記 絕處逢生

且打笑覓大憎能曰：「你會茅山師父之法術，現在我此餓，你變幾件乾蒸燒賣出來，我就話你本事，不必用到紅底咁巴閉矣。」

大憎能仍然笑，一邊問曰：「點解你會懷疑三姑不見之兩尺水，即係我地界但之兩尺？」且打曰：「不是有那兩張銀紙有脚者耶？」「但世事點會有咁奇怪者？我地無端端飛來兩百銀，三姑又閉門失竊兩百銀，其中似乎有些牽纏關係。」大憎能曰：「假如你所想像係真事，則那兩尺水又係邊一個偷？我乎？」

且打望但一眼，笑曰：「我不至於以為你偷，你成日冇出房門口，你估你真係有符法乎？」大憎能笑曰：「然則邊個？」且打見但個樣子，笑曰：「你已經知道，是否？」大憎能又笑道，問曰：「邊個可？」且打曰：「彼此心照，何必再講出來？總之你有法術，銀紙亦不會行街便是。」

大憎能笑而不言，且打嘆曰：「真係難講，你話天堂之內冇好人，但又有。」大憎能曰：「其實好人與壞人亦好難分，你話那一個人將銀紙遊埠，是好人抑或壞人？在行為來講，可以算壞，但其用心，又係算好。再講三姑，本來就係壞人，壞人不見錢，人心大快，是則那一個竊賊，又係好人矣。我都攪佢唔清楚。」

一邊行一邊傾，且打心中非常感慨。不久已到陳伯住處，陳伯正企在騎樓，見且打等行來，即刻叫住，走下樓來替且打挽行李，問且打何以來得如此之遲，等到佢心急，且打曰：「幾乎不能來，要上差館矣。」陳伯驚問何解？且打曰：「一言難盡，慢慢再談。」

上樓之後，包租之二嫂本來相識。亦甚客氣。招呼我地到床位，指點一番，陳伯曰：「二嫂不必客氣矣，我會照顧佢地。」且打等二嫂行開，曰：「但亦幾好人，比三姑好得多矣。」大憎能曰：「慢慢住落至知。有邊一個包租婆對新住客不好者？尤其你去睇屋之時，包租婆一定好相與。可惜轉下頭，翻轉豬肚就係屎矣。」且打曰：「你不必以不信之心待人，天堂之中，壞人亦有例外者也。」

安頓好後，即與陳伯一齊出去飲早茶，陳伯拉且打上茶樓，且打聲明冇水。陳伯曰：「理佢咁多，我請，因我之故，搞到你地一身蟻。」一路行一路問且打搬出之情形，且打告之，但未明言那兩百銀之事耳。

陳伯講起二嫂，話二嫂之丈夫阿金係一個雞佬，在街市賣雞者，生意不少，閒談話想找一個人同佢理下數，出門收賬。因為年近歲晚，不少街服待收，而近來的生意不妥，好多人賒貨，都有得找，據二嫂話，街外雞賬，大抵有六七千銀未收到，今年不知收得齊否？「且打兒，你願不願？」且打曰：「我乜都願，收數就收數，自己現錢就越來越少矣。」陳伯曰：「你願，我同你問佢一聲，介紹你去收數。」大憎能曰：「我去劏雞都有得撈。」陳伯曰：「但不必自己劏者，但交雞過人而已。」大憎能嘆曰：「運劏雞都有得撈。」

且打對陳伯之一片好意，十分感激。陳伯曰：「現在不必講客氣，大家落力便是，有粥食粥，有飯食飯，我亦搏命去拉生意。」且打心念杜嫂一家，飲茶後，就打算去找佢。陳伯約定中午再在細波球場見面。

（八一四）

一家八口一張床

影談

「在這個人口稠密的都市裏，居住已成爲一個嚴重問題」，影片是以這兩句旁白開頭的。我有一個朋友住在油蔴地區，他住的這層四樓一共有四十多個房客，因爲人太擁了，碌架床也太多了，就連在冷巷中走動也極感困難。更可憐的是，由於床位太狹，母親要睡，女兒就得走開，反過來女兒要休息了，母親也就要出外「散步」。你說，住的問題是如何的嚴重！

片中李浩祥的一家，也就是這些「白鴿籠」中的住客。因爲他失業，所以只能跟一妻五兒住在一張床位，連同妻子肚裏的一個小生命計算在內，也就是個八口之家了。李浩祥的左右床位還住有女報販阿玉和鎚花女工阿英。尾房的住客叫廖爲之，他因爲領不到一張教師執照，只能到茶居去唱「幻景新歌」。

影片相當着重描寫這羣人的生活苦況，這一點做得很細緻和眞實。李浩祥原是在工廠裏當司理的，因爲美國禁運後沒有原料運來（影片沒提這點，但觀衆可以想到），工廠不能繼續生產，他這份司理也就當不成了。爲着養兒育女，他只好跑到街頭去賣「飛機欖」。

包租婆三姑眞兇，她一個人住上「廳」一房，還賺了二百多元租金。別人死活可不管，催租還緊過催債。她因爲要逼走李浩祥一家，竟趁他夫婦倆外出之際，把幾個孩子趕下樓，而且把別人所有的傢具丟落街中。但二房東中原也有不少好人，他們也是受壓迫的，而只把罪過放在他們身上，總不能算是妥當的。

聽朋友說，影片情節與劇本原貌已有相當大的出入。劇本的結尾原是幾個同居出錢出力開設一家涼茶店，三姑因收買租被罰後，自願將騎樓房讓與李浩祥一家居住，而李浩祥也邀請三姑合股經營涼茶。但影片結尾已給改掉了，「收買租」的三姑因無款繳罰被判入獄；浩祥在絕境中忽接工廠重開的消息，結果就再當司理，請來一班同居飲滿月酒。劇本中同情三姑與強調同舟共濟，守望相助的這點精神，現在已經失去了。

但儘管如此，影片依然值得一看。特別是寫那羣工廠女工的悲慘遭遇這段戲，更使人同情。爲了替艱苦找得多點工作以維持生計，阿英自願陪醜鴻工頭四眼林去看夜場電影。結果，阿英上當了，一盒刺繡品竟換去她最寶貴的貞操。這事情鬧大了，阿英追着四眼林要他「善後」，又怎料四眼林先前已用同樣手段糟蹋過四、五個女工呢！結果是她們失身復失業，追着去當舞院女助教。影片說，這類事情的發生是由於「社會風氣不好」，想觀衆會同意的。

片中幾段旁白都運用得不錯，就是開頭那段顯得太軟弱無力，缺乏情感。浩祥以昔日老師之言來慰勉妻子那段戲，既已有追述式的對白在先，也就不用再來串演一番了。黃飛鴻擔不獨搵不到錢，而且還要整日被追趕，艷芳爲了討活而揹着孩子上台唱戲和穿上和服替戲院當活動廣告，又何嘗不是一齣悲劇？

李慕長

黃宗英嫌錢多

莫千鏘

黃宗英常常跟人家說，「錢多得沒處用，你看怎麼辦好？」因爲她支出有限，而寫作版稅等收入却相當可觀。最近她很少出外，原來快生孩子了。

假如你過去在上海曾經愛好話劇，常常去看話劇，熟悉舞台演員的話，你一定忘不了一個人，就是「甜姐兒」黃宗英！

你一定好久不見她了，一定很想知道一些關於她的近況吧？

我以爲你首先不要再叫她「甜姐兒」了。她在今天應該被稱爲「大衆的姐姐」。她不僅是銀幕上成功的名演員，並且是一個出色的社會活動家。每逢什麼節日的前幾天，總有十來個機關團體和學校來向電影廠接洽，要求黃宗英去擔任晚會的節目。一定要去，非去不可，就是沒有節目，到一到也行。這倒不一定人家想看她的廬山眞面，而是她的動人的言語，她的熟悉的詩的朗誦，能在偉大的節日裏起一種令人難忘的鼓舞作用。雖然來邀請的團體很多，可是她從來不拒絕，她儘量適當地安排時間，到各個團體去參加晚會，參加節目。她的節目只是一個：就是朗誦詩，但大家就永遠聽不厭，這除了她悅耳的聲音能吸引人外，主要的還是她孕育着無限的對人類的愛，對祖國的愛。

用功讀書

你或許要問：她現在是瘦了還是胖了？我告訴你：她現在不瘦也不胖，頭髮是剪短了，「青年式」，隨便地披在頸上，走起路來隨着一拂一拂，顯得更年輕。她看見人，還是老習慣，先和善的一笑。講話很親切動人。平日老穿着一套藍色的人民裝，手拿一個布袋。一到廠，就坐在角落裏，打開書，默默地讀着，讀到好的地方，用紅鉛筆做一個記號。她看的書很多，尤其愛看小說。今年春天，她分配到一層房屋，一共有三間，房錢只佔到她薪水的十分之一。她常常跟人家說：「錢多得沒處用，你看怎麼辦好？」

「愛的故事」

大前年，她去了一次蘇聯，到過一些新民主國家，回來寫了一本散文集：「愛的故事」，裏面不但記錄了她旅途的見聞，而且通過各種動人的事例，說明人們如何企望着友愛與和平。這本書頗爲暢銷，版稅可觀，所以她更加覺得「錢多得沒處用」了。

黃宗英在今天，不只是中國的爲人民喜愛的名演員，自從她出國後，同時也成了國際上衆口稱讚的中國演員。新民主國家文工團到上海來表演時，常常由她去獻花致敬。她穿着黃色的錦緞的旗袍，捧着鮮紅的花朵，從羣衆中走向舞台時，顯得更加鮮艷奪目。

有「喜」的人

最近好久不見她了，她到什麼地方去了呢？爲什麼一整天的躲在家裏？原來她快要生產了。這是她與趙丹結婚以來第一次「有喜」。

象棋集趣

蘭友

雙卒制馬砲（二）

在走子之前，我已經暗示了這局的着法，因爲這局名叫做雙卒制馬砲，說明這不着重在黑方的雙車，只看重黑方的馬砲，等於說黑方的雙車必然要失去。所以在正局中是要棄雙車的。

照下圖紅先正和着法是：

卒三上一　車三平五　相三進五　車三平五
將五上一　砲三退九　相五進三　砲三平五
卒五平四　馬四退六　將五平四　（和）

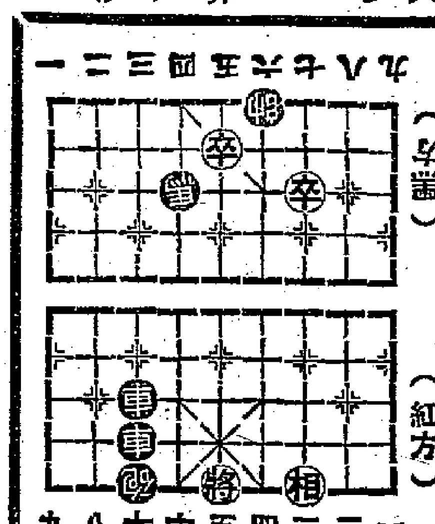
第二和第四兩步棋，黑方連續棄雙車，在第六着突然把砲退回底線，紅方雙卒的威脅便大減了。到第八着黑砲三平五便解決了全部問題，成了和局。

詭局的着法很簡單，也是由接圖起紅先行。

卒三上一　車三平五　相三上五　車三平七
相五進三（紅勝）

這是錯在第四着黑方不肯再次棄車，以爲平車可着回七路線，不提防紅方有一步相五進三妙着，既遮了車路，又露出將車助殺這一步棋。這樣一來，倒給紅方勝了。

所以在下殘局的時候，如果應當棄子，要馬上就棄，切不可遲疑。



雙卒制馬砲殘局圖

剪綵坐牢記

孫景路的來信

××兄：

說到在天津車站上被日本鬼子欺侮的事，又想起我許許多多的舊恨來了。我們說，戲曲藝人在舊社會是被壓迫的，但我們這些新文藝工作者，又何嘗不是呢？

只說一件，你總見過沒有？剪綵也要坐牢的。也許你會不相信吧！但它是千眞萬確的，事情就發生在我的身上。

那時候，我剪綵的「差使」是相當忙碌的。東一家公司，西一家商店，只要相熟的人來一說，我就答應。正因爲這樣，便替我的坐牢埋下了伏線。有一次，我已經答應了一家，後來又有一家來找我了，兩家都是同一天開張。我想：前一家是先說的，不便反悔，於是辭掉了後一家。不料就此把人給得罪了，後一家的老闆的後面還有老闆，據說他是滬西的一個警察「局長」。

時隔不久，滬西有一家咖啡館開幕，請我剪綵，我不知就裏，一口答應，屆期如約前往。才在咖啡館裏坐下來，忽然有人來對我說：「孫小姐，外面有人找你。」我跑出去，來找我的是四面伸出來的四支盒子槍，就這樣把我逼上了汽車，逼到了警察局，還好，沒有坐牢，在一個空房間裏關了一夜。第二天，他們來「審問」我了，硬說我是這家咖啡館的股東，而沒有向他們登記，我急着分辯：「我不是的啊！」他們說：「怎麼不是，我們有證據。」什麼證據呢？他們也不告訴我，一直扣到下午，還不肯放，我是又餓又冷，這倒也罷了，晚上還有戲呢？結果是戲院裏得了信，來保我出去的。臨走的時候，我記不清楚他是「科長」呢還是什麼「長」，對我說：「下次放明白些，派頭不要大，懂嗎？」

我明白什麼呢？當時實在大惑不解，過後自然「明白」了，是爲了剪綵的緣故，還眞是從那裏說起。

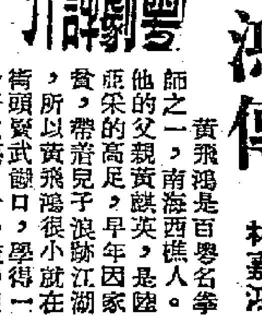
不過，現在想想，也怪我自己不好，誰教我那時認識不清，去做這種事情呢！

孫景路

黃飛鴻傳

粵劇評介

林嘉鴻



黃飛鴻是百粵名拳師之一，南海西樵人。他的父親黃麒英，是陸亞采的高足，早年因家貧，帶着兒子浪跡江湖，街頭賣武餬口，所以黃飛鴻很小就學得一身好武藝，十一歲時便玩得一手很精采的五郎八卦棍。他後來師事林福成，拔墨猛晉，林福成把看家本領鐵線拳傳授給他，奠定他日後在武術界的地位。他曾在廣州、香港、佛山等地設館授徒，兼賣跌打藥，爲人慷慨仗義，生平以除暴安良爲職志，極得人敬重，成爲近三四十年來少林派中的一個傑出人物。

戲中的黃飛鴻，由設館授徒演起，說他在佛山清除土霸王雞猻大雞洪的一段故事，這是關德興的首本戲之一，以前曾拍過電影，粵劇演出，在香港似乎尚係初次。

以關德興的嫻於技擊，以及他的硬橋硬馬眞工夫，飾演黃飛鴻原是最貼切不過的，不少觀衆就是一心去看他表演技擊。但是，大抵因爲年紀關係，他並沒要出幾度散手來。不過劇中穿插的一場醒獅採青，確見眞工夫，這場醒獅足足舞了三十分鐘，氣力稍遜的人都不會勝任，單看那位舞獅尾的就跳動得脚步虛浮，而關德興却能表演得異常到家。此外還有幾個打門場面，黃飛鴻只是輕描淡寫的隨意要幾度，把機會要給弟子們出風頭。

也許因爲這齣戲太硬了，所以穿插一場軟性戲。黃飛鴻爲打救仁昌堂藥店的老闆娘，隻身跑到大雞洪館裏，給大雞洪的徒弟用金鏢刺傷，倉皇闖進一位陸小姐的香閨。陸小姐看見英風颯颯的黃師傅，硬要嫁給他，又恐他不解溫柔，弄得黃飛鴻臉萬分，對她說：「你要我溫柔，我寧願去托杉。」後來黃飛鴻自覺年紀太老，配不上陸小姐，終於跳出情關，認了陸小姐做契女，並撮合她和她表哥的婚事。黃飛鴻傳中確有此事，不過發生的地點據說是在香港水坑口，不是在佛山，大抵因爲戲開始時是由佛山寶芝林武館說起，所以因利乘便吧了。這場戲關德興和張舞柳都有好演出。十多年前我看過張舞柳，那時她在南洋一帶聲譽極隆，如今雖是年華老去，歌喉仍是那麼婉轉嘹亮，她的歌口自成一家，運用鼻音和捲舌特多，這是時下一般花旦中少有的。

黃飛鴻的三個弟子：梁寬、凌雲階、鬼腳七，都在劇中露面。梁寬由廣海天飾演，戲很多，因爲能文能武，扮相漂亮，很得觀衆好感。

羅家權先飾仁昌堂藥店老闆，後飾土霸王雞猻，以後者的表演較好。雞猻是戲行叔父，當年他在「龍虎渡姜公」中以演「紂王」著名，王雞猻的幾下揚眉瞬目，使人記起紂王的神態。少新權飾演大雞洪，大雞友的神氣活現。

因爲這齣戲演的是近人近事，用不到光華璀璨的戲服，而且劇中出現的，都是三山五岳人馬，不是短打一度，便是赤膊露胸，看膩了耀目的密片戲服，這戲倒予人以一種樸實親切之感。張舞柳的戲服，以及她掛在戲院週頭的蝦，可算得古色古香了，但無損於她的演唱，這一點足夠以私伙爲號召的老倌們做借鏡。

大公園

電影信箱

姚嘉衣主答

兩部二輪影片

嘉衣先生：

這幾天內我的女朋友請我看了兩齣電影，一齣是「平湖秋月」，一齣是「魔宮樂影」。這都是二輪電影了，但我還是想跟你談談。

看了這兩齣電影，我有一個意見，我的意見並不是批評這兩齣電影的情節或主題（這些自有你和你的朋友去批評），而是一個關於兒童教育的問題。

在「平湖秋月」裏有一個童角，他在戲裏是努力爲姊姊撮成好事。他有空便讀很多偵探小說，晚上躺在床上竟然作起偵探小說來，在他的構思中，幻想自己就是大偵探，到破匪窟，擊敗女匪首。到了第二天，他替爸爸送一封信到一個婦人家裏，他進門見了那婦人，竟然歇斯的里地把那婦人看成女匪首，婦人給他一杯果汁，他只用鼻子嗅嗅，模倣着大偵探的身手動作，轉身把果汁倒了，詐作喝光中了毒，立刻大鬧一陣逃去了。

「魔宮樂影」更是個童角離奇荒誕的幻想。童角湯眉烈丁夢進魔宮，那種幻想實在古怪得可以。

我的女友看到這些情節吃吃地笑，我却怎樣也笑不出來，她問我爲什麼不笑，我告訴她這是可悲不是可笑。

本來，在一個學齡的兒童的腦海裏，應當是充滿幸福、愉快的想像，充滿和平、美好的希望；愛祖國、愛勞動、愛人類、愛科學；這才是兒童的正常心理。這兩個童角滿腦子的却是偵探、盜賊與魔鬼，在幼小的眼睛裏，把任何一個人都看成盜賊或魔鬼，對任何人都仇視、不信任，疑神疑鬼，弄得神魂顛倒。美國兒童存在着這樣不正常的心理，這是美國人民下一代的可悲，從此也可反映出今天美國的社會教育和兒童教育是一套怎樣毒害兒童的教育。我雖然這樣想，不知對不對，所以寫這封信給你。

讀者楊眉上

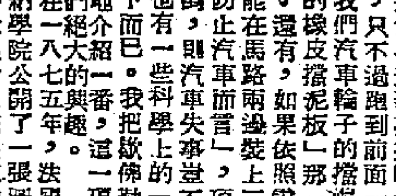
楊眉先生：電影多多少少反映社會的現象，那兩部電影雖然古怪，但也有一部社會事實做根據。你的看法是對的。那兩部電影並不是兒童教育片，不過我們可以從其中想像到一般美國兒童的心理狀態。等你將來有了孩子，我相信你的孩子們一定不會如這兩部電影中的兒童那樣胡鬧。

——嘉衣

發明家的故事

旅行月球的慘劇

歐·比·愛根作



火車的相撞慘案，可以依靠另一種發明的方法而避免：遇到碰撞時，這套裝置可以使每第二節車廂，只不過跑到前面一節的車頂上去而已。」

我們汽車輪子的擋泥板，如果利用了「不怕碰撞的橡皮擋泥板」那一項發明，則永遠不會撞壞了。還有，如果依照雪爾克堡一位營造商的意思，能在馬路兩邊裝上二條凸面狀的「防護帶」（指防止汽車而言），頂住汽車輪子和使汽車不致傾倒，則汽車失事豈不是要減少許多嗎？

也有一些科學上的「發現」，只能供諸位消遣一下而已。我把歐佛勒士博士的發現，給諸位概要地介紹一番，這一項發現，曾經引起當時科學家們的大興趣。

在一八七五年，法國人歐佛勒士博士，在累爾邦納學院公開了一張圖畫，這一張畫是達爾博愛先生打算用切掉頭部的小金蟲身上流出來的液體來塗繪的，誇張的畫都要用這液體來畫，而且全部是五彩的。這位博士發現蟲子身上流出來的液體的顏色深淺，跟牠所吃的食物的種類不同而變異：假如蟲子是吃殼果的，那末其液體是紅色的；假如牠生長在葡萄樹上，則液體作棠黃色；假如牠生長在梅子樹上，則液體作橙紅色，等等……這樣，他獲得了三十餘種不同顏色的液體。此外，他又指出，重要的是必須至少在蟲子吃東西五小時以後，才能把它殺掉，因爲在牠吃東西時所得到的液體，其中含有許多小粒子，不能加以利用，這是由於沒有完全消化的緣故。

當時科學家們，竟對這個問題認眞起來了。不過他們情有可原，因爲他們聽到上述報告的時候，已是吉雙利從墨西哥人那兒竊得繁殖胭脂蟲的秘密方法以後的一世紀了，那時人們已在胭脂蟲身上吸取洋紅了。

這一例子致我們不要太輕易相信人家，也許能夠使我們避免重蹈那二萬七千人的覆轍，據說那些人曾經簽名參加月球旅行。也許我們也會避免最近法國一家大型報紙上所刊登的「威金生與霍龍氏大型火箭的悲慘命運」。這火箭在離開地心吸力範圍之後，未能飛到月球的吸引力範圍中去，因此它帶了乘坐它的二十具屍體，永久地圍繞着地球旋轉。（四）

影人影事

李晨風着手編「大地」

秦劍開拍「家家戶戶」

★新聯公司過去的出品有「敗家仔」、「改期結婚」、「再生花」等。最近新聯聘秦劍編導「家家戶戶」，這是描寫婆娘之間關係的喜劇，在風格上，有些兒像「萬家燈火」。它指出了誤會的原因，還說明該互相了解，才能得到幸福的家庭生活。該片的女角已經選定紅線女飾娘婦，黃曼梨飾婆婆，男角還沒有決定。前幾日秦劍和紅線女、黃曼梨，到工展會去拍攝此片的外景，惹起不少影迷們的注意。

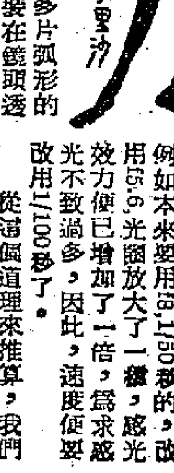
★中聯公司爲了加強編劇組，於日前聘請吳其敏參加該公司的編劇工作。吳其敏日來已爲中聯提供許多劇本上的意見。

★李晨風除了編寫「大地」外，最近又開始着手研究改編「夫婦之愛」，這是要珍珠的小說，改編的工作相當吃重。這部戲將由吳楚帆主演。

★萬里片場場主鄭健的次子鄭寧，最近舉行婚禮，電影界人士往賀的很多，鄭寧是片場裏的錄音師。（小紅）

攝影初步

夏里沙



談光圈

光圈，是由十多片弧形的金屬薄片所組成，裝在鏡頭透鏡的中間，可以放大或縮小，以便調節進入鏡頭的光線；光線過強，可以縮小，光線弱，應該放大光圈，增加進入的光線。

光圈的f數字，計分有：f1·5,f1·8,f2,f2·8,f4,f5·6,f8,f11,f16,f22……另1種是：f2·3,f3·2,f4·5,f6·3,f9,f12·5,f18等；前者是英美制，後者是大陸制。英美制用的整數較多，很容易記，近年來許多本來用大陸制光圈的相機，大多已改爲英美制。

不過，兩者數字雖然稍不同，用法却是一樣。

光圈的f指數，每放大一級，感光的效力便相差一倍。例如本來要用f8,1/50秒的，改用f5.6,光圈放大了一級，感光效力便已增加了一倍，爲求感光不致過多，因此，速度便要改用1/100秒了。

從這個道理來推算，我們攝影的時候，放大了光圈，加速了快門；或縮小了光圈而減慢了快門的速度，只要配合的倍數相同，底片所感受的光線，兩者是完全沒有差別的。

假如各位願意做個試驗，那你可以在同一地點和光線相同的情況下，依照下列的光圈和快門，每樣拍攝一張照片，顯影以後，你將會發覺到，你所用的速度和光圈雖然各有不同，但感光後軟片的色調是完全一致的。

這幾組速度和光圈的配合如下：

1/400 f2·8, 1/200 f4, 1/100 f5·6, 1/50 f8, 1/25 f11, 1/10 f16, 1/5 f22。

雖然軟片的感光相同，但由於光圈有大有小，軟片上影像景物的清晰程度却大有分別，光圈縮得愈小，景物的清晰程度便加深。光圈在f11以後的，我們會發覺到近至六七尺一直到無限遠的地方，景物的影像都是一樣的清晰。這就是光圈縮小便使景深增加了的緣故。

景深是指鏡頭在攝影時所包括景物的清晰範圍，鏡頭有長焦距和短焦距之分，焦距長的鏡頭景深範圍小，焦距短的鏡頭景深範圍大，因此要使長焦距鏡頭的景深加深，應該使光圈盡量縮小一些。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時6分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車　註：隔日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

上海直快28	站名	上海直快27
— / 14·59	上海	13·50
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關客232	武北直客174	武北直快80	站名	武北直快29	武北直客173	韶關客281
	— / 8·05	— / 12·18	武北	17·45	22·00	
	1·20 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·40 / 4·55	
	20·39 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·45 / 18·29	1·57 / 1·44	株州	3·58 / 4·10	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22·46 / 22·29	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·10 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
— / 20·26	3·47 / 3·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
18·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

客238	快72	站名	快71	客237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六增開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
多娜奧羅拉	Dona Aurora	美國	18日	太古
湄江	Mekong	歐洲西貢	18日	法郵
雅紳	Essen	日本	18日	捷成
安娜馬士基	Anna Maersk	美國	18日	捷成
中國運輸	China Transport	美國帆城	18日	渣甸
永生	Wing Sang	基隆	18日	渣甸
飛行貿易	Flying Trader	美國帆城	18日	和捷
利來	AkronLily	高雄基隆	18日	安順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
越南	Vietnam	歐洲西貢	19日	法郵
海南	Hai Nan	西貢	19日	太古
樂生	Lok Sang	星洲印度西貢	19日	渣甸
岡山	Kang Shan	基隆	19日	維記
忌連良	Glenearn	日本	19日	渣甸
古渣力	Gujarat	非洲	19日	銀行
福星	Star Betelgeuse	星洲	19日	福來
美上美	Henrick Jessen	天津	19日	捷成
德利馬士基	Trien Maersk	帆城	19日	捷成

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
梅丸	Ume Maru	基隆日本	18日	美邦
雅紳	Essen	星洲錫蘭庇能歐洲	18日	捷成
湖南	Hunan	天津	18日	太古
勿地臣總統	Pres. Madison	日本美國	18日	總統
中國運輸	China Transport	日本美國	18日	渣甸
安慶	Anking	星洲庇能	18日	太古
舟山	Chusan	橫濱神戶	18日	鐵行
正德健	Edendale	汕頭	18日	捷順

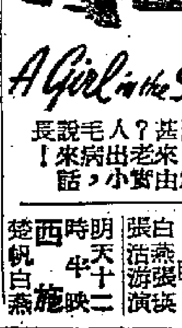
出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
多娜奧羅拉	Dona Aurora	台灣	19日	太古
湄江	Mekong	帆城日本	19日	法郵
飛行貿易	Flying Trader	日本美國	19日	和捷
利來	Akronlily	高雄	19日	安順
海利	Hai Lee	日本	20日	多利順
波荷	Borgholt	日本美國	19日	美邦
德利馬士基	Trien Maersk	日本美國	20日	捷成
福星	Star Betelgense	朝鮮日本	20日	福來

太平　綠球　北河　新華　油蔴地　國際
今天第五獻映
一九五四年第一部三王皇牌現實動人社會諷刺喜劇
名導演：潘炳權傑作
新馬師曾　芳艷芬　梁醒波　主演
一家八口一張床
迪華公司出品　嶺光公司發行

普慶
大金星劇團
余麗珍　梁無相　許卿卿　譚蘭卿
陳錦棠　衛明珠　石燕子
日：七毛至一元四
夜價：一元至六元正
今晚先演反串相封　少鎮芳艷史
光緒皇夜祭珍妃
臨別秋波　勿失良機

國泰　每天五場　景星　每天四場
法國百代公司巨製
艷陽春水　驚鴻
難道紅顏皆禍水　悔教霜鬢對紅粧



景星未有映期請多…
今天十二時半　明天十二時半　苦海明燈　張活游　白燕

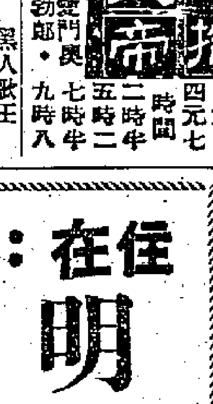
高陞大戲院（電話）27139
今天雙料娛樂
小新馬仔　新非凡　紅線女　任劍輝　白雪仙
今日夜場登台演唱　一流名家拍和
只限今明兩天
今天加映　兩個歌王　新馬仔　何非凡　白雪仙　梁素琴
明天加映　晨妻暮嫂

東方
最後今天請勿錯過
法國新出品冶艷美感巨片
春宵一刻値千金
Adorable Creatures
加映英國全國球賽對歐洲聯隊

利舞台　大世界
即日聯映環球西方巨片
特藝七彩
大俠蕩寇誌
LONE HAND
祖麥基利　巴巴荔喜露　主演
快將聯映　七彩　亡命嬌娃

樂聲
今天繼續獻映
師生之間
Personal Affair
珍妮李奧根等主演
男女間戀愛問題

京華
今天四場
美高梅十大名片冠軍
中文字幕
凱撒大帝
占士梅臣　馬龍白蘭度



皇后　平安
今天仍映
百美嬉春
巴黎夜總會肉感模特兒合演
PARIS……PARIS
大膽作風　目不暇給
由頭至尾絕無冷場

璇宮
即日最後變料娛樂
黑獄香魂
黑寶

大華
即日最後放映　比倫亞戰事巨片
特藝七彩
征蠻血戰
佐治孟穆利主演
明天換映　紅火星

娛樂　樂宮
即日仍映四場
哥倫比亞動人文藝巨片
天涯知己
第一部在以色列國拍製巨片
THE JUGGLER
英國巨星　却德格拉斯　美莉章蒂露　聯合主演

任在：明園大廈
吃在：老正興　康樂
地址皇后大道中一四一四號・電話二七一五八六

本報澳門分銷處
地址：營地大街五十一號
電話：三九七五

本報合訂本

按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
十二月份即日在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三